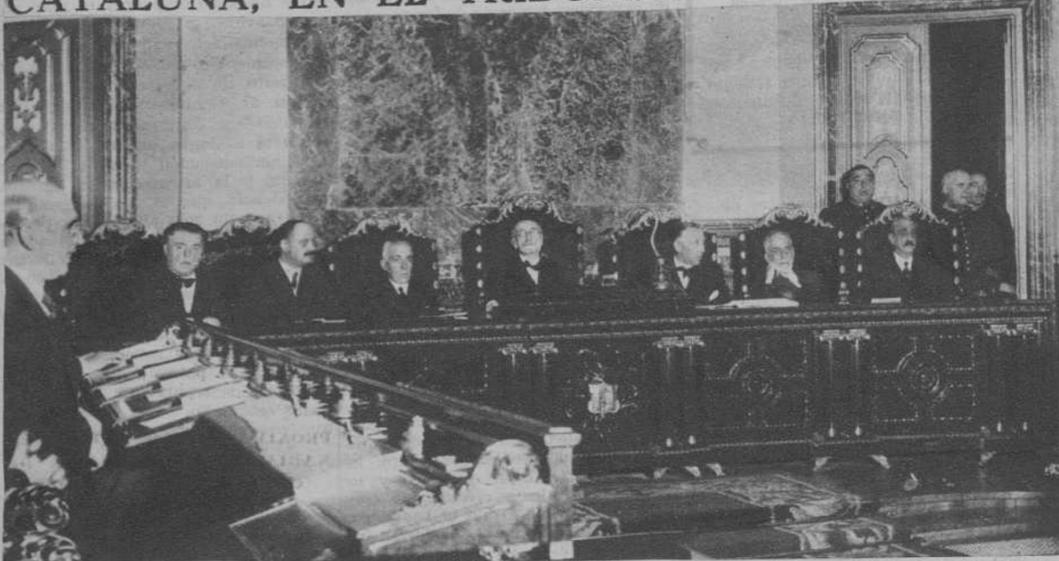


# El Día Gráfico

10  
cts

Barcelona, domingo 18 de Noviembre de 1934

## LA QUERRELLA CONTRA EL GOBIERNO DE CATALUÑA, EN EL TRIBUNAL DE GARANTIAS



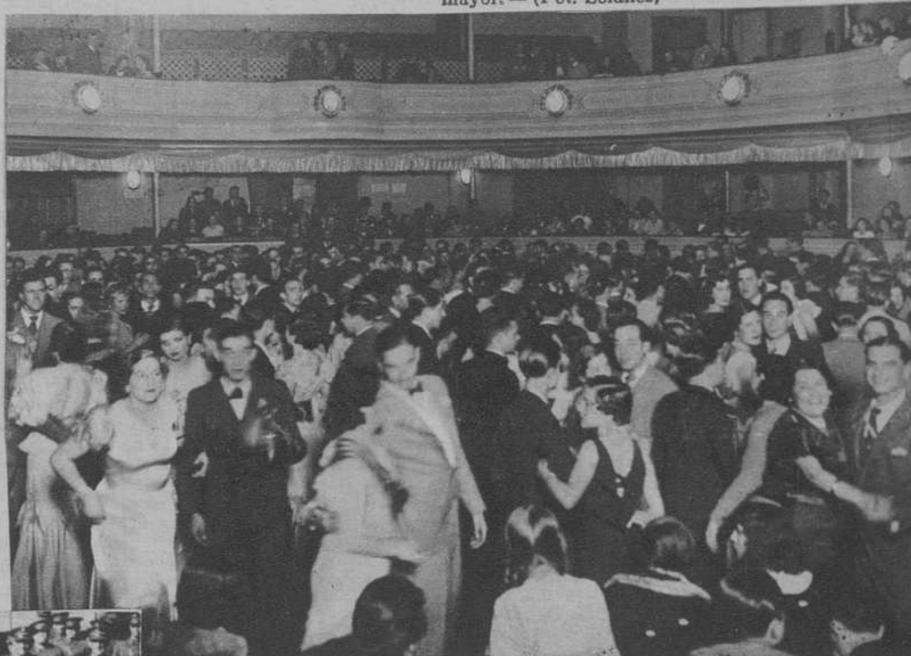
El Tribunal



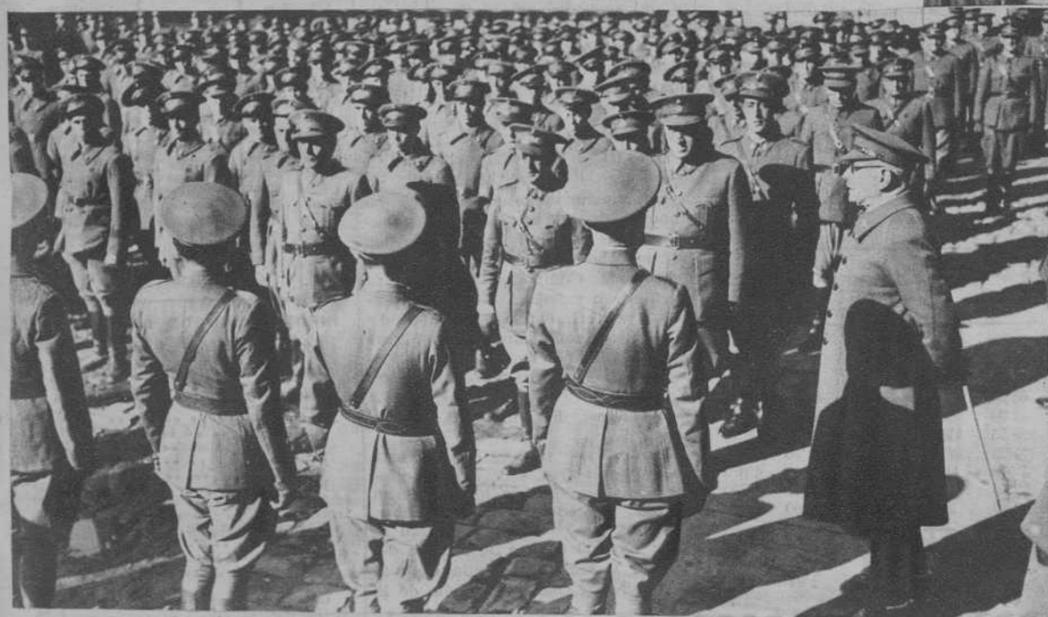
La señorita Ramona Puig Ferrán, elegida «Pubilla» de la Sociedad «Foment Martinenc», en el festival organizado con motivo de la fiesta mayor. — (Fot. Solanes)



Los abogados defensores, señores Gimenez Asúa, Hurtado, Ossorio Gallardo y Barcia. — (Fots. Vidal)



Aspecto de la sala del «Foment Martinenc», durante el festival de proclamación de la «Pubilla». — (Fot. Badosa)



El general Batet, pasando revista, en Atarazanas, al regimiento de artillería ligera. — (Fot. Badosa)



Reparto de premios a los vencedores en la XIX prueba de regularidad organizada por el Moto Club de Cataluña. — (Fot. Badosa)



Dublin. — El Presidente del Estado libre de Irlanda, dirigiéndose a la reunión de su partido, acompañado del ministro de Hacienda. (Fot. Keystone)

# ECONOMIA Y FINANZAS

## LA FINANZA INTERNACIONAL

### LAS INVERSIONES DE CAPITAL INGLES EN EL MUNDO

Hacia finales de 1932, según cálculos de un eminente economista, se estimaban que las inversiones inglesas de capital en el extranjero podrían considerarse del modo siguiente: 1,109 millones de libras esterlinas en valores de los Gobiernos de Dominios, Colonias y de Municipios de los mismos; 323 millones de libras, en valores de Gobiernos extranjeros y municipios extranjeros; 1,204 millones de libras invertidas en compañías inglesas que operan principalmente en el extranjero, y 719 millones de libras en compañías extranjeras, cuyos valores se cotizan en el mercado inglés. En hipotecas en el exterior y otras inversiones directas se consideraban unos 285 millones de libras. En total, 3.640 millones de libras, o sea, 60 millones menos que en 1931.

Esta baja en el valor de las inversiones inglesas reconoce varias causas. Las disminuciones de capital entre compañías extranjeras y coloniales; el más bajo valor de acciones que no están a la par; la repatriación de ciertos valores y las operaciones de fondos de reserva y otros medios de reembolso cuando las nuevas inversiones registraban una pausa. Mientras el total de lo invertido en bonos del Gobierno y municipalidades dentro del Imperio aumentó en 1932, cerca de cinco millones de libras, las inversiones similares en valores del extranjero disminuyeron por valor de cerca de 14 millones de libras, en el mismo período.

Es de notar que en el curso de los últimos años y, particularmente desde 1928, ha habido una continua disminución en la tenencia de valores extranjeros en Inglaterra; en los últimos cuatro años esta disminución se considera que ha alcanzado no menos de 41 millones de libras.

Sir Robert Kindersey, el estadístico inglés, explica que la depreciación de la esterlina ha aumentado las rentas derivadas de los valores que tiene que pagarse en oro. En vista de la gran importancia que esta cuestión tiene para el futuro de las deudas internacionales, sería muy interesante oír las manifestaciones de Kindersey, respecto sobre qué cantidad de valores extranjeros en posesión de ingleses son pagables en oro, si esto no afecta a los capitales en una proporción parecida a los intereses.

Los intereses procedentes de inversiones inglesas en ultramar, durante 1929-33, se calculan del modo siguiente:

	En millones de libras				
	1929	1930	1931	1932	1933
De valores de Gobiernos extranjeros, de Dominios, Colonias y Municipalidades .....	64,7	64,7	65,9	62,4	62,5
De Compañías registradas en Inglaterra .....	86,0	76,5	48,8	42,5	40,6
De Compañías registradas en el extranjero .....	61,7	51,0	40,8	39,2	39,6
De otras inversiones .....	18,5	16,8	13,2	12,3	12,2
Total .....	230,9	209,0	168,7	156,4	154,9

El término medio de los retornos de capitales ingleses invertidos en el extranjero durante 1932, ha sido de un 4,30 por 100, y en 1933, se estima que lo será en un 4,26; cerca de dos tercios de las inversiones de capital inglés en el extranjero, no consistentes en bonos y otros valores, han sido pagados con toda normalidad a pesar de algunos defectos. Desde 1931 a 1933, inclusive, los tenedores ingleses de inversiones en el extranjero se vieron privados de ellas solamente en una cantidad de 19,3 millones de libras (11 millones en interés y 8,2 en fondos de reserva). Los intereses negados a su vencimiento fueron solamente 5 por 100 de la totalidad de los efectivos. Si Alemania hará o no defectos de pago, en un próximo futuro es materia que

no puede considerarse en estos momentos. Mientras los reembolsos a los ingleses por medio de fondos de amortización y vencimientos se totalizaban en 55 millones de libras, en 1933, las suscripciones británicas a nuevas emisiones para invertir en ultramar (incluyendo algunas emisiones para efectuar algunos de los mencionados reembolsos) totalizaban solamente 50 millones de libras.

A esta balanza de crédito deben ser añadidas una cierta repatriación de los bonos extranjeros y de los Dominios. Debe recordarse que, de conformidad con las estimaciones del «Board Of Trade», Inglaterra tuvo una balanza deudora en la totalidad de las transacciones externas del pasado año. Según las estimaciones del «Board», pueden considerarse

**Antonio Bassols** Agente de Cambio y Bolsa  
Con fianza y fe publica  
Sta. Ada, 22, pral. - Teléf. 22550  
Interviene compra venta valores contado y plazo Cupones, Préstamos, Cuentas de Crédito con garantía valores a interés corriente.  
Todas las operaciones y contratos mercantiles intervenidos por Agente Cambio y Bolsa Colegiado, se consideran documentos ejecutivos.

aumentados en 10 millones de libras los intereses que procedentes de inversiones en el extranjero, entraron en el país en 1932. Como también las inversiones extranjeras en el país muestran en la actualidad signos de aumento desde 1931, la figura neta puede calcularse, reducida en su déficit, en 10 millones, por lo menos. De todos modos, aún en la más favorable coyuntura en la balanza de crédito, los movimientos de los capitales a largo plazo no hacen más que colmar el déficit del comercio corriente. Para pagar el oro importado en 1933, y que se calcula en 100 millones de libras, habrá sido necesario una afluencia de dinero a corto plazo.

¿Qué perspectivas hay para 1934? Quizás con tendencia a la mejora. Parece que la mejor inteligencia entre las grandes compañías industriales del exterior, se traducirá en una mejora de dividendos. Pero de otro lado, continúa la conversión a tipos más bajos y también el área de las faltas de pago no deja de ser extensa. De todas maneras, las rentas británicas del exterior se consideran más altas, pero no en mucha mayor cantidad, y los reembolsos de capital quizás no quieran cubrir este año nuevas emisiones. Ante esta perspectiva, cabe esperar una disminución de la balanza desfavorable de comercio que compense lo anterior. Kindersey advierte que el aumento de la actividad interior ha requerido la importación de muchas materias primas, y como Inglaterra está muy lejos de la autosuficiencia en materias primas, este factor siempre jugará un papel fundamental en los movimientos de su divisa.

Ernesto SCHOP

Anunciar en EL DIA GRAFICO, es prosperar

## NOTICIAS Y COMENTARIOS

### NUEVA TEORIA SOBRE LAS CUENTAS CORRIENTES DE VALORES

A raíz de la noticia circulada con motivo de una proyectada restricción en el servicio bancario de las cuentas corrientes de valores, hemos recibido varias consultas que, a juzgar por los términos en que están redactadas, dejan entrever una alarma exagerada o, mejor dicho, dejan suponer que se exegera un poco la profundidad de las intenciones del ministro de Hacienda.

He aquí el verdadero alcance y fundamento en que se apoya el referido proyecto del señor Marraco: «En ciertas regiones de España (esto reza especialmente para Cataluña) se acostumbra recibir títulos de cualquier clase dando sólo un recibo de la cantidad, pero sin determinar ninguna numeración en él. La obligación del banquero queda, por lo tanto reducida a devolver el número de títulos que en su día recibió, pero no los mismos.

Se ha defendido la teoría de esta cuenta pretextando la paridad que puede entenderse existe entre la cuenta corriente de metálico y la cuenta de títulos y efectos. Sin embargo, es evidente que el banquero, recibiendo los títulos en la forma indicada, tiene en su mano un arma importante para actuar en las cotizaciones de Bolsa en forma no completamente normal.

Nada tendría de particular que a la restricción de este servicio se le diera una derivación consistente en mantener la facilidad de los de compraventa, sobre todo de compra, obligando a no tener descubiertos en las órdenes de títulos de los clientes».

Lo cierto es, según informes de buena procedencia, que el Consejo Superior Bancario trata de intervenir definitivamente en esta modalidad de operar.

**RESTRICCIONES MADRILEÑAS SOBRE LAS OPERACIONES A PLAZO**  
La Junta sindical madrileña ha publicado el siguiente anuncio:

«Esta Junta sindical ha acordado prorrogar durante todo el presente mes de noviembre las siguientes disposiciones publicadas el 18 de mayo de 1931:

«Que todas las operaciones a plazo se entenderán a voluntad del comprador, el que podrá solicitar la entrega de los títulos y valores con el solo previo aviso de cuarenta y ocho horas.

«Para todas las operaciones de venta a plazo de cualquiera de los valores admitidos a la cotización oficial se podrá exigir el previo depósito de los títulos sobre que versen aquellos, cuyo depósito ha de hacerse precisamente en la Junta sindical en el plazo de cuarenta y ocho horas.»

**LAS PERDIDAS Y LOS PROYECTOS DE LAS COMPAÑIAS FERROVIARIAS**  
Van siendo conocidos detalles del importe de los perjuicios ocasionados a las Compañías ferroviarias por los sucesos revolucionarios.

Para la Compañía M. Z. A. se calculan en unos 6 millones las pérdidas experimentadas, siendo de bastante mayor alcance las del Norte, que sólo por baja en la recaudación se encuentra ante una merma de unos cinco millones, y por defectos, diez millones de pesetas.

Sin embargo, no hay que desanimarse, al contrario, hay que reaccionar, y así parece que lo consideran también procedente los directivos, pues por una parte nos anuncian la salida para el Centro de Europa del director y secretario de la Compañía del Norte, para el estudio de la

pregunta de los automotores. Por otra parte, se dice que las proyectadas concentraciones de servicios (combinados) móviles y contabilidad entre ambas Compañías marcan un activo avance y prometen importantes economías.

Finalmente, parece que hay el propósito de solicitar una compensación al Gobierno sobre aquellos perjuicios y conviene advertir que, tanto si se logra obtener la apetida compensación como si no, se afirma, y la afirmación es de alta procedencia, que en modo alguno se llevaría a un solo ejercicio la pérdida que suponen las disminuciones de ingresos sufridas. Alguna de las Compañías ha tomado ya el acuerdo de llevar una cuenta de espera y una vez se haya podido establecer debidamente la cuantía de semejantes pérdidas por concepto de falta de ingresos, parece que existe el propósito de repartir en varios ejercicios este daño.

### PROXIMA JUNTA EXTRAORDINARIA DE LA COMPAÑIA DE CAMINOS DE HIERRO DEL NORTE

La Compañía de los Ferrocarriles del Norte ha convocado a Junta extraordinaria para el día 5 del próximo diciembre, con el propósito de someter a sus accionistas un proyecto de reforma de los Estatutos.

Cuando la Gran Guerra, una parte del capital Acciones de dicha Compañía y de otras Compañías ferroviarias, se hallaban en poder de elementos franceses que, en consecuencia, disfrutaban de la hegemonía en la dirección de la Empresa.

La Banca española y especialmente la vizcaína, realizaron entonces una acertada labor patriótica para nacionalizar aquellos títulos, y aprovechando la posición de las circunstancias lograron que una buena parte de ellos fuesen absorbidos por el capital y el ahorro españoles.

Pero los Estatutos de la Compañía no se modificaron y en diversos aspectos de la alta función directiva exigen algunas variantes que constituyen el nervio de la reforma que será propuesta a los accionistas en la Junta convocada por el día 5.

### CAMBIO FACILITADOS POR EL CENTRO OFICIAL DE CONTRATACION DE MONEDAS

Día 17 noviembre 1934

CAMBIO FACILITADOS POR EL CENTRO OFICIAL DE CONTRATACION DE MONEDAS		DIVISAS		MONEDAS DE ORO	
1934	1933	1934	1933	1934	1933
36 75	36 85	1 Libra	36 75	240 00	240 00
48 35	48 45	100 Francos	48 35	239 00	239 00
7 35	7 37	1 dólar	7 35	239 00	239 00
63 00	63 20	100 tiras	63 00	239 00	239 00
2 935	2 95	1 marca	2 935	239 00	239 00
238 50	238 75	100 marcos	238 50	239 00	239 00
171 50	171 75	100 helms	171 50	239 00	239 00
4 965	4 975	1 florin	4 965	239 00	239 00
33 40	33 80	100 gineas	33 40	239 00	239 00
30 60	30 80	100 themas	30 60	239 00	239 00
1 89	1 91	1 argentin.	1 89	239 00	239 00
1 84	1 86	1 corrupe	1 84	239 00	239 00
1 64	1 66	1 danesa	1 64	239 00	239 00

### INFORMACION DE LA CASA DE CAMBIO GRAU Y COMPAÑIA

Rambla del Centro 352

BILLETES		MONEDAS DE ORO	
Argentina .....	1 75	Arabes .....	240 00 por 100
Austria .....	1 30	Alemans .....	239 00 por 100
Bélgica .....	83 75	Onzas .....	239 00 por 100
Bolivia .....	0 45	Quartos .....	239 00 por 100
Brasil .....	6 60	Durillos .....	239 00 por 100
Bulgaria .....	2 00	Francos .....	239 00 por 100
Canadá .....	2 75	Libras .....	239 00 por 100
Chile .....	2 50	Dólares .....	239 00 por 100
China .....	0 23	Cuauco .....	12 35 por peso
Dinamarca .....	1 75	Mexicano .....	12 10 por peso
Egipto .....	3 10	Peruano .....	6 00 por peso
Finlandia .....	14 75	Oro deficiente .....	234 00 por 100
Grecia .....	6 25		
Guatemala .....	4 85		
Haití .....	1 30		
Hungría .....	1 20		
India .....	1 78		
Irlanda .....	1 75		
Italia .....	1 30		
Polonia .....	32 50		
Portugal .....	4 75		
Rumania .....	1 82		
Suecia .....	5 10		
Turquía .....	2 40		
Venezuela .....	1 40		
Yugoslavia .....	15 25		

### Movimiento de las principales divisas de la semana

Del 12 al 17 de noviembre

DIVISAS	LUNES		MARTES		MIÉRCOLES		JUEVES		VIERNES		SABADO	
	D.	P.	D.	P.	D.	P.	D.	D.	P.	D.	P.	
1 Libra .....	36 65	36 75	36 65	36 85	36 75	36 85	36 75	36 85	36 75	36 85	36 75	36 85
100 Francos .....	48 35	48 45	48 35	48 45	48 35	48 45	48 35	48 45	48 35	48 45	48 35	48 45
1 Dólar .....	7 35	7 37	7 35	7 37	7 35	7 37	7 35	7 37	7 35	7 37	7 35	7 37
100 Tirras .....	63 --	63 20	63 00	63 20	63 --	63 20	63 --	63 20	63 --	63 20	63 --	63 20
1 Marco .....	2 935	2 95	2 935	2 95	2 935	2 95	2 935	2 95	2 935	2 95	2 935	2 95
100 Suizos .....	239 25	239 50	239 --	239 25	238 50	238 75	238 50	238 75	238 50	238 75	238 50	238 75
100 Belgas .....	171 75	172 --	171 75	172 --	171 50	171 75	171 50	171 75	171 50	171 75	171 50	171 75
1 Florin .....	4 97	4 98	4 965	4 975	4 965	4 975	4 965	4 975	4 965	4 975	4 965	4 975
100 Escudos .....	33 40	33 80	33 40	33 80	33 40	33 80	33 40	33 80	33 40	33 80	33 40	33 80
100 Checas .....	30 60	30 80	30 60	30 80	30 60	30 80	30 60	30 80	30 60	30 80	30 60	30 80
1 Argentino .....	1 89	1 91	1 89	1 91	1 89	1 91	1 89	1 91	1 89	1 91	1 89	1 91
1 Sueca .....	1 84	1 86	1 84	1 86	1 84	1 86	1 84	1 86	1 84	1 86	1 84	1 86
1 Noruega .....	1 64	1 66	1 63	1 66	1 64	1 66	1 64	1 66	1 64	1 66	1 64	1 66
1 Danesa .....	1 64	1 66	1 63	1 66	1 64	1 66	1 64	1 66	1 64	1 66	1 64	1 66

### COTIZACIONES DEL MERCADO LIBRE DE VALORES DURANTE LA SEMANA

VALORES	Lunes 12			Martes 13			Miércoles 14			Jueves 15			Viernes 16		
	Máx.	Mín.	Cierre.	Máx.	Mín.	Cierre	Máx.	Mín.	Cierre.	Máx.	Mín.	Cierre.	Máx.	Mín.	Cierre.
Bonos oro .....	52 60	52 20	52 50 p.	53 10	52 70	52 95	53 40	53 --	53 10 d.	53 15	52 85	53 -- p.	53 35	52 90	53 30 d.
Nortes .....	41 10	40 75	41 10 op.	42 --	41 45	41 95 p.	42 10	41 80	41 85 op.	41 70	41 50	41 70 p.	41 95	41 60	41 95 op.
Alicantes .....	10 75	10 50	10 65 d.	10 75	10 50	10 65 d.	10 75	10 50	10 65 d.	10 75	10 50	10 65 d.	10 75	10 50	10 65 d.
Andaluces .....	11 --	11 --	11 --	11 --	11 --	11 --	11 --	11 --	11 -- p.	11 --	11 50	12 85 d.	12 75	12 50	12 50 p.
Orenses .....	11 --	11 --	11 --	11 --	11 --	11 --	11 --	11 --	11 -- p.	11 --	11 50	12 85 d.	12 75	12 50	12 50 p.
Tranvias .....	11 --	11 --	11 --	11 --	11 --	11 --	11 --	11 --	11 -- p.	11 --	11 50	12 85 d.	12 75	12 50	12 50 p.
Minas del Rif .....	56 65	56 25	56 65 d.	57 35	57 25	57 25 op.	57 --	56 75	56 85 d.	56 65	56 25	56 65 d.	57 35	56 50	57 35 d.
Coloniales .....	44 75	44 50	44 75 op.	45 --	44 65	45 -- d.	45 75	44 75	45 25 d.	45 75	45 25	45 65 p.	45 75	45 65	45 75 p.
Platas .....	115 25	114 50	114 85 d.	116 50	115 75	116 35 op.	115 75	115 75	116 35 op.	115 75	115 75	116 35 op.	115 75	115 75	116 35 op.
Montserrat .....	115 25	114 50	114 85 d.	116 50	115 75	116 35 op.	115 75	115 75	116 35 op.	115 75	115 75	116 35 op.	115 75	115 75	116 35 op.
Explosivos .....	21 --	20 75	21 -- d.	21 --	20 75	21 -- d.	21 --	20 75	21 -- d.	21 --	20 75	21 -- d.	21 --	20 75	21 -- d.
Ford .....	306 --	304 --	304 -- op.	305 --	303 --	304 -- p.	306 --	304 --	305 -- p.	305 --	304 --	305 -- p.	303 --	302 --	302 -- d.
Transversales .....	367 --	364 --	364 -- p.	371 --	366 --	369 50 op.	372 --	369 50	370 -- p.	371 --	365 --	365 -- op.	366 --	361 --	361 -- op.
Chade .....	48 --	47 --	47 75 op.	48 --	47 --	47 75 op.	48 --	47 --	47 75 op.	48 --	47 --	47 75 op.	48 --	47 --	47 75 op.
Hulleras .....	38 15	37 75	38 15 d.	39 --	37 85	37 85 op.	39 --	37 85	37 85 op.	39 --	37 85	37 85 op.	39 --	37 85	37 85 op.
Pelgueras .....	38 15														

1934  
S  
OS

Redacción y Administración:  
Plaza Cataluña, 7 - Teléfono 14189.  
Imprenta y Talleres:  
Montaner, 49 (Entrada: Pasaje de la  
Mercad. 6) - Teléfono 31513.  
Suscripción Capital: Ptas. 2 mas.  
Suscripción Provincias: 7'50 trimestre  
Número sueltos DIEZ CENTIMOS

# El Día Gráfico

Año XXII Barcelona, Domingo, 18 Novbre., 1934 Núm. 5.652

## NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

# LA CRISIS BELGA

### EL GOBIERNO QUE QUERIA FORMAR M. JASPAR ESTABA MEDIATIZADO POR UNA BANCA PRIVADA Y el joven rey Leopoldo no le dió su conformidad

Logrará el señor Theunis formar un Gobierno que resuelva definitivamente la crisis belga, hija más que nada de la crisis económica?

El señor Jaspas cree que su Gabinete era ya cosa hecha. El gobernador de la Sociedad General de Bélgica, señor Franqui, se encargaba de la dirección financiera, desempeñando la Tesorería.

La cartera de Hacienda iba al señor Gutt, que había sido jefe de Gabinete del señor Theunis, y es actualmente secretario europeo del Trust del cobre. Y de la Economía nacional se encargaba el señor Joassart, uno de los directivos de la fábrica de armas de Lieja. El señor Jaspas prescindió de la colaboración del ministro de Colonias, señor Tschoffen, que, además de no ser grato a las grandes Sociedades fi-

nancieras acaba de nombrar—como ya dijimos—gobernador general del Congo a un amigo de los negros.

El señor Jaspas decía que no era partidario de la desvalorización del franco. En cambio, el señor Franqui había hecho declaraciones contradictorias. Se le atribuía esta frase: "Soy partidario de la desvalorización, pero si se pone en mis labios la desmentiré."

Por su parte, la gran industria, representada por el designado para el Ministerio de la Economía Nacional, es, asimismo, partidaria de la desvalorización del franco, aunque uno de los jefes de la derecha declarara que el nuevo Gobierno se opondría a toda maniobra que tendiera a la desvalorización. Estas declaraciones contradictorias no contribuían

ciertamente a prestigiar el nuevo Gabinete.

En estas condiciones fué el señor Jaspas a Palacio para someter a la aprobación del rey la lista del nuevo Gobierno. Al salir observaron los periodistas que el señor Jaspas sufría una gran depresión, que se reflejaba en su semblante. Emocionado y con la palabra entrecortada dijo a los repórters: "He visto al rey para darle cuenta de mis exploraciones, que no han terminado todavía, pero que están en buen camino. Mañana confío en poderles dar una respuesta definitiva."

Pero las palabras del señor Jaspas desmentían la contrariedad retratada en su semblante. Se sabía que el señor Jaspas había llevado la lista completa del Gabinete a Palacio. Se deducía de sus palabras que

el rey le había pedido que la modificara. Esta impresión dominante entre los repórters la expresó uno de ellos, adversario resuelto de la combinación proyectada por el señor Jaspas, que al salir de la entrevista con el ex presidente del Consejo dió en la calle un viva al rey.

Al conocerse el Gabinete que el señor Jaspas había presentado a la aprobación del rey, la impresión fué desfavorable, ya que en ella tenía un poder absoluto la Sociedad General de Bélgica, es decir, la Banca privada.

El joven rey de Bélgica se dió cuenta de la maniobra en favor de la desvalorización del franco que se intentaba, y desaprobó la lista presentada por el señor Jaspas, que a las pocas horas declinaba el encargo de formar Gobierno.



LA PINTORA RUSA OLGA SACHAROFF

### Las Artes y las Letras

#### En las Galerías Layetanas: Pinturas de Olga Sacharoff.-Dibujos de Emilio Ferrer

Cuando entré en las Galerías Layetanas para ver las telas de la pintora rusa Olga Sacharoff, me figuré encontrar un "bluff" como otro cualquiera, y me hallé ante una gran pintora, y me hallé compleja, con un arte y una técnica extraordinariamente sabidos, y una gracia y una espontaneidad admirables. Pero inmediatamente vino a mi memoria el nombre del pintor Rousseau. Las telas, el arte de Olga Sacharoff, recuerdan a Rousseau, pero—hay que fijarse en ello—solamente lo recuerdan. Lo cual quiere decir que para la artista, Rousseau es tan sólo un punto de partida. Teniendo como base a Rousseau, la artista ha ido construyendo y haciendo su arte, sabiéndole dar un acento propio, y adornándolo con toda clase de detalles que, siendo una mano femenina quien los ejecuta, a veces salvan ellos solos la tela.

Olga Sacharoff domina y conoce tan bien la técnica pictórica que hace lo que quiere con los pinceles. Lo cual la ha llevado, no a una pintura realista, sino a una pintura, digamos ingenua, y con un primitivismo y una gracia angelicales.

El estilo de Olga Sacharoff no puede ser más vivo e intencionado. Para mixtificar, hay que saber crear primero. Y a Olga Sacharoff podemos perdonarle sus mixtificaciones, porque éstas son más que interesantes, y están muy por encima de una gran cantidad de pintura que estamos acostumbrados a ver.

Además—y esto se ve, sobre todo, en las figuras—el arte de la artista no puede respirar más pureza e ingenuidad. Delante de la tela número 27, por ejemplo—"Café", se titula—, diríase que la artista ha querido resumir, comprimir, mejor dicho, su manera de pintar. Y lo ha logrado plenamente, porque ha sabido dar a sus figuras las actitudes y los gestos más adecuados.

Y como si todo esto no bastara tienen además las telas de Olga Sacharoff un gran sentido decorativo. Sobre todo esto se nota en sus composiciones, donde juegan los colores con tanta gracia y justeza, que la artista logra efectos insospechados.

El nombre del dibujante Emilio Ferrer recuerdo haberlo visto y leído por vez primera en la revista "D'ací i D'allà". Desde aquella fecha hasta hoy día me he ido familiarizando con el nombre de Ferrer, pero muchísimo más con sus dibujos, sus retratos o simplemente con sus ilustraciones muy bien vistas, y muy bien resueltas.

(Termina en la página 7)

## LAS ESTADISTICAS

### EL NUMERO DE LOS OBREROS PARADOS EN EL MUNDO, ES DE MAS DE DIECIOCHO MILLONES, OFICIALMENTE

Uno de los problemas más agudos y más difíciles de resolver que hay planteados en el mundo, es el del paro obrero. Es este un problema que en algunos países tiene aspectos y características pavorosas, y en otros, sin llegar a tal extremo reviste bastante gravedad. España, relativamente, es uno de los países que menos afectados han sido por el paro obrero.

La Oficina Internacional de Trabajo, ha publicado una estadística, relativa al indicado problema. Estadística que ha sido reproducida y comentada por escritores y publicistas de diversos pueblos, y cada uno de ellos, naturalmente, a su manera. Y se ha comentado así, porque los da-

tos que ha utilizado la citada Oficina Internacional de Trabajo, para confeccionar la estadística de que se trata, son de distinta procedencia. En una nación, del seguro obrero; en otra, del seguro facultativo; en otra, de la oficina de colocación, y en algún caso, de cálculo directo de funcionarios de determinado Estado. En una palabra, que los datos se han adquirido como se ha podido, pues es indudable, que no es nada fácil adquirirlos con plena exactitud.

He aquí, pues, el cuadro comparativo de los obreros sin trabajo, en los principales países del mundo, con respecto a los años 1932, 1933 y 1934:

	1932	1933	Jul. 1934
Alemania	5.579.858	4.733.014	2.426.000
Austria	309.968	328.844	527.213
Bélgica	161.468	168.023	165.342
Dinamarca	126.468	121.115	72.388
España	—	—	281.707
Estados Unidos	11.489.000	11.904.000	10.312.000
Francia	308.096	307.179	350.428
Gran Bretaña e Irlanda del Norte	2.272.590	2.110.090	1.663.463
Italia	1.006.442	1.018.955	886.998
Japón	489.168	413.853	390.423
Países Bajos	161.565	176.429	150.857
Polonia	255.582	249.660	308.387
Suecia	82.235	125.881	63.541
Suiza	54.366	67.867	49.198
Checoslovaquia	554.059	738.267	586.730

Desde luego, y teniendo en cuenta la diferente procedencia de los antecedentes y la relativa exactitud de los mismos, puede afirmarse que las cifras anotadas sólo se aproximan al verdadero número de obreros parados. La realidad, acusa un mayor número de ellos.

Hay tres detalles que lo demuestran

claramente. Uno se refiere a Norteamérica. La Administración federal de socorros ha propuesto una ampliación del programa de socorros por medio de obras, con las que se daría ocupación a unos doce millones de parados. Gran parte de la suma destinada a esto afectaría a la explotación de fábricas de curtidos, zapaterías y fábricas

cas de vestidos y trajes para los parados. Este sistema permitiría suprimir el seguro contra el paro, el cual sigue siendo muy discutido. El otro detalle se refiere a Francia. Una estadística oficiosa, controlada por los agregados comerciales ingleses, da una cifra de parados que se aproxima al millón. Y el tercer detalle es de España. En nuestro país, según datos bastante verídicos, actualmente—y al decir actualmente, se quiere decir de julio o agosto—, hay unos seiscientos setenta y cinco mil obreros parados.

En Alemania y en Italia se ha reducido el paro por el fomento de las obras públicas y la presión del Estado. En cambio, en Austria, cuya situación no difiere mucho de la de aquellos—a juzgar por la misma estadística—, ha aumentado el paro en más de doscientos mil obreros.

El resultado de la estadística de que se trata, de la Oficina Internacional de Trabajo, arroja un total, en los mencionados países, de 18.227.775 parados. Pero por las consideraciones he-



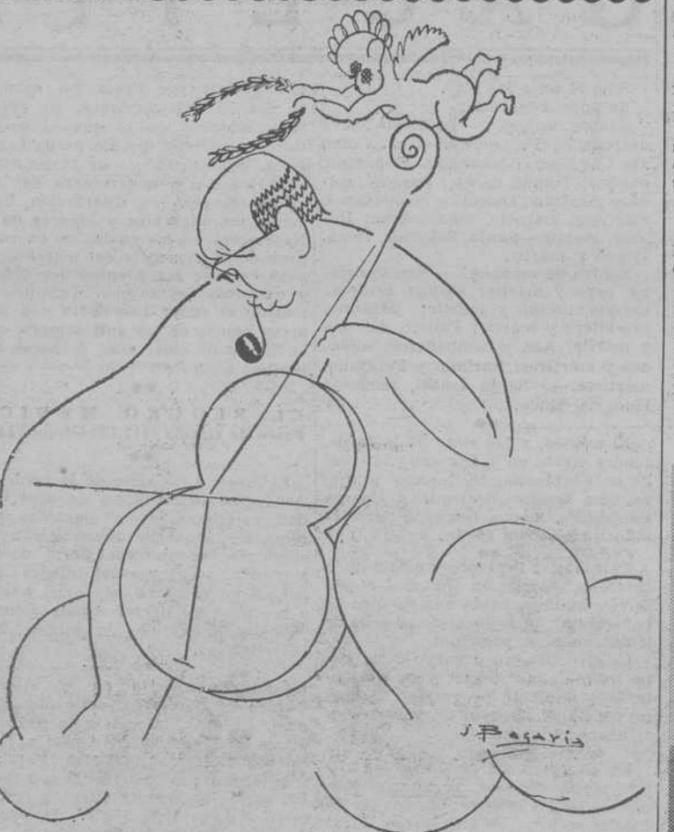
EN NUEVA YORK, EN LONDRES, EN BERLIN... LOS PARADOS OFRECEN EL MISMO ASPECTO DE GENTE VENCIDA

chas, puede calcularse que en realidad el número aproximado de los mismos pasa de los veinte millones. Lo que es una cifra aterradora.

JUAN DEL EBRO



LOS PARADOS DE PARIS forman interminables colas en las oficinas de colocación



PABLO CASALS, el eximio violoncelista catalán, se dispone a recibir la investidura de Doctor Honoris Causae de la Universidad de Edimburgo. (Véase información en la página 7)



EL DIBUJANTE EMILIO FERRER

## INICIAL

**La velocidad de los automóviles en las calles estrechas**

Hace unos días, para advertir de la velocidad a que, durante la noche, marchaban los automóviles, hacíamos un merecido elogio de los conductores de taxis, en cuanto a observación de las señales de tráfico y medidas de silencio se refiere. Pero hoy nos señala un amigo otra deficiencia, de la que también es culpable la velocidad de los coches.

En cualquier población por donde cruce una carretera, una advertencia convenientemente visible señala la velocidad máxima a que deben marchar los automóviles, y la advertencia es observada. No tanto, pero en forma parecida, se observa también esta medida en las calles de nuestra ciudad, bien es verdad que bajo el peso del control de los agentes de la autoridad municipal.

Pero no sabemos por qué extraña paradoja, la marcha relativamente moderada de los automóviles en las vías amplias se trueca en excesiva en las calles estrechas.

Todos hemos visto la velocidad que los coches andan por la calle del Obispo, o por la de Santa Ana. El transeúnte tiene que apartarse rápidamente y refugiarse, adosándose a la acera, con tal de no recibir un disgusto.

Tal vez sería conveniente recordar el máximo de velocidad permitida en estas calles estrechas.

# VIDA DE LA CIUDAD

## PALACIO DE JUSTICIA

### LA SALA DE GOBIERNO DE LA AUDIENCIA ACORDO DISOLVER EL TRIBUNAL DE URGENCIA

#### DIEZ DELITOS EN UNO SOLO

Se vió en la Sección primera una causa contra Conrado Maynou, que ha sido procesado infinidad de veces por delitos de estafa.

En la causa de ayer se le acusaba de haber efectuado compras de carbón, que, después de venderlas a bajo precio, no pagó.

El fiscal apreció la existencia de diez delitos de estafa.

Para ocho de ellos pidió la pena de seis meses y un día de arresto para cada uno de los seis, y para los otros dos la pena de cuatro años, dos meses y un día para cada uno de ellos.

La vista quedó concluida para sentencia.

#### SACABA DINERO A LAS GENTES HACIENDOSE PASAR POR POLICIA

También en la Sección primera vióse la vista de la causa contra Julián Meneses Locilla, que, para conseguir que le entregaran dinero, se

hacía pasar por agente de Policía, enseñando un carnet falsificado.

La pena que el fiscal solicitó fue la de un año, ocho meses y un día de prisión.

#### DISOLUCION DEL TRIBUNAL DE URGENCIA

La Sala de Gobierno de esta Audiencia ha acordado disolver el Tribunal de Urgencia.

En lo sucesivo entenderán en las causas instruidas por procedimiento de urgencia, todas las Secciones de lo Criminal, por el turno que les corresponde.

#### DEMANDA EJECUTIVA CONTRA UN EX CONSEJERO

Uno de los Juzgados de esta capital entiende en una demanda de ejecutivo, contra el ex consejero de Justicia de la Generalidad, señor Lluhi, formulada por el señor Gubern, en reclamación de una cantidad que oscila entre 35 y 40.000 pesetas, que dice el demandante haber prestado en

diciembre del año pasado al citado ex consejero.

#### ACUSADO DE HABER TOMADO PARTE EN UN TIROTEO EL AÑO 1932, EN EL QUE RESULTO UN GUARDIA MUERTO

Por la policía ha sido puesto a disposición del Juzgado, Calixto González Rodríguez, al que se acusa de haber tomado parte en un tiroteo que se hizo contra la fuerza pública el día 24 de enero del año 1932.

Según los antecedentes de la policía, el detenido, en aquella ocasión, formaba parte del Comité de barriada del Sindicato de la Construcción, trabajando en la extracción de arenas en Casa Antúnez, en la que por entonces había un conflicto de carácter social.

#### LA LABOR DEL INSPECTOR DE TRIBUNALES, SEÑOR VARA

Dentro de dos días quedará terminada la labor del inspector de Tribunales, don Fernando Vara.



**¡UN BUEN CONSEJO!**  
NO OLVIDE LEER NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS EN ELLA HALLARA E LO QUE UD. DESEA

#### JUEGOS PELIGROSOS

En el Hospital Clínico, fallece un niño que ingresó herido de un tiro de escopeta disparado por un amigo suyo

En el Hospital Clínico ha fallecido el niño José Torres Tarrida, que ingresó en este benéfico establecimiento con una gravísima herida, producida por arma de fuego, que le fué ocasionada hallándose jugando en su domicilio del pueblo de San Juan de Mediona, con otro muchacho de su edad que empuñaba una escopeta, la cual se disparó inopinadamente, teniendo la desgracia de que el proyectil alcanzase al José Torres, causándole la gravísima herida antes citada.

Del accidente se dió cuenta al Juzgado, que procedió a la instrucción de las oportunas diligencias del caso.

## EL TIEMPO

BOLETIN DEL SERVICIO METEOROLOGICO ESPAÑOL Estado general atmosférico del día 17 de noviembre, a las 7 horas:

Las presiones bajas de la Península Ibérica se corren hacia el Nordeste, ocupando Francia y parte de Europa Central y quedan dos núcleos en el Golfo de Vizcaya y de León. No hay variación apreciable en el anticiclón del Atlántico, que continúa al Norte de las Azores.

Está el cielo cubierto en Inglaterra, llueve en Francia y disminuyen las nieblas en Alemania. En nuestra Península está el cielo cubierto en el Norte, cuenca del Ebro y litoral catalán, y con nubes en el resto de España.

Temperaturas extremas  
Península: Máxima de ayer, 16 grados en Gerona, Murcia y Tarragona.  
Mínima de hoy, -1 grados en Segovia y Teruel.

Madrid: Máxima de ayer, 10,6 grados; mínima de hoy, 1,6 grados.

Tiempo probable para hoy  
Cantabria y Galicia: Vientos del cuarto cuadrante, chubascos y marejada.

Centro, Extremadura y cuenca del Duero: Cielo con nubes.  
Resto de España: Cielo con nubes, algunos aguaceros.

Horas de observación: 7 horas - 12 horas - 18 horas.  
Barómetro a cero y al nivel del mar.—Milímetros: 755,4 - 756,8 - 758,3.—Milibares: 1007,1 - 1009,0 - 1011,0.

Termómetro a la sombra.—Seco: 9,0 - 13,2 - 9,8.—Húmedo: 7,2 - 9,4 - 7,4.

Temperaturas extremas a la sombra.—Máxima: 13,4.—Mínima: 8,8.—Idem cerca del suelo: 6,1.

Oscilación termométrica: 4,6.  
Temperatura media: 11,2.  
Horas de sol eficaz: 7 h. 24 m.

## CRONICA DE SUCESOS

### UNA MUJER SE SUICIDA, LANZANDOSE DESDE UN BALCON A LA CALLE

Ayer mañana puso fin a su vida, arrojándose desde el balcón de su domicilio a la calle, Consuelo Martí Trilla, de cuarenta y cinco años, que habitaba en la calle Margarit, 42, tercero.

Dado cuenta del hecho al Juzgado, éste se personó en el lugar del suceso, ordenando el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial del Hospital Clínico.

### ES DETENIDA UNA MUJER QUE SE DEDICABA A PASAR MONEDAS FALSAS

A requerimiento del dueño de un puesto de venta del mercado de San Antonio, fué detenida y conducida a la Delegación de Policía del distrito del Sur, Angela Miró Palauguer, de 27 años, por haber intentado hacer pasar una moneda de dos pesetas falsa, habiéndosele encontrado en su poder varias monedas también falsas de dos pesetas.

### FALLECIMIENTO DE UN HERIDO

En una clínica particular falleció el niño de cinco años, José Gracia, que hace unos días se ocasionó gravísimas quemaduras al caerse casualmente dentro de un brasero, en su domicilio.

### SE DIÓ CUENTA AL JUZGADO.

### ATROPELLO AUTOMOVILISTICO

A primeras horas de ayer tarde, en la Plaza del Angel, un auto particular atropelló a José Font Segarra, de sesenta y un años, domiciliado en Castanyes, 7, segundo, segunda, ocasionándole la fractura de la tibia derecha, de pronóstico reservado.

El paciente fué asistido de primera intención en el Dispensario de las Casas Consistoriales, pasando después en un coche ambulancia al Hospital Clínico.

### PEQUEÑO INCENDIO EN UN PUESTO DE GASOLINA

En una estación de gasolina, propiedad de Diego Carrillo Manzano, sita en el número 148 de la Avenida de Francisco Layret, en ocasión de hallarse surtiendo de gasolina a un auto-taxi, se declaró un pequeño incendio, que pudo ser sofocado por el mismo propietario, con un aparato extintor.

Al lugar del hecho acudieron los bomberos de la Exposición que por la antedicha causa no tuvieron necesidad de intervenir.

### OTRO FALLECIMIENTO DE LA VICTIMA DE UN ACCIDENTE DEL TRABAJO

En el Clínico falleció Juan Cornelio, de dieciocho años, que fué víctima de un accidente del trabajo en Molins de Rey.

## A YUNTAMIENTO

### Se ha decretado la amortización de las vacantes existentes y las que se produzcan hasta fin de año

Ha sido una preocupación de la Alcaldía de Barcelona, desde que el alcalde accidental, teniente coronel don José Martínez Herrera, tomó posesión de su cargo de gestor, estudiar a fondo cuanto se refiere al personal del Ayuntamiento, y del análisis llevado a efecto, y de la convicción producida por el mismo de que existe cantidad de funcionarios suficiente para llevar adelante las actividades municipales, sin necesidad de llegar al sobrecargo que representaría ir cubriendo todas las plazas que se hallan hoy sin titular, ha llegado a la conclusión de que es una medida de higiene administrativa que juzga indispensable, la de amortizar las vacantes. En este sentido la Alcaldía ha dictado un decreto, en virtud del cual quedan amortizadas todas las vacantes que existen en la actualidad en los presupuestos de Interior y de Ensanche de 1934, y cuantas plazas vayan vacando hasta el 31 de diciembre próximo. La medida

tiene una gran trascendencia económica, puesto que representa un ahorro en los presupuestos actuales del Ayuntamiento de Barcelona, que se eleva a más de un millón de pesetas.

#### LAS NORMAS PARA LA CONSTRUCCION DE ACERAS

Habiéndose publicado en el "Boletín Oficial de la Generalidad de Cataluña", correspondiente al día 16 de los corrientes, las normas que han de regir para la aplicación del decreto de la Presidencia de la Generalidad del día 9, sobre construcción de aceras, la Alcaldía de Barcelona hace saber a los interesados que el plazo para el cumplimiento de dicho decreto empezará el día 27 de los corrientes, siendo de especial interés el conocimiento de la norma completa.

#### ESTE NUMERO HA SIDO VISADO POR LA CENSURA

## GACETILLAS

Salé el sol a las 6'43.  
Se pone a las 4'30.  
Santos de hoy. — Domingo XXVI después de Pentecostés.—San Odón, abad de Cluny; Máximo y Frigidiano, obispos; Tomás, monje; Esequio, soldado y mártir; Oriculo y compañeros, mártires; Barulas, niño mártir; Román, mártir.—Santa Salomea, reina, virgen y mártir.

Santos de mañana. — San Ponciano, papa y mártir; Abdías, profeta; Crispin, obispo y mártir; Máximo, presbítero y mártir; Fausto, diácono y mártir; Aza y compañeros, soldados y mártires; Barlaán y Feliciano, mártires. — Santa Isabel, reina de Hungría, viuda.

El martes, a las siete de la tarde, tendrá efecto en el Lyceum Club, calle de Fontanella, 18, tercero, primera, una sesión dedicada a George Sand y F. Chopin, tomando parte la señorita Cándida Costa.

Para hoy, a las cinco y media de la tarde, la Asociación Cultural Montserrat, ha organizado una función de polichinelas en su local de la calle de Rivadeneira, 4, principal.

La dirección irá a cargo del artista señor Jaime Anglés y se presentará el siguiente programa: "L'hostal del Galó", "Senyor Carbassetes" y "Dimoni i Pinocho".

En el sorteo del cupón de los ciegos, efectuado ayer, resultaron premiados los siguientes números de todas las series: Con 25 pesetas el 781 y con tres pesetas, el 081, 181, 281, 381, 481, 581, 681, 881 y 981.

Bajo la presidencia del señor marqués de Camps, la Academia de Ciencias y Artes de Barcelona, celebró, el día 15 del corriente, su sesión reglamentaria, en la que el académico numerario, don Bernardo Lassaletta, leyó su trabajo de turno sobre "Fabricación y aplicaciones del berilio". Empezó su disertación indicando los minerales y lugares de la naturaleza en los cuales se ha comprobado la presencia del metal y refirió después las propiedades físicas y químicas del mismo. Terminó su trabajo el señor Lassaletta con una breve reseña de las aplicaciones, que en forma de aleaciones, se hacen del berilio.

La Agrupación Sardanista de Barcelona, ha organizado para hoy, a las cinco y media de la tarde, una audición de sardanas, en su local, Francisco Layret, 101, a cargo de la Còbra Popular.

En el Salón de Sociedades Reunidas, Puerta Ferrisa, 7 y 9, el martes, a las siete y media de la tarde, tendrá efecto una sesión de arte y de cultura integral, tomando parte la precoc niña Flora-Gol del Conservatorio del Liceo, recitando selectas poesías, y los señores Turull, Fournols y Ferrándiz, disertarán sobre nuevo humanismo y naturismo.

#### EL SEGURO MEDICO Paseo de Gracia, 117.-Teléfono 74495

El lunes, a las siete de la tarde, la Academia de Medicina de esta ciudad, celebrará sesión científica pública, en la que se desarrollarán las siguientes comunicaciones: doctor Margarit, «Las probabilidades del porqué en el cuerpo hay ocho huesos y no uno», y doctor Aznar Gómez, «Quistes hidatídicos de pulmón. Notas clínicas».

Continúa abierta en el Ateneo Obrero de Barcelona, calle Moncada, núm. 12, pral., la matrícula para las clases de Elemental Aritmética, Gramática, Reforma de Letra, Catalán, Dibujo antiguo y artístico, Dibujo industrial, Geometría Francés, Arquitectura decorativa, Inglés, Teneduría de Libros, Solfeo, Piano, Violín, Ferretería mecánicas, Electricistas y Maestros obreros.

Horas de matrícula en Secretaría, de siete y media a nueve de la noche.

La Junta Directiva de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, en sesión celebrada últimamente, tomó, entre otros acuerdos, el de cursar un telegrama al presidente del Consejo de ministros agradeciéndole haya sido levantada la suspensión que pesaba sobre los diarios barceloneses, y rogándole se interesara para que sea autorizada la publicación de los otros dos diarios que continúan suspendidos. También se acordó remitir al presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, la cantidad de cien pesetas, con destino a la suscripción abierta a beneficio de la familia del periodista, señor Sirval, que resultó muerto en Asturias.

La Junta Directiva de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, en sesión celebrada últimamente, tomó, entre otros acuerdos, el de cursar un telegrama al presidente del Consejo de ministros agradeciéndole haya sido levantada la suspensión que pesaba sobre los diarios barceloneses, y rogándole se interesara para que sea autorizada la publicación de los otros dos diarios que continúan suspendidos. También se acordó remitir al presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, la cantidad de cien pesetas, con destino a la suscripción abierta a beneficio de la familia del periodista, señor Sirval, que resultó muerto en Asturias.

La Junta Directiva de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, en sesión celebrada últimamente, tomó, entre otros acuerdos, el de cursar un telegrama al presidente del Consejo de ministros agradeciéndole haya sido levantada la suspensión que pesaba sobre los diarios barceloneses, y rogándole se interesara para que sea autorizada la publicación de los otros dos diarios que continúan suspendidos. También se acordó remitir al presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, la cantidad de cien pesetas, con destino a la suscripción abierta a beneficio de la familia del periodista, señor Sirval, que resultó muerto en Asturias.

La Junta Directiva de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, en sesión celebrada últimamente, tomó, entre otros acuerdos, el de cursar un telegrama al presidente del Consejo de ministros agradeciéndole haya sido levantada la suspensión que pesaba sobre los diarios barceloneses, y rogándole se interesara para que sea autorizada la publicación de los otros dos diarios que continúan suspendidos. También se acordó remitir al presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, la cantidad de cien pesetas, con destino a la suscripción abierta a beneficio de la familia del periodista, señor Sirval, que resultó muerto en Asturias.

La Junta Directiva de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, en sesión celebrada últimamente, tomó, entre otros acuerdos, el de cursar un telegrama al presidente del Consejo de ministros agradeciéndole haya sido levantada la suspensión que pesaba sobre los diarios barceloneses, y rogándole se interesara para que sea autorizada la publicación de los otros dos diarios que continúan suspendidos. También se acordó remitir al presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, la cantidad de cien pesetas, con destino a la suscripción abierta a beneficio de la familia del periodista, señor Sirval, que resultó muerto en Asturias.

La Junta Directiva de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, en sesión celebrada últimamente, tomó, entre otros acuerdos, el de cursar un telegrama al presidente del Consejo de ministros agradeciéndole haya sido levantada la suspensión que pesaba sobre los diarios barceloneses, y rogándole se interesara para que sea autorizada la publicación de los otros dos diarios que continúan suspendidos. También se acordó remitir al presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, la cantidad de cien pesetas, con destino a la suscripción abierta a beneficio de la familia del periodista, señor Sirval, que resultó muerto en Asturias.

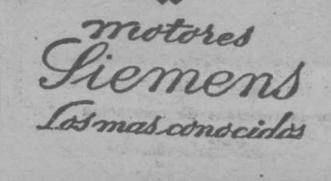
La Junta Directiva de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, en sesión celebrada últimamente, tomó, entre otros acuerdos, el de cursar un telegrama al presidente del Consejo de ministros agradeciéndole haya sido levantada la suspensión que pesaba sobre los diarios barceloneses, y rogándole se interesara para que sea autorizada la publicación de los otros dos diarios que continúan suspendidos. También se acordó remitir al presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, la cantidad de cien pesetas, con destino a la suscripción abierta a beneficio de la familia del periodista, señor Sirval, que resultó muerto en Asturias.

La Junta Directiva de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, en sesión celebrada últimamente, tomó, entre otros acuerdos, el de cursar un telegrama al presidente del Consejo de ministros agradeciéndole haya sido levantada la suspensión que pesaba sobre los diarios barceloneses, y rogándole se interesara para que sea autorizada la publicación de los otros dos diarios que continúan suspendidos. También se acordó remitir al presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, la cantidad de cien pesetas, con destino a la suscripción abierta a beneficio de la familia del periodista, señor Sirval, que resultó muerto en Asturias.

La Junta Directiva de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, en sesión celebrada últimamente, tomó, entre otros acuerdos, el de cursar un telegrama al presidente del Consejo de ministros agradeciéndole haya sido levantada la suspensión que pesaba sobre los diarios barceloneses, y rogándole se interesara para que sea autorizada la publicación de los otros dos diarios que continúan suspendidos. También se acordó remitir al presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, la cantidad de cien pesetas, con destino a la suscripción abierta a beneficio de la familia del periodista, señor Sirval, que resultó muerto en Asturias.

La Junta Directiva de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, en sesión celebrada últimamente, tomó, entre otros acuerdos, el de cursar un telegrama al presidente del Consejo de ministros agradeciéndole haya sido levantada la suspensión que pesaba sobre los diarios barceloneses, y rogándole se interesara para que sea autorizada la publicación de los otros dos diarios que continúan suspendidos. También se acordó remitir al presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, la cantidad de cien pesetas, con destino a la suscripción abierta a beneficio de la familia del periodista, señor Sirval, que resultó muerto en Asturias.

La Junta Directiva de la Asociación de la Prensa Diaria de Barcelona, en sesión celebrada últimamente, tomó, entre otros acuerdos, el de cursar un telegrama al presidente del Consejo de ministros agradeciéndole haya sido levantada la suspensión que pesaba sobre los diarios barceloneses, y rogándole se interesara para que sea autorizada la publicación de los otros dos diarios que continúan suspendidos. También se acordó remitir al presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, la cantidad de cien pesetas, con destino a la suscripción abierta a beneficio de la familia del periodista, señor Sirval, que resultó muerto en Asturias.



# E N S E Ñ A N Z A

Inauguración de un grupo escolar. - Lo que piden los alumnos de Medicina. - Reunión de profesores encargados de curso. - Del ingreso en la Universidad. - Notas varias de la Sección Administrativa de Primera Enseñanza

Acompañado del inspector jefe de primera enseñanza de Barcelona, el rector accidental de la Universidad doctor Mur, asistirá hoy al acto de la inauguración del Grupo escolar "Francesc Maciá", que tendrá lugar en Hospitalet.

### PETICIONES DE UNOS ALUMNOS DE MEDICINA

Unos doscientos estudiantes de la Facultad de Medicina, han suscrito un documento que dirigen al decano de la Facultad y en el que solicitan el restablecimiento de la enseñanza libre, la supresión de la escolaridad obligatoria y los exámenes por asignaturas.

### CURSILLO SOBRE "ESTUDIO DE LA MOTRICIDAD INFANTIL"

Mañana, lunes, a las siete de la tarde, tendrá lugar la primera lección del cursillo que sobre "Estudio de la Motricidad Infantil" dará el profesor Alfredo Strauss, en el Instituto Psicotécnico todos los lunes y miércoles subsiguientes, a la misma hora.

Los que deseen asistir a este cursillo deberán inscribirse previamente en la secretaría (Urgel, 187).

### REUNION GENERAL DE LA ASOCIACION DE PROFESORES ENCARGADOS DE CURSO

Hoy, domingo, a las once, en una aula de la Universidad (patio de Derecho), celebrará reunión general la Asociación de profesores encargados de curso para tratar de asuntos profesionales, explicación de la gestión del Consejo directivo, rendición de cuentas y elección de nuevo Consejo para el curso actual. Se ruega con mucho interés la asistencia al acto de todos los asociados.

### EL INGRESO EN LA UNIVERSIDAD

Teniendo en cuenta el carácter general de la reciente disposición ministerial que ha fijado el examen de ingreso obligatorio para todas las Universidades españolas la "Unión d'Estudiants" ha organizado unos nuevos cursos de ingreso a la Universidad, el comienzo de los cuales tendrá lugar dentro de breves días. Es de notar la importancia de los mencionados cursos que facilitan la preparación a los alumnos que asistiendo todo el día a las clases de bachillerato pueden al mismo tiempo estudiar el ingreso a la Universidad sin perder ningún curso.

Además los alumnos que hayan terminado sus estudios de bachillerato, recibirán durante el día enseñanza de algunas materias de la carrera respectiva. Para detalles, Rivadeneyra, número 4.

### SECCION ADMINISTRATIVA DE PRIMERA ENSEÑANZA

En la adjudicación de plazas a los cursillistas de 1933, verificada el 11 del actual mes, quedaron provistas en propiedad 143 plazas en maestros y 219 plazas en maestras, con un total de 362 escuelas provistas.

Quedaron sobrantes o sin adjudicar 21 plazas para maestros y tres plazas para maestras en las poblaciones siguientes: Para maestros, Castellfullit del Boix, Copons, Olost,

Riudeperas, San Baudilio de Lluisanés, Santa María de Corcó, San Salvaçor de Guardiola, Sasgayolas (San Martín), Senforas, Serchs, Vilada, Vilanova del Sau, Arrabal de Vals, Clariana (Argensola), Montclar de Berga, Montmaneu, San Esteban de Ordal (Subirats), San Martín de Bas, San Saturnino de Ososmart, Fogás de Monclús y Cerdafuola (San Julián de Cerdafuola); para maestras: Bergús (Cardona), Aspá (Saldes) y Gisclareny.

Se expidieron por la Sección los correspondientes títulos administrativos a los 362 cursillistas y las órdenes respectivas a los Consejos locales de Primera Enseñanza para la posesión de los maestros nombrados, teniéndose ya en la Sección noticia de haber tomado posesión varios de los citados maestros y maestras.

A los habilitados de los partidos judiciales de esta provincia se les ha remitido relación de altas y bajas de los maestros para la formación de las nóminas del corriente mes.

Se ha remitido a la Dirección General de Primera Enseñanza el acta de la elección de plazas por los cursillistas de 1933, así como la relación de las escuelas vacantes sobrantes en dicha adjudicación.

A las secciones administrativas de Primera Enseñanza correspondientes se han remitido los certificados de liquidación de haberes de los maestros trasladados a distintas provincias.

Se han expedido los títulos administrativos de los 66 alumnos del grado profesional que han de ve-

rificar las prácticas reglamentarias en las Escuelas nacionales.

Doña Amparo Pujadas Ribó eleva instancia al señor director general de la Deuda y Clases Pasivas, solicitando ser clasificada como maestra nacional de San Cugat del Vallés.

La Dirección General de Primera Enseñanza comunica haber sido concedida la excedencia voluntaria por más de un año y menos de dos al maestro don Florentino Ingelmo Gómez.

La Dirección General de Primera Enseñanza deniega la petición de la maestra doña María Martínez Roviera, que solicitaba el reingreso en el Magisterio Nacional.

La Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas envía el acuerdo concediendo a doña Ramona García Peguera, huérfana del maestro don Francisco García, la pensión anual de 1.000 pesetas.

## GENERALIDAD

### EL PRESIDENTE DESPIDIO A DON NATALIO RIVAS, QUE MARCHO A MALLORCA

El presidente, señor Jiménez Arenas, estuvo en el vapor-correo de Mallorca, para despedir a su íntimo amigo el ex ministro don Natalio Rivas, que iba a Mallorca para asistir a la boda de un hijo de don Juan March. En el mismo barco y con el mismo objeto, marchó el doctor Marañón.

### NOTA ACLARATORIA FACILITADA EN LA PRESIDENCIA

En la Presidencia de la Generalidad, ha sido facilitada la siguiente nota:

"El error sufrido por "La Vanguardia" del día 15, página 24, dió lugar a la nota que se facilitó a la Prensa, con copia del telegrama de felicitación que ayer cursó esta Presidencia, enalteciendo la bravura de varios sargentos que, según el diario, pertenecían al cuerpo de intendencia. No es así, según noticia oficial que el Presidente recibe. Dichos sargentos, pertenecen al arma de infantería. Me complace en hacerlo presente, y, como mi satisfacción y la de los jefes y oficiales a mis órdenes, es la misma, queriendo rendir tributo a esos héroes de nuestro Ejército, con esta fecha envío al Excmo. Sr. general jefe de

las fuerzas de Asturias, el siguiente telegrama:

"Ruego a V. E., como Presidente accidental de la Generalidad y en nombre jefes y oficiales intendencia Cuarta División y mío propio, haga llegar a esos bravos sargentos, cabos y soldados condecorados medalla Militar, efusiva felicitación por su heroico comportamiento, que España agradece y por España se estima".

### DISPOSICIONES PUBLICADAS POR EL «BOLETIN OFICIAL»

En su número de ayer, el "Boletín Oficial de la Generalidad" publica las disposiciones siguientes:

Anulando el nombramiento que pueda tener don José Pou Godori como delegado provincial de Trabajo en Barcelona o para delegado de Trabajo en Cataluña, y declarando su cese definitivo como a tal a todos los efectos legales.

Designando a don Juan Puigerver Vilaseca para el cargo de vocal adjunto de la Ponencia de Colocación Obrera.

Facultando al Colegio de Notarios de Cataluña para rescatar de las Corporaciones, entidades o particularse las escrituras y protocolos de carácter histórico que posean.

Creando el Jurado Mixto Menor de las Industrias Textiles y de la Confección, con residencia en Tarrasa y jurisdicción en todo el partido judicial.

Nombrando, con carácter interino, a los señores que se relacionan para los cargos del Jurado Mixto Menor de las Industrias Textiles y de la Confección, de Tarrasa, que se mencionan.

Admitiendo la dimisión que de su cargo de presidente del Jurado Mixto del Trabajo Rural, de Barcelona, ha presentado don José Vila Cuenca y nombrando a don Carlos Verdós para sustituirle.

Levantando la suspensión de empleo y sueldo que pesaba sobre el funcionario de la Delegación de Industria de Barcelona, don Fernando Berni Calatayud por los motivos que se mencionan.

Dejando sin efecto, por los motivos que se mencionan, la cesantía ordenada en 18 de octubre del corriente año respecto del funcionario don Arturo Guasch Pons y declarándole repuesto en su cargo a partir del día 1.º de dicho mes.

Disponiendo el cese de don Miguel Miró Espugas en su cargo de director de la Caja de Crédito Agrícola y Cooperativo.



# Atodas horas

del día y de la noche, en todos los climas y épocas del año, en el preciso instante en que la necesite, la leche condensada marca "LA LECHERA", rica en crema y vitaminas, le ofrecerá siempre un excelente almuerzo y la máxima garantía de pureza y calidad.

Se encuentran también ahora en el comercio "botes degustación" "LA LECHERA" muy a propósito para una espléndida dosis, y que pueden fácilmente abrirse con un cortaplumas.



Pida hoy mismo a Sociedad Nestlé, (Sección LB 10º) Vía Layetana, 41, Barcelona, un ejemplar gratuito del magnífico folleto ilustrado "Recetas La Lechera".

PUBLICIDAD

## POLITICAS

### SE HALLA EN NUESTRA CIUDAD EL SUBSECRETARIO DE TRABAJO, SEÑOR AYATS

Llegó a Barcelona el subsecretario de Trabajo, señor Ayats, que tomó alojamiento en el Hotel Regina. Poco después de llegar se entrevistó con los señores Cirera y Voltá, Jover y Nunell, Bassols, Miserachs, de Camps, Quintana, Torrens y Dalmau, Sabaté y Tiffon, que con todos conferenciaron extensamente sobre la organización de Acción Popular Catalana.

Ayer salió para Gerona, en donde se celebrará una reunión de todos los elementos simpatizantes con el nuevo partido en las comarcas gerundenses.

Hoy visitará Figueras, para estructurar el partido en el Ampurdán.

### POLITICOS DE VIAJE

De Madrid llegaron los diputados señores Suñol y Garriga, Barjau, Massot, Rubió Tuduri, Trabal, Solá de Cañizares, Trias de Bes, Soler de Sojo, Vilella, Puig de la Bellacasa, Goicoechea, el ex ministro señor Rodés y el secretario político del ministro de Marina, señor Pallars.

### UN TELEGRAMA AL SEÑOR LERROUX

Ha sido enviado a Madrid el siguiente telegrama:

"Alejandro Lerroux. — O'Donnell, número 4. — Madrid. — Casa del Pueblo distrito V singularmente honrada por usted y Gobierno con la designación recaída en presidente Félix Roure cuyas virtudes republicanas garantizan una actuación ortodoxa reitérale con su gratitud su adhesión inquebrantable. — Raurell, Mas, Betrián, Bagaria, Cortina, Galcerán, Valenzuela, García, Gracia, Llagostera, Pagés, Zarraluqui, Castells, Osma, Minguell, Adzerias y Anguera".

## OBESIDAD científicamente vencida....

(Véase página 8)

### LA ACTUACION DEL JUEZ ESPECIAL

### Terminada de momento su misión en nuestra ciudad, saldrá en seguida hacia Madrid

Ante el magistrado señor Lecea prestaron ayer mañana declaración cuatro ordenanzas de la Generalidad en las diligencias que por orden de la Sala Segunda del Tribunal Supremo instruye en Barcelona el señor Lecea.

Hay que tener presente que el señor Lecea está nombrado para que actúe por cuenta de la Sala Segunda del Alto Tribunal, en el sumario que se sigue por la supuesta participación que puedan tener los señores Azaña y Bello, en el movimiento sedicioso de Cataluña, y que el juez especial señor Alarcón también por cuenta de la misma Sala Segunda instruye el sumario por el ali-

jo de armas. Así, pues, el señor Azaña está a disposición de la Sala Segunda del Supremo.

Por su parte, el señor Alarcón, como ya dijimos, recibió declaración el viernes al señor Azaña, dando con esta declaración por terminada la misión que lo trajo a Barcelona y probablemente saldrá en seguida hacia Madrid.

El señor Alarcón estuvo ayer mañana en la Audiencia, saludando a sus compañeros, y habiendo mostrado deseos de saludar al fiscal, señor Sancho, se le envió recado a éste para que acudiera a ver al señor Alarcón.

### El supuesto homicidio en un bar de Santa Madrona

### El marino noruego y la mujer que por venganza le denunció, han sido libertados, después de comprobarse que no existió tal homicidio

Ha sido puesto en libertad el noruego Bernard Olaf en la causa que se le instruya por supuesto delito de homicidio en complicidad con otro individuo, hecho que según se denunció había sido cometido a principios de año en el bar "Red Lyon".

También ha quedado en libertad la mujer que formuló la denuncia y a quien se había detenido por considerarla encubridora del delito, del que no se tuvo noticias hasta que ella lo denunció, a pesar del tiempo transcurrido.

De las averiguaciones practicadas por la Policía se ha venido en conse-

cuencia de que no existió tal homicidio. Es cierto que Olaf y otro individuo, de nacionalidad inglesa, apalearon a otro inglés en el retrete del citado bar; pero no se ha comprobado que muriera el apaleado.

Bernard Olaf, puesto en libertad por esta causa, queda detenido como gubernativo por considerarse indeseable, habiendo sido propuesto para la expulsión.

En cuanto a la denuncia por homicidio, parece que se trata de una venganza de la mujer que le denunció, por haberle apaleado Olaf el día anterior.

Número de Inscripción (A llenar por el Secretario del Comité)

### CATALUÑA EN 1934

Concurso fotográfico organizado por EL DIA GRAFICO

Don ..... residente en ..... calle ..... núm. ... piso ... puerta ... declara conocer y acepta las bases por que se rige este Concurso y, de conformidad absoluta con ellas, presenta esta prueba fotográfica, correspondiente al grupo .....

Tema de la fotografía (indíquese exactamente lo que representa y el lugar de Cataluña a lo que se trate) .....

Observaciones .....

..... de ..... de 1934 (Firma del concursante)

BOLETIN PARA SER PEGADO DETRAS DE CADA FOTOGRAFIA QUE SEA REMITIDA

JOYERIA FABRICA PLATERIA

# CLAVAGÜERA

RONDA UNIVERSIDAD 22, PRINCIPAL DESPACHO TEL. 13834 VENTA A PRECIOS DE FABRICACION

DESPUES DE LOS SUCESOS

# SIGUEN ACTUANDO LOS JUECES MILITARES Y PRACTICANDO NUEVAS DETENCIONES LA POLICIA



### LOS MILITANTES DE ACCION CIUDADANA PRACTICAN VARIAS DETENCIONES, ENTRE ELLAS LA DEL VICEPRESIDENTE Y UN VOCAL DEL C. A. D. C. I.

Por los militantes de Acción Ciudadana fué detenido Rafael Dalmau, que presidia un centro adherido al Partido "Nosaltres Sols", domiciliado en la calle de Aviñó. Al detenido le fué ocupado un manifiesto dirigido a los elementos catalanistas, en el que se les exhorta a continuar en su actuación. También le fué ocupado un ejemplar del periódico "Breix Atao", periódico nacionalista bretón, editado en Rennes.

Por los mismos adheridos a Acción Ciudadana fueron detenidos dos dependientes de comercio que están empleados en una casa sita en la calle del Cardenal Casañas. Uno de los detenidos, que se llama Juan Gutiérrez, es vicepresidente del Centro de Dependientes y el otro es vocal de la misma entidad.

Se acusa a los dos de haber tenido una principalísima intervención en el reparto de armas en distintos lugares de la ciudad y que procedió a la declaración del Estat Catalá.

### PASARON AL "ARGENTINA" DOCE ACUSADOS DE REBELION MILITAR

Llegaron de Villafranca doce individuos acusados de rebelión militar, que pasaron al "Argentina", junto con detenidos en Igualada y Regino Albadalejo, al que ocuparon hojas clandestinas.

### HERIDO EN LOS SUCESOS DADO DE ALTA

Ha sido dado de alta en el Clínico, pasando al "Argentina", Demófilo Bargalló Rovira, que resultó herido durante los sucesos.

### MIEMBROS DEL SOCORRO ROJO, DETENIDOS

Ayer tarde la Policía detuvo a algunos miembros significados del Socorro Rojo Internacional, entidad adherida al Partido Comunista Español.

### OBRAERO SUPUESTO PROMOTOR DE UNA HUELGA

La Policía procedió a la detención de un obrero de los talleres de la casa Ford, de la barriada de San Martín. Se considera al detenido como uno de los promotores de la huelga que se declaró en dicha casa con motivo del paro general del día 8 de noviembre.

### EN LIBERTAD

En la Jefatura Superior de Policía han sido puestos en libertad doce de los últimos detenidos.

Once detenidos han pasado al vapor "Argentina". En la Jefatura quedan treinta y seis.

### EL JUEZ TOMÓ AMPLIA DECLARACION AL DOCTOR AGUADE

El juez especial señor Bibiano estuvo ayer mañana a bordo del "Argentina", tomando declaración al doctor Aguadé, de cuya detención se ha dado cuenta por telégrafo al presidente del Consejo.

### NOTIFICACION DE PROCESAMIENTO A CATORCE DETENIDOS EN SOLSONA

El juez señor Bibiano ha notificado el auto de procesamiento a catorce detenidos en Solsona, entre los que figuran Mario Coroninas, acusado de haber proclamado el Estat Catalá, y el recaudador de contribuciones Ramón Masana.

### UNA ACLARACION

Referente a la noticia que dábamos ayer de haber sido detenido el catedrático Dr. Antonio Trías Fujol, no

## LOS CONSEJOS DE GUERRA

### Por el delito de inducción a la rebelión, el martes se verá la causa contra un paisano

El día 20 del actual, a las once horas, en la Sala de Consejos del edificio de Dependencias Militares, tendrá lugar el Consejo de Guerra ordinario de plaza, que ha de ver y fallar la causa instruida por el teniente del regimiento de caballería núm. 9; don Ignacio Escola Tauguis, contra el paisano Pedro Casadevall Arebit, por el delito de inducción a la rebelión, estando formado dicho tribunal por el personal que a continuación se expresa:

Presidente, teniente coronel don Arturo González Fraile, del Regimiento de caballería núm. 10; vocales, capitanes don Francisco Alba Alvarez, de la C. M. primera brigada de montaña; don Enrique López Vel-

hubo tal detención y si únicamente el reintegro en el buque que se halla recluido y del que había salido, autorizado, para permanecer unos días en su domicilio particular para atender a un miembro enfermo de su familia.

### DETENCION DE EX CONCEJALES

En Tarrasa, han sido nuevamente detenidos los ex concejales de la Esquerda que se encontraban en libertad provisional y son los siguientes:

El ex teniente de alcalde Domingo Armengol, doctor Joaquín Carrera, Valentín Puigdomenech, Enrique Torres, Aniceto Pujolá, Juan Llach y Jaime Gumá, ingresando en la cárcel de esta ciudad.

### EN LIBERTAD

Fueron puestos en libertad Juan Jané, Pilar Ibáñez, conocida por "Pilarín", Juan Argerich y José Ribbau. Todos ellos se encontraban en la cárcel de Tarrasa, como presos gubernativos, con motivo de los pasados sucesos.

### CARENCIA DE NOTICIAS EN LA AUDITORIA

Ayer mañana, el auditor no recibió a los periodistas por encontrarse en su domicilio. Las noticias que había carencia de interés.

Los asuntos continuaban su tramitación ordinaria, habiendo ingresado algunas nuevas causas.

Entre éstas hay la detención de un individuo que repartía hojas clandestinas y que después de prestar declaración ante el juez de guardia, pasó al vapor "Argentina", y un reclamado de Esparraguera como uno de los principales promotores de los últimos sucesos que se escondió, siendo detenido en la mañana de ayer.

### DISPOSICIONES DEL AUDITOR

El Ilustrísimo señor Auditor de Guerra de la cuarta División se ha servido disponer lo siguiente:

a) Que cuando por alguno de los señores jueces instructores de esta División se acuerde el procesamiento de algún abogado, se sirva participarlo en la forma más rápida a esta Auditoria y al Colegio de Abogados de donde dependiera, a los efectos legales procedentes.

b) Que cuando por alguno de los procesados o de sus defensores se recurra contra las resoluciones dictadas por el Juzgado Instructor, éste para la debida tramitación del recurso se sirva exigir la entrega de las correspondientes copias para remitirlas a la Fiscalía Jurídica Militar de la División, en cumplimiento de los preceptos legales vigentes.

c) Que en la tramitación de los recursos de reforma que se interpongan, tengan presente los señores Jueces Instructores lo dispuesto en el artículo 220 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, conociendo y resolviendo los mismos dicha incidencia.

d) En todos los mandamientos de ingreso en prisión o de libertad y en cuantas consultas dirijan a esta Auditoria los señores Jueces Instructores consignarán la clase de procedimiento y el número fijado por Auditoria, prescindiendo del que por el Juzgado se le haya podido asignar, que no figurará para efectos de Justicia en documento alguno.

e) A partir de esta fecha y con la urgencia posible, los señores Jueces Instructores de esta División remitirán directamente un suscrito informe, al señor Jefe de la Asesoría Jurídica de la

da, del regimiento de infantería número 10; don José Gavilanes Vereda, del Ctro. Movilización y Reserva 7; don Celestino Iglesias Serna, séptimo regimiento artillería ligera; don Antonio Vázquez Ruiz, del séptimo regimiento de artillería ligera; suplentes: capitanes don Manuel Hermosa Gutiérrez, primer regimiento de artillería de montaña; don Miguel Montesinos Earbieri, primer regimiento de artillería de montaña; fiscal, el jurídico militar de la División; defensor: capitán don Angel Martínez Urquiza, del regimiento de caballería núm. 9.

Se invita a dicho acto a todos los señores jefes y oficiales franceses de servicio.

Dirección General de Seguridad con residencia eventual en la Jefatura Superior de Policía de esta ciudad, de cuantos datos obren en los procedimientos que instruyen y que se refieran a funcionarios del Cuerpo de Policía de la Generalidad procedentes de la plantilla del Estado a los efectos de expediente gubernativo que instruye el citado jefe.

### AUDITORIA

#### LAS VISITAS A LOS PRESOS DEL "URUGUAY"

El auditor, al recibir anoche a los periodistas, les dijo que desde hoy se ha aumentado hasta sesenta las visitas para los presos que se encuentran en las bodegas del "Uruguay".

#### EL SEÑOR ALARCON VISITA AL AUDITOR

Dijo el auditor que le había visitado el juez especial, señor Alarcón, al que acompañaban el fiscal señor Plernavieja, y el secretario don Francisco Ribas.

El auditor devolvió después la visita que le hizo el señor Alarcón.

### LETRADOS DE LERIDA

También visitó al auditor una Comisión de letrados de Lérida, que ha venido a Barcelona para interesarse por los detenidos que pertenecen a aquella provincia.

### CAUSAS ELEVADAS A PLENARIO

Se ha elevado a plenario la causa contra Ramón Alandí Guí, por tenencia ilícita de armas.

Se eleva a plenario la causa contra Augusto María Agrimón, acusado de rebelión.

## JEFATURA DE POLICIA

### FALLECE DE MUERTE NATURAL EN LA CARCEL

En la cárcel ha fallecido de muerte natural Ramón Ituarte, que ingresó por habersele aplicado la Ley de Vagos y Maleantes.

### DETENCION DE TRES "POLIZONTES"

A la llegada del vapor de Palma de Mallorca fueron detenidos, por viajar como "polizontes", tres individuos: dos de ellos españoles, y el tercero, llamado Alfredo Núñez Piris, portugués, de 23 años, que será expulsado de esta nación.

### A UNA JOVEN, A LA QUE OFRENTE ACOMPANAR, LE ROBAN EL MONEDERO Y ALGUNAS JOYAS

Cuando ayer tarde, la joven Aurelia Fernández Molina, de 18 años, pasaba por la calle de Provenza, se le acercó un sujeto, elegantemente vestido, quien entabló conversación con ella, proponiéndola acompañarla a su domicilio. La muchacha aceptó la oferta porque, según dice, la calle era muy oscura y le dio miedo de ir sola.

Y los dos emprendieron un paseo, hasta llegar a las cercanías de la Cárcel Modelo. Llegado a dicho lugar, el individuo elegantemente vestido, arrebató el monedero de la joven Aurelia Fernández, y una vez cometido el hecho, aprovechó el paso de un autobús para desaparecer del lugar, mientras la desventurada Aurelia daba voces solicitando socorro.

La aventura tuvo otro inesperado desenlace, ya que se acercó un individuo, fingiendo acudir en su auxilio, pero lo que hizo fué terminar de desvalijarla, robándole unas alhajas, de bastante valor.

La desventurada joven ha presentado la correspondiente denuncia.

### DENUNCIA QUE LE SUSTRAJERON 2.500 PESETAS, PERO EN REALIDAD, PARECE QUE SE TRATA DE UN TIMO

José Gatell, de 50 años, denunció que encontrándose en el Paseo de Colón se le aproximaron dos sujetos y con el pretexto de pedirle lumbre para encender el cigarro, le arrebataron la cartera, que contenía 2.500 pesetas.

Según declaró el perjudicado, el hecho lo realizaron en forma violenta, ya que mientras uno de los citados individuos le pedía lumbre, el otro se abalanzó sobre él, arrebatándole la cartera.

Esto es lo que contó a la policía. Pero lo cierto es que los dos desconocidos le hicieron víctima del vulgarísimo timo de las misas, entregando,

Se eleva a plenario la causa contra Juan Sendreu Daroca y Emilio Serra Vidal.

### CAUSAS SOBRESIEDAS

Se ha sobreseído provisionalmente la causa contra Jaime Sendra, por tenencia ilícita de armas.

Se sobresee provisionalmente la causa contra Juan Farramón Pons.

### DETENIDOS QUE INGRESAN EN LA CARCEL

Han ingresado en la Cárcel Modelo de esta ciudad, veintitrés detenidos que están complicados en los sucesos ocurridos en Manresa, y que por lo mismo, pasan a disposición del juez, teniente coronel don Angel Martínez Pefalver, que es el que instruye la causa por dichos sucesos.

### VINO DE HONOR EN LA ASOCIACION DE HUERFANOS DE LA INFANTERIA

Hoy, en la "Asociación de Huérfanos de la Infantería", Primero de Mayo, número 8, pral, se celebrará un "Vino de honor", como homenaje a los compañeros militares-socios de la entidad que han tomado parte en sofocar la rebelión pasada, y a las fuerzas de tierra, mar, aire y Orden Público.

El acto comenzará a las cinco en punto de la tarde y finalizará con un lucido baile.

Se ruega a los socios, huérfanos de militares y simpatizantes, se sirvan adherirse a dicho acto, con su presencia.

Continúa abierta la suscripción para los huérfanos de militares y Orden Público, a consecuencia de los pasados sucesos, con la cuota única de 0'25.

a cambio de las 2.500 pesetas, un sobre conteniendo recortes de periódicos.

### MALEANTES DETENIDOS

Anoche la Policía puso a disposición del Juzgado a 12 individuos que no pueden justificar sus medios de vida y que, además, frecuentan el trato de la gente maleante. Entre los detenidos figuran cinco que tienen antecedentes como carteristas, aun cuando se dedican a operar en el extranjero. A los doce detenidos se les aplicará la Ley de vagos y maleantes.

### DETECCIONES Y CLAUSURA DEL LOCAL DEL SOCORRO ROJO

Respecto a las detenciones de militantes de la organización comunista Socorro Rojo Internacional, hemos de agregar que fueron debidas a que la Policía descubrió que en la cárcel se venían introduciendo, desde hace unos días, hojas clandestinas en las que se excitaba a los presos a adoptar una actitud de rebeldía. Suponiendo la Policía que dichas hojas tenían que proceder del exterior, se puso sobre aviso, pudiendo averiguar que eran entradas en la prisión en catifillos de cigarrillos y en las cañas de cerillas. Se averiguó, igualmente, que el remitente de las mencionadas hojas era un individuo llamado José Pérez, que decía habitar en la calle Simón Oliver, quien las enviaba al recluso Daniel Sachs.

Practicado un registro en el domicilio del sumuestro Pérez, se pudo comprobar que en dicho local funcionaba el Sindicato de Marineros y Obreros del Puerto y que en él estaba domiciliado finalmente el Socorro Rojo Internacional.

Con motivo del registro fueron encontradas gran cantidad de hojas clandestinas y algunos naquetes de cigarrillos y cañas de cerillas en los que ya habían sido colocadas hojas de las referidas.

La Policía detuvo al conserje de la entidad que dijo llamarse Avelino Vicens Otero y a Antonio Sandoval Estayo. Vicens manifestó que las hojas y catifillos habían sido llevadas al local por un individuo cuyo nombre desconocía. El otro detenido negó su participación en los hechos pero la Policía tiene la convicción de que es el individuo que iba a la cárcel y que se hacía llamar José Pérez.

Terminado el registro, la Policía procedió a la clausura del local. Los detenidos serán puestos a disposición de la autoridad militar.

### UN ROBO DE ROPAS Y EFECTOS

En la calle Angeles López de Aya, números 80-82, domicilio de Manuel Casanovas y Francisco Margarit, penetraron ladrones, fracturando la entrada de uno de los pisos y

EN LAS ULTIMAS PAGINAS DE

## El Dia Grafico

hallará usted la NOVELA TEATRAL, ENCUADERNABLE, que publicamos todos los domingos

EN EL NUMERO DE HOY, DOMINGO, comenzamos la publicación de la magnífica obra lírica del maestro Penella,

# CURRO GALLARDO

El éxito delirante de la actual temporada de NOVEDADES

NO OLVIDEN QUE EL MARTES

## El Dia Grafico

publicará sus sensacionales PAGINAS DEPORTIVAS resumen del actual

# CAMPEONATO DE FUTBOL

abriendo después un boquete en la pared medianera. Los ladrones se apoderaron de ropas y efectos por valor de unas seis mil pesetas, sin que por ahora hayan sido detenidos.

## SOCIALES

### LOS JURADOS MIXTOS

Los Jurados Mixtos de Industrias de la Construcción, Obras Públicas y Obras del Puerto de Barcelona, hacen público a todos los industriales afectados, que las condiciones de trabajo que rigen por los obreros empapeladores en virtud del pacto colectivo vigente son las siguientes:

Horario: Abril a septiembre, 8,30 a 17 y 14 a las 18. Octubre a marzo, 8 a 12, y 13,50 a las 17. Jornal mínimo, quince pesetas, de las cuales los obreros destinarán una para el paro forzoso; los patronos pagarán también una peseta por cada jornal, con el mismo fin, o sea, para crear una Caja de paro forzoso.

De cuatro a ocho de la tarde podrán solicitarse en dichas oficinas (Vía Layetana, 16, primero K) cuantas aclaraciones sean necesarias.

### LOS EMPLEADOS DE BANCA

Firmado por la "Associació Independent d'Obrers bancaris de Catalunya", "Associació d'Empleats de Banca de Valls", y Empleados de Banca de Tortosa y sus comarcas, recibimos un manifiesto llamando la atención a los compañeros que se habían afiliado a la U. G. T. para que ingresen en sus filas, en donde en estos momentos se estudian los nuevos contratos de trabajo que desean se aprueben, en cuya finalidad podrán su mayor interés.

### WHISKY ESCOCÉS

# JOHNNIE WALKER

Precio Rojo: Clase superior.  
Precio Negro: Clase extra de 12 años edad

Nació en 1820 y sigue tan campante



Pedido en todas partes.

EL MIERCOLES PROXIMO

En la Universidad de Edimburgo, Pablo Casals será investido «Doctor Honoris Causa», e interpretará ante el Claustro, el «Concierto para violonchelo», que le ha dedicado Francis Tovey

En el mes de mayo último, Pablo Casals, fué elegido unánimemente «Doctor Honoris Causa» de la Universidad de Edimburgo. En esta próxima semana y en la capital de la Escocia, cantada por Walter Scott, va a recibir la honrosa investidura universitaria, el vendrellense insigne y el hijo predilecto de la ciudad de Barcelona. La Universidad de Edimburgo, fundada en 1582 por Jacobo Sexto, cobija en su claustro, integrado por cuarenta profesores, a un docto compositor escocés, admirado por los barceloneses cultos. Me refiero a Donald Francis Tovey, el pianista óvacionado en nuestros conciertos.

La solemne recepción edimburguesa de Pablo Casals, está al caer. Con motivo de la alta distinción universitaria—ganaron a nuestro Claustro, los catedráticos escoceses—solicitó alguna información de Pablo Casals. Hablé con el artista, una, dos y tres tardes. Llovía pausadamente. Atardeciese en los que Barcelona se convertía en un paisaje submarino. Llame. Se abrió la puerta. Marjona—la sobrina pequeñuela de Pablo y como todos sus siete sobrinos, sus implacables siete tiranos—al verme me tiende las manos como si fuera a coger el volante de un auto de juguete. Me ofrece la manzana del carrillo. Y me dice: —El padrino estudia.

Penetro en el saloncillo de estudio de Casals, en esta tarde otoñal. Luego asistí por tres veces consecutivas a oírle a eso que Pablo llama estudiar. Y será así, puesto que él así lo quiere. Sentado al piano, el concertista Rafael Gálvez, que se vierte en valiosa colaboración pianística, volviendo las hojas del manuscrito que reposa en el atril Buenaventura Dini, el primer violoncelo de la «Orquesta Casals». Sobre el piano, unas telas antiguas. Se apunta el motivo de una imagen barroca. En los muros, Beethoven, Haydn, Mozart, Brahms, Los amigos de Casals. El retrato de un viejo tórero, «El Buñolero», de Zuloaga. El del Acuñeto de Segovia, que pintó Darío de Regoyos. Un magnífico anónimo italiano, y un paisaje catalán, importante pintura, debido a Juan Serra, y que el maestro adquirió recientemente para embellecer sus colecciones. Y pende del muro, el pasmoso retrato de Pablo Casals, que pintó Eugenio Carrière. Aquel otro artista que en París se vanagloriaba de haber acertado plenamente «con los dos Pablos». Pablo Verlaine y Pablo Casals. Aquel Eugenio Carrière que cuando se sintió morir, llamó a Pablo Casals, para que le endulzara la muerte con las melodías y los acentos de su violoncelo. Y Pablo Casals, junto al pintor Carrière moribundo, interpretó a Bach y a Beethoven.

—Ya lo oyes. Estudio. Habrá que estudiar siempre—me dice—. Y agrega inmediatamente: Vuelvo a Edimburgo. De antiguo conozco el camino.

Viaje repetido. Ahora bajo el patrocinio de la Universidad. Viaje de ilustre. No estoy abrumado de años y de triunfos. Queda aún mucho por realizar. Con el doctor Albert Schweitzer, de Strasburgo, vamos a interpretar a Bach. ¿No lo sabes? El Claustro de la Universidad de Edimburgo exige que a la orquesta escocesa dirija dos sardanas. Una va a ser la de Garreta, y la otra, de mi hermano Enrique. Antes de la investidura de «Doctor Honoris Causa», tocaré en Londres, el «Concierto» de Haydn y el «Don Quijote», como conmemoración a los setenta años que cumple Ricardo Strauss. Haré cuanto pueda por quedar bien. Sí, sí, no te rías. En plena madurez, cuando aparezco ante los públicos—ahora van a ser, y en muy pocos días, los auditorios de Londres, Edimburgo y Milán—me acomete gran pánico. No exagero, y tú varias veces me has visto muy nervioso y muy de cerca. A más años, mayor responsabilidad. Y el interpretar, sí, me, nunca llega a ser como un bien quisiera.

Casi taquígraficamente tomé sus palabras. Y me pregunto, buceando en un océano de confusiones: ¿qué entenderá Pablo Casals por lograr «interpretar como él quisiera»? Porque el caso ha sido, ue la ovación que el último miércoles le tributaron en Londres, después del «Don Quijote», de Strauss, duró diez minutos! y la duración de los vítores y aplausos que siguieron al «Concierto», de Haydn, icatorce minutos! La radio dió fe internacional. Y reloj en mano cronometramos la duración de las ovaciones de este artista catalán, que, con su arte soberano, desde hace treinta y cinco años invade el mundo.

—Quédate y oírás ahora—me dice— el «Concierto para violoncelo y orquesta» que compuso el doctor Donald Francis Tovey. Me lo ha dedicado. Y después del acto solemne de la investidura, lo daremos a conocer en la Universidad de Edimburgo. Tovey, va a dirigir la orquesta. Y yo haré cuanto pueda en admiración suya con mi violoncelo.

Estoy ante el propio Pablo Casals. Tuve la inmensa suerte de hallarme frente a frente del primer violoncelista del mundo por tres tardes seguidas. Rafael Gálvez, ataca el primer compás en el piano. Los ojos de Pablo Casals, pausadamente entreabiertos y puestos en lo alto. Como si se hallara ciego respecto al mundo exterior y escuchara solamente a su alma. O bien, mueve los labios o agita la mandíbula inferior, como sediento que bebe. La cabeza muy lejana del mango del violoncelo. Dini y yo, mantenemos una interrogación impalpable sobre la frente del violoncelista. Le escuchamos extasiados. Casals, interpreta. Surge el milagro. El milagro en él es lógico, sin embargo.

Revistó las fuerzas del Cuartel de Atarazas el general Batet, a las que dirigió alocuciones patrióticas

Ayer mañana, el general Batet, acompañado de sus ayudantes y del jefe de Estado Mayor señor Martínez, estuvo en el cuartel de Atarazas pasando revista a las tropas que en él se alojan. Formaron en el patio las fuerzas de Zapadores Minadores y del séptimo ligero de Artillería, con sus jefes y oficiales, el general Miquel, el teniente coronel de Zapadores señor Giménez y el coronel del séptimo ligero de Artillería señor Llanas.

Después de revistar las tropas, el general Batet les dirigió una alocución patriótica, diciendo que se sentía orgulloso ante el ejemplo de cumplimiento del deber dado por las fuerzas que permanecían en filas después de haber cumplido el tiempo reglamentario y excitándoles a que al irse a sus casas sigan cumpliendo con su deber de buenos ciudadanos de España y de la República. Las tropas la vitorearon.

El general Batet pasó al cuarto de Estandartes del batallón de Zapadores Minadores, en el que se habían reunido los suboficiales y sargentos, dirigiéndoles frases de agradecimiento. Después fué al cuarto de Estandartes del séptimo ligero de Artillería, donde se habían reunido con el general Miquel los jefes y oficiales de Zapadores y Artillería, y emocionado expresó el general Batet su satisfacción por la conducta observada por los reunidos, diciendo que por lo pasado no quería ninguna aureola, pues correspondía a los oficiales y soldados, y elogiando a continuación las virtudes cívicas y el heroísmo del Ejército.

El general Batet fué vitoreado, repitiéndose los vivas a España y al general Batet al retirarse éste.

SALIERON PARA MELILLA Y LARACHE 333 RECLUTAS

Ayer mañana salieron en tren militar para Melilla y Larache reclutas de las Cajas de Barcelona y Gerona.

En Tarragona se agregaron al mismo tren reclutas de Lérida y Tarragona, en un total de 333.

VISITAS AL GENERAL BATE

En la Comandancia de la Cuarta División, visitaron al general Batet, don Arsenio Ortega Parramón; don Amadé Sanz; don Santiago Comas de Argemir; don A. Coscolla; don Ramón Matias; alcalde de Villafra, con una comisión de fuerzas

Por tres veces of el «Concierto» de Francis Tovey. Los ritmos son poderosamente artísticos. Tovey, puede ser un romántico. Por la claridad sencilla que reviste este «Concierto» pudiera parecer un clásico. Las tres audiciones íntimas de este «Concierto» de Tovey, me tuvieron en expectación desde el principio al final. Que con una grave nota, cae fuera completamente de la orquesta, el violoncelo de Casals. Quién me dijo que Tovey, quisiera terminar su obra a semejanza de un personaje de Shakespeare que cierra una comedia.

Siempre ando a caz de algo oculto. Ya he dado con ello. Es Tovey. Es algo de romanticismo, copiosamente nutrido de clasicismo, pero que tiene poco que ver con el tradicional. Tovey, en este «Concierto» aparece como uno de los vértices claros del espíritu céltico. Vértice muy hincado en la entraña candal de la música. Francis Tovey, es alma febril, alma enamorada, alma encendida. Pero, musicalmente, ¿cómo?...

Le atribuyo un sentido musical que parece contar a cargo de estilismo y complicación. El estilismo es técnico. Esto es un hecho innegable. Pero, es lo esencial, que le ha servido a la elaboración de sus ideas. Ma bastará recordar el exornado tiempo y el final que son dos obras maestras de movimiento, en los cuales, a pesar de lo denso de las telas, permanece presente el alma siempre activa y sentada de dulzina Tovey, en este «Concierto», escrito y compuesto con escrupuloso cuidado, logró darme una de las obras violoncelísticas más acabadas, cuya forma no desmerece de la mejor precedencia clásica. Hermoso documento de lo que puede ser una obra intensamente escrita y a la vez, realizada con el más hondo anhelo de perfección.

Febilmente he abandonado en estas tres tardes, la casa de Pablo Casals, al que he oído interpretar el «Concierto» de Tovey con la inspiración precisa, aunque Casals, en buen convenio con Hegel afirma que por sí sola no basta. «Un verdadero artista—escribió Hegel—, debe reflexionar y pensar.» De Pablo Casals, sin temor puede afirmarse, que piensa antes que tocar. Por esta poderosa razón, se ha impuesto siempre en todos los climas y también por ese hondo sentido de la música, que es la médula de su espíritu. Rafael MORAGAS

DE LA CUARTA DIVISION

DONATIVO PARA LAS VICTIMAS DEL DEBER

Han cumplimentado al general Batet, la junta de gobierno del «Círculo de Aseguradores de Barcelona» (Corporación Oficial) y la directiva del «Comité de Compañías Inglesas de Seguros que operan en España, para hacerle entrega de los donativos siguientes:

Círculo de Aseguradores de Barcelona. 6.000 pesetas.

Compañías Anónimas de Seguros Nacionales y Extranjeras, con dirección general en Barcelona, pesetas 75.171.

Mátuas que no han contribuido directamente, 5.197.

Comité de Compañías Inglesas de Seguros que operan en España, 25.000 pesetas.

Total: 111.368 pesetas.

Esta cantidad ha sido entregada al señor don José de Azcárraga, encargado de dicha suscripción.

LA TEMPORADA DEL LICEO

Estuvieron ayer tarde en el despacho del general Batet el presidente accidental de la Generalidad, don

LAS ARTES Y LAS LETRAS

(Viene de la Pág. 3)

La labor del dibujante Emilio Ferrer, que en la actualidad vive en Madrid, no puede ser más interesante. Sus caricaturas y sus ilustraciones en «La Voz» ha llegado a ser hoy una nota muy viva dentro del periodismo español. El dibujante ha sabido adaptarse perfectamente al asunto o al personaje del artículo o del reportaje, y al hacerlo, lo ha hecho con una gracia y un estilo tan personal, real y vivo, que forzosamente uno se siente irresistiblemente atraído. Pues bien, esta atracción va en aumento cuando uno puede ver esas ilustraciones o esos retratos y su excelente ligazón de colores.

Otro de los méritos indudables de Emilio Ferrer es que sus dibujos están libres de todo lo que pueda parecer superfluidad. El defecto principal de los dibujantes estriba generalmente en la cargazón. Ferrer, en cambio, ha hecho su arte a base de sencillez y a base de emplear el adorno muy de tarde en tarde.

OLGA Sacharoff expone en las Galerías Layetanas una treintena de telas que merecen toda nuestra atención.

Su arte entronca plenamente con aquella corriente que dominó en el período anterior a la guerra, en Francia, singularmente. Presta más atención al significado íntimo del tema que a sus líneas externas. Estas, hábilmente deformadas, pero sin exageración, contienen un colorido de grandes contrastes; pálido y frágil en las figuras, de un verde fuerte y brutal que recorre todas las tonalidades en sus paisajes.

Sus figuras, entre las que destacan un desnudo y algunos bustos femeninos, parecen ligeramente, muy ligeramente, inspirados en Matisse. Y que la influencia de Puvion de Chavannes no es ajena en algunas de las escenas que la pintora recoge en sus telas.

Por lo demás, recordamos un «Parraso» en el que sobresalen unos animales en primer término que acaparan el interés. La misma habilidad en tratar la fauna se revela en sus «Cierros» y en su «Acuarium». Tenemos la impresión como si la artista tratase con más interés a los animales que los otros asuntos. En realidad su manera es idéntica cuando se trata ese tema que cuando, como por ejemplo, en la «Merienda» se detiene ante escenas populares.

EL MIEDO A ENGORDAR

Es la preocupación constante de la mujer moderna llegando en su obsesión a privarse hasta de la alimentación necesaria para que el organismo se mantenga sano y fuerte, y claro, si por un lado logra su ideal de mantenerse delgada, por otro su salud se resiente, llegando a un estado tal de debilidad que si no lo combate a tiempo la anemia no tarda en apoderarse de ella, haciendo luego mucho más difícil que recupere las fuerzas perdidas.

Y esto le ocurre por falta de previsión, pues si no quiere comer mucho por miedo a engordar, hágalo en buena hora, aunque sin exageración; pero tenga cuando menos la preocupación de sobrealimentarse con algo que fortalezca sin engordar. Tomen periódicamente algunos frascos de Carne Líquida del Dr. Valdés, de Montevideo, que a pesar de nutrir poderosamente y fortificar, no engorda y así mantendrán su organismo fuerte sin peligro de caer en un estado de debilidad y anemia.

Francisco Jiménez Arenas, y el director artístico del Gran Teatro del Liceo, señor Mestres.

La visita tuvo por objeto dar cuenta al general Batet del abono para la próxima temporada, que dijeron es completamente satisfactorio, lo que hace augurar que aquella se desenvolverá con suma brillantez.

EL JURADO MIXTO DE ESPECTACULOS

También visitó al general Batet el empresario don Luis Calvo, para darle cuenta de algunos asuntos relacionados con el Jurado Mixto de Espectáculos.

FIESTAS QUE SE CELEBRARAN EN «SALUD SPORT CLUB»

El general Batet fué invitado a varias fiestas que se celebrarán en la sociedad «Salud Sport Club», de la barriada de La Salud.

Hoy, domingo, se representará la zarzuela «La viejecita», interpretando la protagonista la esposa del coronel jefe del 19 Tercio de la Guardia civil, don Juan García Rodríguez, dirigiendo éste la orquesta.

El coronel señor García Rodríguez es un experto maestro de música, y sus dotes como tal, los ha demostrado varias veces en Barcelona.

El día 21, en el salón-teatro de la expresada entidad, tendrá lugar un baile de gala en honor de la guarnición de Barcelona. También ha sido invitado a esta fiesta el general Batet, los generales, jefes y oficiales de la guarnición de Barcelona.

Está V. enfermo de la Próstata sin saberlo.

he ahí el peligro

El 85 por 100 de los hombres, a partir de los 40 años, según las estadísticas médicas, sufren anormales frecuentes deseos de orinar, sobre todo en las últimas horas nocturnas, deseos ineficaces de efectuar deposiciones, micciones dolorosas, orina turbia con filamentos, ligeros dolores en la región anal o en el bajo vientre, expulsión matinal en chorro sin fuerza, en espiral o con bifurcaciones, expulsión intermitente, principalmente al finalizar la micción, etcétera. Son gérmenes de afecciones graves que rápidamente conducen al declinar de la vida; retención de orina, hipertrofia de la próstata, cáncer, que siempre termina por intervención quirúrgica, que no cura y que, forzosamente, debe repetirse periódicamente. Interesa alejar el mal lo antes posible; pero cualquiera sea la antigüedad y gravedad, es decir, hipertrofia o retención completa, estas enfermedades se curan rápida y seguramente sin operación, gracias a los descubrimientos que los doctores Delbet, Stora y Breteau han comunicado a la Academia de Medicina de París, lo mismo que los maravillosos resultados obtenidos en varios años en las numerosas aplicaciones efectuadas en los Hospitales de París, Pida Lidacton (arsodan) Próstata, en los Centros de Específicos y buenas farmacias, al precio de 850 pesetas. Caso de no hallarlo, pídale a Laboratorios Internacionales de Aplicaciones Terapéuticas (L. I. D. A. T.), Consejo de Ciento, 280, Barcelona. Solicite gratis comunicaciones leídas a la Academia de París.

TOS; la cura JARABE VIÑAS

males en primer término que acaparan el interés. La misma habilidad en tratar la fauna se revela en sus «Cierros» y en su «Acuarium». Tenemos la impresión como si la artista tratase con más interés a los animales que los otros asuntos. En realidad su manera es idéntica cuando se trata ese tema que cuando, como por ejemplo, en la «Merienda» se detiene ante escenas populares.

Remarquemos, además, un retrato femenino con un pequeño «bouquet» en la mano, que es sumamente atractivo por su vida y por su colorido energético y certero.

En resumen: una Exposición interesante, que aporta a nuestro ambiente una modalidad artística a la que no está habituado, y de la que, indudablemente, beneficiará.

P. P. . .

La Junta de Museos nos comunica que el «Museo d'Art de Catalunya», recientemente inaugurado, podrá ser visitado todos los días, de nueve a una y media de la mañana, excepto los lunes y fiestas oficiales. El segundo domingo de cada mes, entrada gratuita.

El «Museo de les Arts Decoratives» (Palacio de Pedralbes), en las mismas horas y días, con acceso gratuito el primer domingo de cada mes. Y el «Pueblo Español», de diez de la mañana hasta la puesta del sol.

Advertisement for 'LAS ELEGANCIAS' featuring a woman in a dress. Text includes: 'Presenta las últimas creaciones de la Moda en la actual temporada en VESTIDOS y ABRIGOS', 'Gran variedad de Modelos exclusivos de París', 'Adquiera usted, Señora, un modelo de gran chic a precio ventajosísimo', 'Paseo de Gracia, 105, 2.º, 1.ª', 'Ascensor', 'Teléfono 81612'. Includes a note: 'NOTA: Admitimos géneros para ser confeccionados.'

# L A R A D I O

## Nuestros propósitos

Al iniciar nuestra labor semanal de divulgación, nos creemos en el deber de decir unas pocas palabras a modo de presentación.

Precisamente el día 7 se cumplieron diez años de la implantación de la Radio en España y más concretamente en Barcelona. Diez años que las primeras ondas llamadas hertzianas cruzaron el espacio, llevando a todos los ámbitos el milagro de la música o la palabra bajo un aspecto eminentemente peculiar.

Y, sin embargo, cuántos perfeccionamientos o innovaciones han sido introducidos en este maravilloso invento, fruto de la imaginación del hombre durante este lapso de tiempo!

Tantos, que con razón se le puede atribuir a la Radio un carácter educador y divulgador que ningún invento ha tenido y que por la misma virtud de vitalidad y dinamismo que representa se haya introducido en nuestras vidas y costumbres tan profundamente, que bien se puede decir sin temor a exageraciones que la Radio señala una época en las actividades de nuestro siglo. En diez años ya no queda nada de aquellas modestas emisoras, ni de aquellos simples aparatos de galea y los más complicados de lámparas.

Actualmente, las emisoras, en todas partes del mundo, son potentes estaciones que trabajan un número de horas considerable y la técnica de los aparatos ha sufrido tales adelantos que se construyen verdaderas obras de arte a un precio inferior al de aquellos aparatos complicados y deficientes de antaño.

Paralelamente a ese movimiento, elaborando algunas veces, la Prensa ha seguido las palpaciones de la nueva ciencia; pero ha llegado el momento que ésta, con el carácter popular que tiene y en razón de su labor orientadora, puede y debe formar parte de nuestros rotativos.

Por eso, EL DIA GRAFICO, desea atraer a sus lectores todos estos progresos e inicia hoy una sección semanal que aparecerá todos los domingos, destinada a la Radio, bajo los aspectos: telefonía, telegrafía, recepción, emisión, televisión, etc., recogiendo todo aquello que contenga un interés informativo o educador.

Publicaremos, por tanto, artículos científicos de carácter divulgador, para la construcción de aparatos, y hablaremos también de las estaciones emisoras de aficionado, o sean las E. A.'s, desconocidas de muchos. En fin: todas aquellas noticias o comentarios que merezcan divulgarse.

Si como esperamos, esta sección despierta el interés de nuestros lectores y amigos, iremos introduciendo en ella mejoras con nuevas aportaciones, concursos, colaboraciones, consultorio, para lo cual contamos con la colaboración de prestigiosos técnicos.

Allí quedan, pues, nuestros propósitos. Su realización, con el concurso de nuestros lectores será fácil. No es este nuestro primer contacto con el público. Nos cabe la satisfacción de haber sido los primeros de iniciar este trabajo en nuestra Prensa, y sumados a esto, diez años de experiencia radio-técnica y otros de labor divulgadora en diferentes Revistas, son la ejecutoria con que nos presentamos para seguir en la obra de iniciar al profano y orientar al aficionado por el camino de la radio-difusión-ciencia, de porvenir insospechado todavía por el inmenso campo de aplicación de sus actividades, muchas de ellas tan solo en-trevistas.

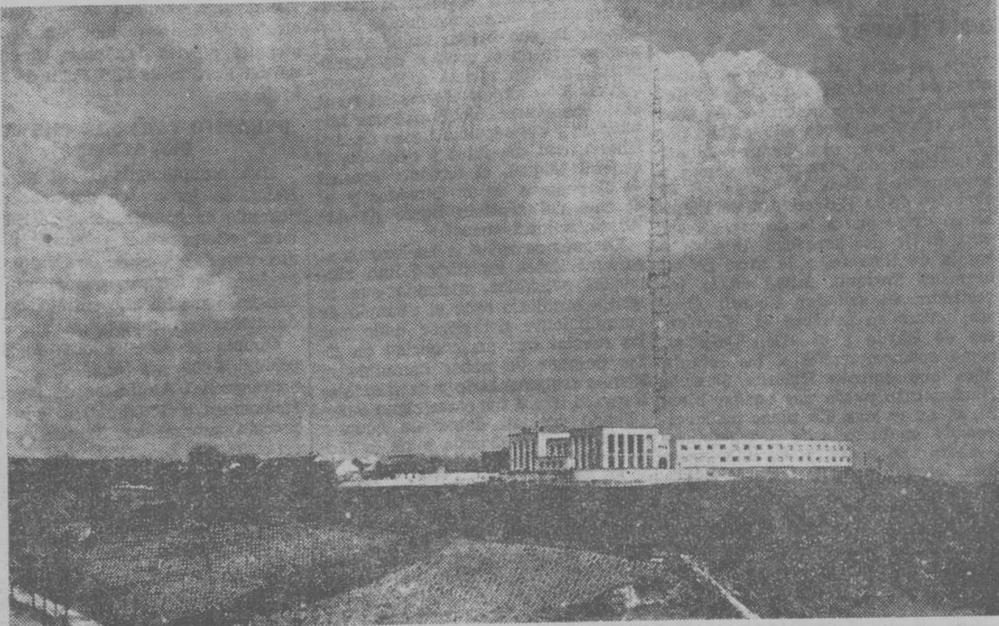
Que nuestro contacto, pues, no sea tan sólo algo espiritual. Queremos que nuestra página semanal sea como un radio-magazine del hogar.

ALFONSO JUNYENT

### LIBROS !!

Libros - Livres - Books - Bücher Grabados, Autógrafos, Dibujos, Acuarelas

No los compréis sin antes consultar precios en: METROPOLITANA Librería vella i nova. - Canuda, 31, bajos de la "Sala Mozart" Teléfono 20204



EDIFICIO DE LA ESTACION EMISORA RADIO VIENA, QUE TRABAJA A 120 KW.

## LAS GRANDES FIGURAS DE LA CIENCIA

# ENRIQUE HERTZ

No queremos empezar nuestra sección semanal de Radio sin antes recordar a uno de los más eminentes físicos del siglo pasado, que con sus investigaciones ha hecho posible el milagro de las comunicaciones a distancia o T. S. H.

Nos referimos a Rodolfo Enrique HERTZ, y sirvan estas breves notas biográficas de homenaje a tan preciosa inteligencia.

Hertz nació en Hamburgo el 2 de febrero de 1857, y falleció en Bonn el 1.º de enero de 1894.

Desde muy joven, sus inclinaciones se orientaron hacia el camino de los estudios técnicos, con el propósito de alcanzar el título de ingeniero.

La característica principal de Hertz se manifiesta por sus trabajos. Hertz fué un investigador, pero nunca se preocupó de llevar a la práctica el fruto de sus investigaciones. Hertz estudiaba el origen y desarrollo de los fenómenos eléctricos de aquel tiempo. Una vez logrado su objetivo momentáneo se sentía atraído por nuevas investigaciones que le absorbían por completo. He aquí por qué al hablar de las grandes figuras de la ciencia en el terreno radiocientífico no hemos mencionado a Marconi como tal vez alguno esperara. (En otra ocasión hablaremos de ello.)

Marconi es un gran realizador práctico. Lo que otros han estudiado y con sus teorías han esbozado "os principios, Marconi, con una inquebrantable energía y profundos conocimientos de la materia, ha puesto en aplicación práctica.

Es por eso que su nombre va unido al de los grandes inventores, aunque el principio de las teorías sostenidas no sea suyo.

Hertz, pues, ha sido un profundo investigador que con los principios por él expuestos ha permitido transformar en maravillosa realidad lo que en su tiempo sólo parecía utopía.

En 1877, y aunque sólo contaba, escasamente, veinte años de edad, escribía a sus padres esta frase, que caracteriza a un individuo:

"Prefiero ser un gran investigador a un gran ingeniero; pero si he de ser un investigador mediano, prefiero ser un mediocre ingeniero."

Ambición que cumplió en el curso de su corta vida.

Fuó discípulo del gran maestro von Helmholtz, el que al descubrir las aptitudes de su alumno lo impulsó y alentó a estudiar las relaciones entre las cargas eléctricas y el magnetismo.

En 1883, un estudio que efectuaba sobre los rayos catódicos, le llevó a determinar la teoría de que se trataba de un fenómeno que acompañaba las descargas, el cual no estaba relacionado directamente con el paso de la corriente.

Inventó el amperímetro térmico para medir las corrientes de alta frecuencia.

En el mismo año, el profesor Helmholtz propuso a su inteligente alumno que iniciara una investigación sobre las teorías electromagnéticas lanzadas por el físico inglés Maxwell.

Cuatro años después, el fruto de esas investigaciones originó al famoso conocido por ondas hertzianas. La primera piedra había sido lanzada. La Radio estaba inventada.

En 1887, con las dificultades propias por la carencia de elementos de

precisión en aquellos tiempos, Hertz demostró que era posible crear radiaciones electromagnéticas en longitudes de onda inferiores a tres metros, dando ya la pauta del origen sobre el proceso de las ondas ultra cortas de la luz.

En el mismo año, examinando unas descargas eléctricas, estableció que la existencia de una chispa alteraba la longitud de onda, justificando con ello los rayos ultra-violeta, debidos a la ionización, y, por consecuencia, a la mayor conductibilidad del aire.

Con objeto de facilitar a Hertz mejores medios para sus investigaciones se le ofreció la cátedra de Física en la Universidad de Bonn, estableciendo, en el año 1891, que los rayos catódicos atravesaban los metales, y adelantándose, por lo tanto, al descubrimiento de los llamados Rayos X, que tanto valor científico y médico desempeñan en nuestros días.

Hertz no fué tan sólo un hombre de ciencia, sino también un gran caballero, no ocultando al mundo ninguno de sus descubrimientos; antes al contrario, procuró darles toda la publicidad que sus medios le permitían.

Sólo una cosa le interesaba: El avance de la ciencia. Investigador

infatigable, con maravillosa intuición lo seguía paso a paso, proporcionando elementos y teorías a los realizadores prácticos de sus ideas.

Las radiaciones ultracortas puestas en evidencia por Hertz; abandonadas más tarde, cuando las orientaciones de la Radio parecían encontrar su porvenir en las ondas largas, vuelven de nuevo a estar en un primer plano, con lo cual no se demuestra otra cosa sino que Hertz tuvo razón al lanzar su teoría.

Si bien los experimentos de Hertz no tuvieron en su día la publicidad que hoy podrían haber tenido, dentro del mundo científico, el modesto profesor alemán se ha hecho acreedor a un eterno reconocimiento. Por eso sus compatriotas decidieron dar su nombre a la unidad de frecuencia, o sea el período por segundo, al decir, por ejemplo, 1.000 kilociclos se denomina 1.000 kilohertz. Ejemplo que, por otra parte, se va adaptando ya en diversos países como homenaje a la figura que puso los cimientos de la nueva ciencia que tan profundamente ha arraigado en nuestras costumbres y en nuestros hogares, señalando una etapa trascendental en la vida de la Humanidad.

ALFONSO JUNYENT  
E A 4 B Q

# Noticiario

### ESTADISTICA AUSTRIACA

Los discos utilizados en un año por las estaciones radiofónicas austriacas representan una superficie total más grande que la ciudad de Viena.

Las películas sonoras han absor-

bido 12.704 metros de film, con una duración de 21 horas.

Las conferencias literarias corresponden a 48 volúmenes de 500 páginas cada uno.

Las radiocrónicas equivalen a 3.600 páginas de diario.

### LA EXPEDICION DE BYRD

La expedición del comandante Byrd, que se halla en el Polo Sur, efectúa sus retransmisiones todos los viernes, a las tres horas quince minutos. Las longitudes de onda empleadas son varias, pero las más usadas generalmente son las de 45'11 metros y 22'66 metros.

### COMITE DE TELEVISION

El Comité Oficial Inglés de Televisión encargado de elaborar una relación sobre los progresos realizados en la televisión, acaba de terminar su trabajo en Inglaterra. El Comité estudiará ahora el desarrollo de la televisión en diferentes ciudades del mundo.

Cuatro miembros del Comité han salido para los Estados Unidos, mientras otros tres se dirigen hacia Alemania. La relación de la Comisión debe estar terminada para fin de mes.

### LA MAYOR ESTACION DE ONDAS ULTRACORTAS

Se halla situada en Witzleben, alrededores de Berlín, y funciona desde la primavera de 1932.

Esta estación tiene en telefonía una potencia de 4 kw. Radia con una longitud de onda de 7 metros. Su antena consta de un sencillo hilo vertical sujeto a la cúspide de una torre de 139 metros de altura.

Esta estación transmite, regularmente, el programa de radio difusión de Berlín y una hora de televisión.

# MARCONI DICE...

Con motivo de la primera transmisión especial destinada a los Estados Unidos, que tuvo lugar hace poco tiempo, el senador Marconi, hablando con los periodistas, dijo:

"Yo no quiero anunciar por el momento acontecimientos sensacionales, pero me siento satisfecho de poder decir que las investigaciones, las experiencias y demostraciones hechas en el curso de estos últimos tres años han evidenciado la utilidad de las ondas más cortas, es decir ondas inferiores a un metro, y que son conocidas vulgarmente por ondas ultracortas u ópticas.

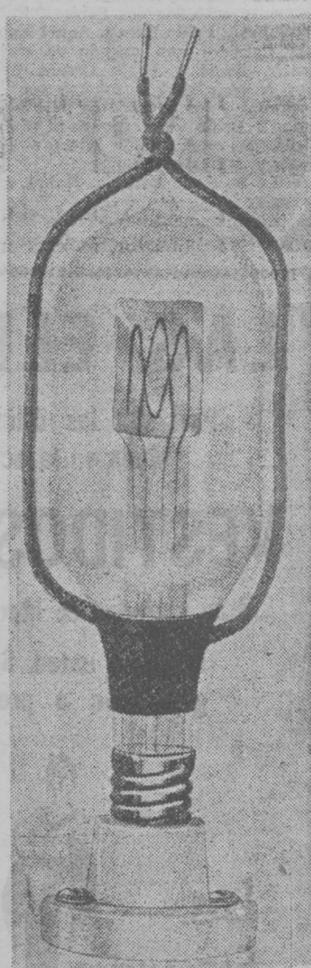
"Es verdad que yo he logrado recibir en buenas condiciones las ondas de 60 centímetros de longitud a una distancia de 258 kilómetros, lo que representa "ocho veces la distancia óptica"; pero las últimas experiencias sobre la propagación de esas ondas han revelado no solamente su comportamiento enático sino también un efecto direccional determinado que limita por el momento el uso comercial de esas ondas a una distancia óptica aproximadamente.

"No obstante se puede asegurar definitivamente, que las mencionadas ondas se pueden utilizar ventajosamente para pequeñas distancias, de isla a isla, de una isla al continente y también sobre tierra a pesar de la obstrucción óptica completa. Como por ejemplo, el caso de la unión de la Ciudad del Vaticano con Castel Gandolfo.

"Recientemente me he convencido que el uso de estas ondas cortas ofrece grandes posibilidades para la solución del importante problema de guiar y orientar los buques a través de las nieblas más espesas, mediante un nuevo sistema del cual yo di una demostración práctica en la bahía de Génés el mes de julio último."

Después de explicar en pocas palabras el funcionamiento del radio-faro, Marconi, añadió:

"Dentro de poco hablaré de nuevo y no solamente demostraré la nueva aplicación acústica sino también y por medio de la televisión podré ver los aparatos de que me he servido para mis experimentaciones. Por el momento, permítame que os dirija mis más sinceras saluciones para todos y especialmente para los que trabajan para el progreso de la civilización."



La primera válvula usada por Lee de Forest para sus experimentos, precursora de las válvulas actuales

**MUEBLES ANGUERA**  
EN TODAS CLASES Y ESTILOS  
Fabricación propia-Facilidades de pago  
ARAGON, 310 - TELEF. 16612  
Sucursal: BRUCH, 87

# EL CINEMA AL DIA

## EL TAN DISCUTIDO TEMA DEL DOBLAJE

por CECILIA A. MANTUA

Desde que en España los dobles son una realización, los periódicos mantienen una constante polémica, hasta el extremo que para complacer al público, los semanarios de cine inician encuestas, las que encabezan con este título: «¿Es usted partidario de los dobles?»

Según el sector de público a quien va dirigida la encuesta, éste es o no partidario del doblaje. Para las personas cultas, para aquellas que frecuentan los cines de primera categoría, para las que viajaron y conocen inglés, francés y alemán el sonsonete de la voz «doblada» es un estorbo. En cambio en el cine de barriada, donde acude la masa popular, es absolutamente necesario que aquellos personajes que contemplan hablen una lengua que puedan entender.

El cine sonoro cuando apareció, vino a crear el conflicto de otra torre de Babel. La confusión de lenguas volvió con el invento.

Inmediatamente apareció el sistema de doblar films. «Río Rita» fué el primero que rompió la marcha, bastante imperfectamente, pero merecedor de todo elogio. No debemos olvidar que fué el primero. Este procedimiento del doblaje dió trabajo a una serie de actores teatrales que por la crisis del teatro se encontraban parados.

La técnica de los dobles no es sencilla. Precisa que el actor que sonoriza al artista de la pantalla adapte las flexiones de su voz a la matización del personaje que dobla, y debe ser preciso, exacto, rápido, cuidando de ajustar el fin del movimiento labial con la palabra. Debe tener voz fuerte, firme, bien timbrada, temperamento artístico.

Hoy el sistema del doblaje podemos decir que es el tema más discutido de la pantalla. En realidad hay films que no se prestan a ser doblados y éstos sería preferible que los dejaran en su idioma de origen. «El film musical no puede doblarse en manera alguna. Ver un personaje que habla en español y que de repente canta en inglés es altamente cómico. En cambio los dramas, comedias o asuntos sentimentales, éstos pueden doblarse; pero bien... naturalmente.

La famosa discusión que viene preocupando tanto a los aficionados al Séptimo Arte, debería dejar ya de interesarles. Mientras el cine español esté, desgraciadamente, tan atrasado y mantenga ese tono de veinte años atrás. Mientras sus actores no sepan caracterizarse como es debido, y los productores nos brinden films que sean o remedos teatrales o imitaciones de las pantallas extranjeras, necesitamos de las casas distribuidoras si queremos deleitarnos en el cine.

Estas casas instaladas en Barcelona y que a su vez constituyen la vida de centenares de familias, nos presentan lo mejor que se realiza en el mundo cinematográfico. A ellas únicamente debemos estos deliciosos ratos que nos han hecho gozar films como «Vuelan mis canciones», «Cabalgata», «Alma de bailarina», «Madame Butterfly» y los que nos prometen «Cleopatra», «Cuatro Hermanitas» y muchas más que esperamos en la presente temporada.

Estas, bien dobladas, pueden ser un acierto. Mientras en España no tengamos posibilidades morales ni económicas para realizar films de tal índole, psicológica o espectacular, debemos resignarnos y tolerar al cine una humildad que la lengua española venga a nosotros por el procedimiento de los dobles. No debe desaparecer un sistema que ayuda a los públicos populares, a la completa comprensión del film. Entretanto en el cine chic, que se escucha la genuina voz del protagonista, que se entiende (o que presuntamente, se pretende entender), sería necesario corregir las innumerables faltas de ortografía, y el infame estilo de los rótulos explicativos en castellano. Esto hace muchísima falta, más que la desaparición de los dobles.

### Otro cine nuevo

Para dentro de unos días se anuncia la inauguración del nuevo cine Mistral, sito en la calle de Calabria,

## TIVOLI

UN ESPECTACULO SIN IGUAL  
JOSEPH M. SCHENCK presenta una producción de DARRYL ZANUCK



## LA CASA DE ROTHSCHILD

El Napoleón del dinero contra el Napoleón de Waterloo

La vida de un hombre que desafió a sus enemigos para salvar una nación y la felicidad de su hija

UN FILM MAGNIFICO de la «20th Century» para los ARTISTAS ASOCIADOS

con el que los habitantes de aquel sector de la ciudad contarán con un gran salón de estrenos digno de tan populosa y elegante barriada y digno también de Barcelona.

Y para que el público aficionado al séptimo arte se dé cuenta de cuáles son los propósitos que animan a la Empresa del cine Mistral, sepa que la inauguración tendrá lugar con el estreno de la gran exclusiva del «Repertorio M. de Miguel» titulada «Tratado secreto», o sea el mismo film que proyectó en su pantalla, el día de la inauguración de la temporada, el aristocrático cine Callao, de Madrid, tendo por el que mayor celo despliega para elegir el material que ha de ofrecer a su distinguida concurrencia.

Y es que «Tratado secreto» es una verdadera gran producción, en la que culminan el interés, la fastuosidad y la más acabada interpretación, pues no en balde figuran en el reparto artistas de tan sólidos prestios como Tania Fedor y René Ferté.

De esperar es que «Tratado secreto» alcance en Barcelona el mismo clamoroso éxito logrado en Madrid, y que con ello contribuya a la máxima solemnidad de la inauguración del cine Mistral.

### Resultado inesperado

Antes de comenzar un combate es tan difícil augurar sus resultados que los profetas, que nunca faltan, looran equivocarse con mucha facilidad.

Cuando se anunció el combate Max Baer-Primo Carnera, todo el mundo auguró caería vencido el boxeador por el invencible coloso italiano. No ha sido así. Cinco continentes han visto el resultado del match y los cinco han admirado esta acertada obra, reflejo palpante de unos momentos de emoción.

El lunes próximo, en el cine Coliseum, el público barcelonés podrá dar el salto atrás y transportarse a la famosa noche del combate que despertó la admiración del mundo entero.

Véalo y juzgue la incomparable ligereza de Max Baer, detallada al «ralenti». Primo Carnera, el invencible, resulta vencido. Véalo usted, aunque sea simplemente el espectador indiferente que acude al cine. Es un film para todos. Un film real. Un film Radio... Naturalmente.

### Ante el estreno de «Volando hacia Río Janeiro»

De sublime extravagancia musical ha sido calificada por la Prensa neoyorquina esta magna superproducción Radio Films.

«Volando hacia Río Janeiro» es, en realidad, una visión vanguardista de lo que debe ser la música en el lienzo; pero en su fondo, en su psicología, «Volando hacia Río Janeiro» es una delicadísima comedia musical ambientada en la gama azul-verde del cielo y suelo tropicales.

Dolores del Río, Gené Raymond y Raul Roulien, el eterno triángulo amoroso; Ginger Rogers y Fred Astaire, la pareja de baile que imprime el chisazo de comicidad. Música de Vicent Youmans, dirección de Thornton Freeland. 200 girls, belleza, amor, alegría y la sacudida eléctrica que le producirá la danza Carioca, melodía descriptiva del suelo brasileño, danzada por mulatas de cuerpo cimbreante y por un trol de girls blancas y rubias que saturan de alegría la Carioca con sus acelerados movimientos, que no temen el cantar ni el bailar de cara al cielo, adheridas a las alas y a las hélices de un avión, mientras el romance amoroso sigue sobre el suelo de Río.

Este es el abocetado diseño de lo que será el film «Volando hacia Río Janeiro», que ha despertado tanta expectación entre el público barcelonés. Ya está aquí «Volando hacia Río Janeiro», con su Carioca subyugante y sus vuelos maravillosos que conducen al optimismo y al amor. Véalo mañana, lunes, en el aristocrático cine Coliseum.

Es un film Radio... Naturalmente.

## Fantasio

### MAÑANA LUNES, NOCHE

Solemne presentación de la producción nacional



Una película de optimismo, de alegría, de juventud, de bella e inolvidable música

En el mismo programa:

### UN ESTUPENDO DIBUJO EN COLOR DE WALT DISNEY

«EL LOBO FEROS»

NOTA. — Se despachan localidades numeradas para la sesión de estreno del lunes, noche.

## RADIO FILMS PRESENTA

EL MAGNO ESPECTÁCULO TRIUNFANTE EN EL MUNDO ENTERO!!



¡POR FIN MAÑANA!

## VOLANDO HACIA RIO

DOLORES DEL RIO

GENE RAYMOND  
PAUL BOULLENGIER  
GINGER ROGERS  
FRED ASTAIRE  
y 300 BELLEZAS ELEGIDAS ENTRE 10000

LA LOCURA DEL MUNDO LA DANZA LA



MANANA LUNES NOCHE en COLISEUM  
RESERVE SUS LOCALIDADES

MÚSICA ENLOQUECEDORA!  
HERMOJAS MUJERES!  
LA PRIMERA REVISTA FILMADA EN EL MUNDO



Además EL IMPRESIONANTE MATCH PARA EL CAMPEONATO MUNDIAL ENTRE CARNERA BAER  
LOS MOMENTOS CULMINANTES EN MOVIMIENTO RETARDADO

### Noticias de la Cámara de Defensa Cinematográfica Española

La Junta de Gobierno se complace en manifestar, que con fecha de ayer han quedado ya formalizadas las altas en la Corporación, de las casas que en este último período permanecieron fuera de su disciplina.

Por lo tanto, la Cámara vuelve a representar la totalidad de los elementos que intervinieron en el negocio en España, y con toda la fuerza que ella representa, acometerá la resolución de los importantes problemas de orden exterior e interior que hay planteados.

Por ello, tal como la Junta de Gobierno anunció cuando su toma de posesión, habiéndose producido la feliz circunstancia en esta nota reseñada, considera cumplido el programa que se impuso, y en breve reunirá la Junta general para así comunicárselo.

### El estreno de un film nacional

Chistes de estudiantes... amores de juventud... sueños de gloria... de arte... alegría... bailes glosas... ¡Noche de San Juan!... He aquí «Viva la vida!», la nueva producción de José M. Castellví. Una película deliciosamente optimista y simpática, graciosamente interpretada por los populares cómicos Alady y Lepe, por el chistoso José Santpere, Carlos Casaravilla, la bellísima Rosita Ballesteros, Consuelo Cuevas, Conchita Ballesteros, Luisita de Gorbea, Sarita Méndez, etc.

Una película con un diálogo saturado de ocurrencias... Una película con una música fácil y pegadiza, una música de agradabilísima melodía, que se hará pronto muy popular.

«Viva la vida!», que distribuyen Exclusivas Huet, se estrenará mañana lunes, por la noche, en el suntuoso Fantasio.

### «Tratado Secreto»

He aquí el título de un nuevo film de desconcertante intriga y que sin ser, concretamente, policiaco o de espionaje, tiene algo de lo uno y de lo otro.

El «héroe», es decir, el culpable de todos los intrincados episodios que se desarrollan en este film, y que pasa casi desapercibido hasta el final, es, sino un «Fantomas», sí un émulo suyo, por cuanto actúa

también en la sombra sin dejar rastro de sus pasos.

La protagonista de «Tratado Secreto» es Tania Fedor, la misma de «Fantomas», que el «Repertorio M. de Miguel» presentó la temporada pasada y tanto éxito obtuvo, y en el reparto figuran varios de los artistas que actúan en el expresado film.

Esta nueva serie de episodios de desconcertante misterio que se presenta bajo el citado título de «Tra-

Por tema: LA HUMANIDAD  
Por escenario: EL MUNDO



Una película extraordinaria

tado Secreto», será lanzado por el propio «Repertorio M. de Miguel», en la actual temporada y en la inauguración de un nuevo salón, no dudando el interés del asunto, su destacada presentación y su interpretación ajustadísima, que su próximo estreno constituirá un verdadero acontecimiento, principalmente para los amantes de las películas de intrigas.



ÉXITO

# ESPECTACULOS

## TEATROS

**Gran Teatro del Liceo**  
JUEVES, NOCHE:  
**INAUGURACION DE LA TEMPORADA**  
**BORIS GODUNOFF**  
por el célebre artista SEGISMOND ZALESKY y toda la Compañía Rusa. Maestro director: Miquel STEIMAN. Sábado: Primera de **EL CABALLERO DE LA ROSA** (en catalán), por los célebres artistas DAHMEN, CAPSIR, OLIVER, SALAGARAY, BETTONI, FUSTER. Maestro director: JUAN MANEN. Dirección escénica: GUAL. Se despacha en Contaduría.

**Teatro Novedades**  
Gran Compañía Lírica de LUIS CALVO HOY Grandiosos Programas. Tarde a las 3:30: **LA VIEJECITA**, creación de MATILDE MARTIN, TERESITA MORENO, V. RUIZ PARIS, BARAJA y LLORCA. **¡LA OBRA DEL DIA! ¡EXITO DELIRANTE!** La hermosa zarzuela en tres actos, divididos en siete cuadros, del maestro PENELLA.

**CURRO GALLARDO**  
por sus estupendos creadores los eminentes artistas.  
PABLO HERTOCS - RICARDO MAYRAL. Trini Avellí, Pepita Benavent, Carmen Llanos, Segura, Ruiz Paris, Baraja, Arteaga. Magnífica presentación. 40 Profesores de orquesta, 40, dirigidos por el maestro PENELLA. Noche a las 10: **EL BEBEDIZO**, ¡EXITO FORMIDABLE Y VERDADERO!

**CURRO GALLARDO**  
Triunfo clamoroso del autor, Maestro PENELLA, y de sus geniales intérpretes de la función de tarde. Mañana tarde: **EL BEBEDIZO**, y **LA MASCOTA**. Noche y todas las noches a las 10: **EL BEBEDIZO**, y **CURRO GALLARDO**, con su maravillosa presentación, en decorado y trajes. Estupendísima interpretación.

**ROMEA**  
Teléfono 19691  
TEMPORADA CATALANA, ANIMADA PER L'EMPRESA FERNANDEZ-BURGAS Director d'escena: CARLES CAPDEVILA. A dos quarts de quatre: **QUIMET I, REI DE XAUXA**, amb evocacions de "LA CAPUTXETA VERMELLA", "LA VENTAFOCOS" i "EL PATUFET". Visió del CORPUS DEL 1800, amb els gegants en escena, i gran Apoteosis "L'OU COM BALLA". A les sis i un quart d'onze: **LA PLAÇA DE SANT JOAN**. L'èxit més gran de JOSEP MARIA DE SAGARRA. Interpretació qualificada de inmillorable. Demà dilluns, a un quart de sis i un quart d'onze: **LA PLAÇA DE SANT JOAN**.

**Teatro Cómico**  
**AVISO**  
La notabilísima artista señora BLANQUITA POZAS acaba de pasar por el duro trance del fallecimiento de su señora madre. La Empresa del Teatro Cómico ha decidido aplazar el debut de la compañía de revistas LIGERO - POZAS, para uno de los días de la próxima semana, en que tendrá lugar el Estreno de la revista: **LAS INSACIABLES**. Las localidades adquiridas ya para dicho Estreno, son valederas para el día en que se fijará nuevamente. Las personas que las hubieran adquirido y no estuvieran conforme con el aplazamiento, pueden pasar a recoger su importe por la taquilla del Teatro Cómico.

**Teatro Barcelona**  
Compañía LOPEZ HEREDIA-ASQUERINO Hoy domingo tarde a las 3:30. Popular: **LA ESCUELA DE LAS PRINCESAS**, de Benavente. A las 5:45, la comedia de Oscar Wilde:  
**UN MARIDO IDEAL**  
A las 10:15: **LA ESCUELA DE LAS PRINCESAS**. Mañana lunes tarde: **LA ESCUELA DE LAS PRINCESAS**. Noche: **UN MARIDO IDEAL**. Martes noche, ESTRENO de la comedia de Torrado y Navarro, **LA PAPIRUSA**.

**Teatro Poliorama**  
COMPANIA CATALANA  
Avui tarda a les 3:30: FOC NOU. A les 6, especial i nit 10:15: MADAME. Demà tarda a les 5:15: FOC NOU. Nit a les 10:15: MADAME.

**FERIA COMERCIAL DE MUESTRAS DE BARCELONA**  
Revus - Radio - Reclam - 1934 - 1935.

**Coliseu Pompeia**  
Travessera, 112. Telefon 73331  
**GRAN COMPANIA CATALANA**  
Direcció Artística: AVELLÍ ARTIS  
Grans programes per avui diumenge. Tarda a les 3:30. Espectacles per a infants. La maravillosa rondalla en tres actes i set quadres, de Josep Maria Folch i Torres:  
**LA VENTAFOCOS**  
Magnífica presentació escènica. Insuperable interpretació. Les millors butaques a **DUES PESSETES**. Segona sessió a les 5:45, i nit a les 10:15, la millor de les comedies de CARLES SOLDEVILA.

**VALENTINA**  
Triomf definitiu de l'autor i dels interprets. (La funció de la tarda acabarà amb la divertida joguina: **AMOR TELEFONIC**). Les millors butaques a **TRES PESSETES**. Demà tarda a les 5:15: **LA CORONA D'ESPINES**, Creació de la primera actriu ENRIQUETA TORRES. Nit a les 10:15 i cada nit, èxit indiscutible:  
**VALENTINA**

**Teatro Circo Barcelonés**  
COMPANIA DE TEATRE POPULAR  
Direcció: AUGUST BARBOSA  
Primer actor: JOAQUIM TORRENTS. HOY DOMINGO, tarde a las 4, Programa EXTRAORDINARIO:  
**LA ALDEA DE SAN LORENZO** y **DON JUAN DE SERRALLONGA** NOCHE a las 10: **DON JUAN DE SERRALLONGA**. Se despacha en Contaduría y en el Centro de Localidades, P. Cataluña, 9.

**Gran Teatre Espanyol**  
Compañía SANTPERE  
Avui diumenge tarda a les 4 i nit a les 10:  
**LA REINA HA RELLISCAT**  
cantada per el tenor CARASUSAN  
NOTA: La funció de la tarda començarà amb **M'EN FARAS UN?**  
Demà dilluns, tarda a les 5, ENTRADA I BUTACA UNA PESSETA: **UNA CRIADA PER TOT I DON JUAN TENORIO SONORO**. Nit a les 10: **LA REINA HA RELLISCAT**, per el tenor CARASUSAN.

**Atenció!! Atenció!! Atenció!!**  
LA SETMANA ENTRAN - LA SETMANA ENTRAN - LA SETMANA ENTRAN:  
**AQUESTA NIT I MAI MES**  
d'Alfons Roure i música del Mre. Cotó  
**EMILI VENDRELL**  
Y  
**MARIA TERESA KLEIN**  
debutaran en l'ESTRENA del JAZZ-MELODIA:

**AQUESTA NIT I MAI MES**  
Els ballables son posats per Miss DARLING; els trajes de CAROL and MARY; els decorats de ALARMA - LLUIS - BUYE. Es despacha en tots els Centres de Localitats.

**Principal Palace**  
PALACIO DEL ESPECTACULO  
Compañía de Revistas  
**MARGARITA CARBAJAL**  
Director - Gerente: LUIS CAMPUA  
Hoy domingo tarde a las 4  
**DOS REVISTAS EN UN SOLO PROGRAMA!**  
Segundo acto de la opereta bufa arrevistada:  
**LAS INVIOABLES**

**TRES GALLINAS PARA UN GALLO**  
Triunfo de MARGARITA CARBAJAL, GARRIGA, ALBA, ROSITA LACASA, BARNAS, C. GOMEZ, J. BARCELO, SACHA GOUDINE, GARASA y principales partes de la compañía  
**¡FASTUOSA PRESENTACION!**  
Noche a las 10:15  
**EL EXITAZO UNICO**  
**TRES GALLINAS PARA UN GALLO**  
Mañana lunes tarde NO HAY FUNCION, para dar lugar a los ensayos de la super revista:  
**LAS DE LOS OJOS EN BLANCO**  
Noche a las 10:15:  
**TRES GALLINAS PARA UN GALLO**  
Viernes, día 23, ¡ACONTECIMIENTOS! ESTRENO de la super revista de CASTILLO Y ROMAN, música del maestro ALONSO:  
**LAS DE LOS OJOS EN BLANCO**  
Se despacha en los Centros de Localidades.

TEATRO BARCELONA  
**M.ª ANTONIO VILASECA**  
**MARCIA**  
Domingo 25 Noviembre, 11 mañana

**Olympia**  
HOY DOMINGO, TARDE A LAS 4:30 NOCHE A LAS 10  
**CUATRO MAGNIFICAS FUNCIONES**

**DOS espectáculos en UNO**  
EL ESPECTACULO INTERNACIONAL  
**BLACKS AND WHITES**  
**NAPOLEON**  
con sus diez profesores de color los magos del JAZZ y la notable bailarina vedette

**ELSIE BAYRON y LEWI WINE**  
JUANITA y LOLITA DE CARTAGO estrellas del baile  
El gracioso humorista HEREDIA FINA REQUENA AND LEVI bailes de salón y fantasía DOROTHY, danzas exóticas QUESADA AND PILL, ASES del claque ELIES CHARLES (Chansonnier) CONSUELITO HEREDIA estrella de la canción BALLET AMERICAN STYL ocho preciosas girls LA MUNDIALMENTE FAMOSA

**TROUPE LILIPUTIENSE**  
**RATOCHEFF**  
formidable espectáculo con el célebre artista de 65 centímetros  
MR. ANDRE  
PRECIOS POPULARES  
Organización "TOURNEES CARITEU".

**Teatro Apolo**  
TELEFONO 15948  
Compañía Catalana CASALS-CLAPER. Avui tarda a les 3:30, ¡PROGRAMA MONSTREI!

**L'assassinat del carrer 42**  
A les 6: **LA DONA DE LA VIDA**  
Nit a les 10: **LA DONA DE LA VIDA**. Dilluns tarda a les 5, ENTRADA I BUTACA UNA PESSETA. LOCALITATS REGALADES. GENERAL 60 CENTIMS. Primera representació popular del sorollós èxit: **L'ASSASSINAT DEL CARRER 42**. Dimecres nit a les 10, DEFINITIVAMENT ESTRENA de **LES MARES DELS ALTRES**.

**Teatro Nuevo**  
Compañía Lírica  
**MARCOS REDONDO-ANTONIO PALACIOS**  
Hoy domingo, Grandiosos Programas. Tarde a las 3:45. 4 Hermosos Actos, 4: **LA CORTE DE FARAON** y el Exito Clamoroso de J. ANDRES DE PRADA, música del popular maestro PADILLA:

**LA BELLA BURLADA**  
Triunfo inmenso de  
**MARCOS REDONDO**  
CECILIA GUBERT, AMALIA PARDO, EUGENIA GALINDO y ANTONIO PALACIOS. MARAVILLOSA PRESENTACION. Noche a las 10: ¡VIVA EL MATRIMONIO! y el éxito, delirante del año:

**LA BELLA BURLADA**  
por el eminente barítono  
**MARCOS REDONDO**  
Mañana lunes tarde a las 4:30, Colosal Matinée Popular. BUTACAS A DOS PESSETES. GENERAL 0:80. LOCALIDADES REGALADAS: EL PUÑO DE ROSAS; LA CORTE DE RAFAON, y reposición de EL POBRE VALBUENA. Noche y todas las noches:  
**LA BELLA BURLADA**  
por el gran cantante  
**MARCOS REDONDO**  
Se despacha en los Centros de Localidades.

**CINES**

**Coliseum**  
Hoy matinal a las 11. (Precios únicos: 2 y 1 Pta.) Tarde, dos sesiones. A las 3:20 y a las 6 Especial. Noche a las 9:50. REVISTA PARAMOUNT; EL DICTADOR, por Ricardo Cortez; y STAN LAUREL y OLIVER HARDY en COMPANEROS DE JUERGA, con Charles Chasse. Mañana tarde, últimas proyecciones de este programa. Noche a las 10, Estreno de VOLANDO HACIA RIO DE JANEIRO, y el combate de CARNERA - MAX BAER. Se despachan localidades sin recargo para mañana noche.

**URQUINAONA**  
Hoy matinal a las 11, al precio de 2 Ptas. Primera sesión tarde a las 3 y media. Especial a las 6 y noche a las 10, proyectándose el éxito de los éxitos TARZAN Y SU COMPANERA, por Johnny Weissmuller, el original "Tarzán", en su segunda semana de exhibición. Film Metro Goldwyn Mayer.

## SALONES CINAES

**TEATRO TIVOLI**  
11 mañana, dos sesiones 3:30, 6 tarde y 10 noche. "LA CASA DE ROTSCCHILD" (George Arliss y Boris Karloff)

**FEMINA**  
11 mañana, dos sesiones 3:30, 6 tarde y 10 noche. "ANNY, ANNY" (Anny Ondra y René Lefevre)

**CAPITOL**  
11 mañana, dos sesiones 3:30, 6 tarde y 10 noche. "¿Y AHORA, QUE?" (Margaret Sullivan y Douglas Montgomery). Lunes: "LA NINFA CONSTANTE"

**CATALUNA**  
11 mañana, continua 3:30, 6 tarde y 10 noche. "SOR ANGELICA" (en español, Lina Yegros)

**KURSAAL**  
3:45 tarde y 9:45 noche. "MERCEDES" (únicamente tarde); "EL BESO DE LA MUERTE" (David Manners); "EL PRINCIPE ENCANTADOR"

**ACTUALIDADES**  
11 mañana y 3:30 tarde. Sesiones infantiles. 6 tarde: "EL REY DE LOS GITANOS". A partir de las 8 noche: NOTICIAS, REPORTAJES FOX y "CACERIAS BLANCAS"  
Lunes: "EL CAMION DEL COLORADO".

**PATHE PALACE**  
10:30 mañana y continua 3:30 tarde. "LA MUJER CONSTANTE"; "LA TAQUI MECA SE CASA" (Mary Glory)  
Lunes: "LOS ULTIMOS VEINTE AROS".

**EXCELSIOR**  
10:30 mañana y continua 3:30 tarde. "LA MUJER CONSTANTE"; "LA TAQUI MECA SE CASA" (Mary Glory)  
Lunes: "LOS ULTIMOS VEINTE AROS".

**MIRIA**  
Continua 3:30 tarde. "MUCHACHAS DE VIENA"; "ORO" (Brigitte Helm)  
Lunes: "SINFONIA DE AMOR"

**GRAN TEATRO CONDAL**  
10:30 mañana y continua 3:30 tarde. "HUBO QUE CASARLOS"; "ORO" (Brigitte Helm)  
Lunes: "SINFONIA DE AMOR"

**MONUMENTAL**  
10:30 mañana y continua 3:30 tarde. "MI AMIGO EL REY"; "FRUTA VERDE" (en español, Francisca Gaal)  
Lunes: "EL NIÑO DE LAS COLES"

**ROYAL**  
10:30 mañana y continua 3:30 tarde. "MI AMIGO EL REY"; "FRUTA VERDE" (en español, Francisca Gaal)  
Lunes: "EL NIÑO DE LAS COLES"

**BOHEMIA**  
10:45 mañana y continua 3:30 tarde. "LUNA DE MIEL PARA TRES"; "UN CAPITAN DE COSACOS" (en español, José Mojica)  
Lunes: "CASANOVA"

**PADRO**  
Continua 3:30 tarde. "LUNA DE MIEL PARA TRES"; "UN CAPITAN DE COSACOS" (en español, José Mojica)  
Lunes: "CASANOVA"

**Cine Ramblas**  
Rambla del Centro, 36. Teléfono 18972.  
Hoy: COMICA y DIBUJOS  
EL ASNO DE BURIDAN  
delicosa comedia  
**ESKIMO**  
(Un poema de los mares del Norte)  
Superproducción M. G. M., en español  
Sesión Continua

**Fantásio**  
Hoy matinal a las 11. Tarde de 3:30 a 5:45. A las 6 numerara. Noche a las 10, Gran Exito, de Silvia Siney en el interesante film:  
**SOLA CON SU AMOR**  
Mañana noche, Estreno: ¡VIVA LA VIDA!

**Cine Paris**  
Matinal 10:30. Tarda primera sessió de 3 a 5:45. Numerada 6. Nit 9:45. LA VIRGEN DE LA ROCA; ASI GUSTA TRABAJAR (Sketch musical en color); BOLERO. Demà: EL MISTERIO DEL CASTILLO DE TEROCKY, ¡SUCEDIO UNA NOCHE, per Clark Gable i Claudette Colbert.

**Cine Layetana**  
SONORO. SESION CONTINUA. Hoy tarde: TE QUISE AYER, cinta en español, por Elissa Landi; PERDONE, SENORITA, por el famoso actor John Gilbert; DIBUJOS. Noche: TODO POR EL AMOR, por Jan Kiepura. Estrenos: SIERRA DE RONDA, en español, por Antonio Portago y Rosita Díaz; SUERTE DE MARINO, comedia, por James Dunn. Mañana: LOS SUCESOS DE ASTURIAS, cinta de largo metraje (duración 55 m.), de éxito en PUBLI-CINEMA.

**ACTUALIDADES**  
RAMBLA DE CATALUNA 57-Tel. 11701  
NOTICARIO FOX MUNDIAL  
Reportajes nacionales y extranjeros  
EL MUNDO EN QUE VIVIMOS  
Reportajes exclusivos del "Actualidades".  
Tres documentales explicados en español:  
LA COSTA AZUL  
FORMENTOR  
CACERIAS BLANCAS

## Gran Teatro Triunfo y Marina

HOY, SOBERBIO PROGRAMA  
Sesión continua desde las tres de la tarde, **LA CRUZ Y LA ESPADA** por Mojica (en español); **DESFILE DE CANDILEJAS**, película de gran espectáculo. Noche: **CON LA CAMARA EN EL FONDO DEL MAR**, film documental, explicado por el señor Miret, de Radio Barcelona, y **DIBUJOS**  
Mañana lunes: **EL PRIMER AMOR**, por la ideal pareja Janet Gaynor y Charles Farrell (en español). **AEROPUERTO CENTRAL** (en español) y otras

**MARYLAND**  
Plaça Urquinaona, 5 - Teléfono 21966  
HOY, DOMINGO:  
Sesión Matinal, a las 11.  
Tarde: 3:45 y 6 (numerada).  
Noche: 9:15 y 10:45 (Dedicada a la Colonia Alemana)

**SINFONIA DEL COLOR**  
PASO A LA JUVENTUD  
Martha Eggerth - Jan Kiepura  
Música de Robert Stolz

NOTA: En la sesión matinal y las de la tarde, el programa se ampliará con **LA VIDA EN EL NILO, DOCUMENTAL Y EL AMIGO TROLL**

## DIVERSIONES VARIAS

**TOROS ARENAS**  
HOY DOMINGO, 18  
TARDE A LAS TRES Y CUARTO  
**GRAN CORRIDA DE TOROS**  
a precio de regalo  
6 Toros de enorme presentación de la famosa ganadería de D. JOSE ENCINAS, 6

**PEDRUCHO**  
**ENRIQUE TORRES**  
**RUIZ TOLEDO**  
TENDIDOS: 2 Ptas. - GRADAS: 1:50

**ENTRADA GENERAL: 1 PTA.**  
**Frontón Novedades**  
Hoy domingo tarde a las 4: **IZAGUIRRE** e **URZAY** contra **ARAQUISTAIN** - **UNAMUNO**. Noche a las 10:15: **GALLARTA III** e **CHQUITO GALLARTA** contra **QUINTANA IV** - **QUINTANA II**. LUNES TARDE: **PASTOR** - **QUINTANA III** contra **NARRU II** - **ELORRIO**. NOCHE: **AZURMENDI** - **VILLARO** contra **CHQUITO BILBAO** - **CAMPOS**. Detalles por carteles

**CAMPIONAT DE CATALUNYA DE FUTBOL**  
AVUI, 18 NOVEMBRE, A LES TRES  
**BARCELONA**  
**GIRONA**  
LES CORTS. Entrada, DUES Ptas.

**SALON DE FIESTAS**  
**HOTEL ORIENTE**  
HOY TARDE  
**GRAN TE DANTSANT FAMILIAR**  
amenizado por **RABASSA ORCHESTRA**.

**Frontón Principal**  
**Palace**  
Hoy tarde a las 4:15: **ITUARTE** - **CELAYA I** contra **GURUCEAGA-EUSEBIO-GOITIA**. Noche 10:15: **PISTON** - **UGARTE-CHEA** contra **LARRUSKAIN-GUILLEMO**.

**Venus Sport**  
**Palace Ball**  
Ronda San Antonio, 62 y 64. Tigre, 27.  
Hoy domingo, **BAILE DE SOCIEDAD** tarde y noche  
**ESTRENOS:**  
SULEIKA.....Marcha Oriental  
PEPITA.....Ranche'a

**GUIA DEL ESPECTADOR**

**TEATROS**  
**APOLO**. — Tarde, a las 3:30: "L'assassinat del carrer 42". A las 6, y noche, a las 10: "La dona de la vida".  
**BARCELONA**. — Tarde, a las 3:30: "La escuela de las princesas". A las 5:45: "Un marido ideal". Noche, a las 10:15: "La escuela de las princesas".  
**CIRCO BARCELONES**. — Tarde: "La aldea de San Lorenzo" y "Don Juan de Serrallonga". Noche, a las 10: "Don Juan de Serrallonga".  
**COLISEU POMPEYA**. — Tarde, a las 3:30:

**¿LO MEJOR EN EL GENERO FRIVOLO?...**  
**... LAS DE LOS OJOS EN BLANCO**

# EL TEATRO AL DIA

EN EL POLIORAMA

## Se estrenó anoche la comedia en tres actos, de Luis Elías, «Madame»

Ayer, por la noche, ofreció la compañía oficial su segundo estreno, la comedia en tres actos, de Luis Elías, «Madame».

Luis Elías ha escrito algo nuevo dentro de la tónica habitual del teatro catalán; una comedia llena de gracia, de interés, de emoción, una auténtica comedia, que inicia en nuestro teatro el posible camino ascendente que se le quiere imprimir.

«Madame», comedia, y «Madame», personaje central de esta comedia, tienen toda la originalidad a la que no estamos acostumbrados. Y no queremos referirnos de una manera decisiva a la visualidad de asunto, al que, quizás, un meticoloso hallará parecidos en otras escenas—desde luego no en la nuestra—sino de expresión, de diálogo, de situaciones y de desarrollo. Se mueven los personajes, porque deben moverse y cuando deben hacerlo, hablan con sentido común y con sentimiento y transmiten al espectador este sentimiento y este sentido.

El autor, en el alarde de naturalidad de muchas de las escenas de su obra, parece complacerse en demostrar que sus muñecos pueden resolverse por sí mismos los problemas que les ha planteado.

Poco podemos añadir ahora pues el estreno terminó después de la una de la noche y reservamos posteriores comentarios. Sólo diremos que el triunfo de anoche de Luis Elías



LUIS ELIAS que anoche estrenó en el Poliorama «Madame»

fué decisivo, completo. El público, que llenaba materialmente, quizá por primera vez, la sala del Poliorama, tributó al afortunado comediógrafo ovaciones entusiastas al fi-

### Ha muerto la madre de Blanquita Pozas

Ha fallecido repentinamente en Madrid doña Josefina Oliveras Larrea, madre de la popular tiple cómica Blanquita Pozas.

Aún cuando la señora Oliveras se encontraba delicada de salud, hace ya algún tiempo, nada hacía presumir un tan rápido y funesto desenlace a sus dolencias.

Blanquita Pozas, que llegó el jueves a Barcelona, para cumplir su contrato con la empresa del teatro Cómico, se hallaba inconsolable, marchando inmediatamente a Madrid.

Con este triste motivo, fué suspendida la inauguración de la temporada de revistas en dicho coliseo, anunciada para ayer.

La reapertura y el estreno de «Las Insaciables», se verificará en los primeros días de la semana próxima.

Acompañamos a la gentil Blanquita Pozas en su justo dolor, por tan irreparable pérdida.

### PARA EL ENTRE- ACTO

El tenor Jesús Salvador García ha salido hoy hacia Perpiñán, donde cantará «Tosca».

Saben que este tenor se presentará en el Teatro Novedades el próximo jueves, en función de tarde, cantando «Marina»?

¿Que, se rumorea, que el maestro Penella muestra especial predilección por Jesús Salvador García, a quien considera un alto valor del género lírico?

¿Que Jesús Salvador García, según nos dicen, cobra ya sueldo de divo?

Parece ser que, en el Teatro Cómico, el decorado de la nueva revista «Las insaciables», no ha sido del agrado de los señores Vela y Sierra... Y, claro, ya se están pintando otro decorado. Por cuyo motivo «Las insaciables» se estrenarán el martes o miércoles de la próxima semana.

El galán Estivill... ¿El galán Estivill? ¡Ah, sí, hombre! Aquel actor que para hablar coloca, invariablemente, los dedos pulgares en el cinturón, y no aparta la mirada del público, como si el patio de butacas estuviese ocupado por sus amistades...

¿Saben que en el Principal Palace siguen ensayando a gran velocidad «Las de los ojos en blanco»?

¿Que el estreno de esta revista de Muñoz Román y González del Castillo se señala para el día 23?

Se habla de una temporada popular de ópera en el Teatro Circo Olympia.

De que el empresario de esta temporada será el señor Rosés...

¿Saben que en un teatro de Madrid ha estrenado un autor novel?

¿Que la crítica madrileña habla en sentido desfavorable de este novel... y de todos los noveles?

Y hay noveles... y noveles. Lo que se olvida de decir la crítica madrileña son las pesetas que el estreno de su comedia ha costado a este autor novel.

¿Que primer actor catalán, con motivo del montaje de una obra, ha roto las relaciones cordiales con el director de su compañía?

El martes estrenan en el Teatro Barcelona la comedia «Pavirusa», de Leandro Navarro y



MARIA MORERA

una de las más relevantes figuras del Teatro Catalán, que interpreta impecablemente uno de los personajes de «La Plaça de Sant Joan», la comedia del poeta Sagarra

«La ventafocs». A las 5:45: «Valentina» y «Amor telefónico». Noche, a las 10:15: «Valentina».

ESPAÑOL. — Tarde, a las 4, y noche, a las 10: «La reina ha relliscat».

NOVEDADES. — Tarde: «La viejecita» y «Curro Gallardo». Noche: «Curro Gallardo».

NUEVO. — Tarde, a las 3:45: «La Corte de Farón» y «La bella burlada». Noche, a las 10: «La bella burlada».

OLYMPIA. — Tarde, a las 4:30, y noche, a las 10: Inauguración del Espectáculo Internacional Black and Whites, Orquesta Napoleón y la Troupe Lilliputiense Ratoucheff.

POLIORAMA. — Tarde, a las 3:30: «Foc nou». A las 6, y noche, a las 10:15: «Madame».

PRINCIPAL PALACE. — Tarde, a las 4: Segundo acto de «Las inviolables» y «Tres gallinas para un gallo». Noche, a las 10:15: «Tres gallinas para un gallo».

ROMEA. — Tarde, a las 3:30: «Quimet I, rei de Xauxa». A las 6, y noche, a las 10:15: «La Plaça de Sant Joan».

STADIUM. — Tarde, a las 5: «Girasol».

VICTORIA. — Tarde, a las 3:45, y noche, a las 10:15: «Sirenas de Nueva York» y Jaime Planas y sus discos vivientes.

CINES

ACTUALIDADES. — Matinal y 3:30 tarde: «Sesiones infantiles». 6 tarde: «El rey de los gitanos». A partir de las 8 de la noche: «Noticieros, Reportajes Fox» y «Canciones blancas».

AMERICA. — «La noche del pecado», «Casada por azar», «Su único pecado» y «Los sucesos de Asturias».

ARENAS. — «Dos mujeres y un Don Juan», «Catalina de Rusia», «El altar de la moda», «Revista y Dibujos».

ARNAU. — «La ciudad de cartón», «Dibujos», «La reina Cristina de Suecia».

ASTORIA. — «La mujer del otro» y «Casa Internacional».

AVENIDA. — «Casa Internacional» y «El desaparecido».

BARCELONA. — Tarde y noche: «Idolo de las mujeres», «Caballeros rústicos» y «El mundo es mío».

BOHEME. — «Lety-Lynton», «Los secretos del divorcio», «Yo he sido espía» y «Dibujos sonoros».

BOHEMIA. — Matinal, tarde y noche: «Luna de miel para tres», «Un capitán de cosacos».

BROADWAY. — «Dibujos», «Prohibido», «Queremos cerveza», «Se ha fugado un preso».

CAPITOL. — Matinal, tarde y noche: «¿Y ahora, qué?».

CATALUNA. — Matinal, tarde y noche: «Sor Angélica».

CENTRIC CINEMA. — Matinal y tarde: «Español y la Zana», «Arturito zafarrancho» y «Petit Hotel». Noche: «Pescada en la calle», «Idilio en el Cairo», «La duquesa Alejandra» y «Batalla de taxis».

COLISEUM. — Tarde y noche: «El dictador» y «Compañeros de guerra».

COMEDIA. — «Revista», «Sed de escándalos», «El misterio del trasatlántico», «La parada de los monstruos».

cámara en el fondo del mar» y «Dibujos».

MARYLAND. — Tarde y noche: «La vida en el Nilo», «Sinfonía de color» y «Paso a la juventud».

METROPOL. — «El jardín del Monasterio».

MIRIA. — Tarde y noche: «Muchachos de Viena», «Oro».

MONUMENTAL. — Matinal, tarde y noche: «Mi amigo el rey», «Fruta verde».

MUNDIAL. — Tarde y noche: «Un capitán de cosacos», «Quien me besa», «Revista» y «Dibujos».

NUEVO. — «La reina Cristina de Suecia», «Espías en acción», «El terror de los viles» y «Dibujos».

PADRO. — Tarde y noche: «Mi criado es mi dueño», «Luna de miel para tres» y «Un capitán de cosacos».

PARIS. — Matinal, tarde y noche: «La Virgen de la Roca», «Así gusta trabajar» y «Bolero».

PATHE PALACE. — Matinal, tarde y noche: «La mujer constante», «La taquimeca se casa».

PUBLI CINEMA. — Matinal, tarde y noche: «Curiosidades mundiales», «Noticieros Fox» y «Noticias de España e internacionales».

RAMBLAS. — Tarde y noche: «Dibujos», «Cómica», «El asno de Buridán», «Esquimo».

ROYAL. — Matinal, tarde y noche: «Mi amigo el rey», «Fruta verde».

¿Saben que en un teatro de Madrid ha estrenado un autor novel?

¿Que la crítica madrileña habla en sentido desfavorable de este novel... y de todos los noveles?

Y hay noveles... y noveles. Lo que se olvida de decir la crítica madrileña son las pesetas que el estreno de su comedia ha costado a este autor novel.

¿Que primer actor catalán, con motivo del montaje de una obra, ha roto las relaciones cordiales con el director de su compañía?

El martes estrenan en el Teatro Barcelona la comedia «Pavirusa», de Leandro Navarro y



CONCHA CATALA

primera actriz del Teatro Lara, de Madrid, cuya labor en «Memorias de un madrileño», la nueva obra de Benavente, ha merecido los elogios de la crítica madrileña

### Lo que nos dicen...

ROMEA.— Sigue en el cartel, y a juzgar por el éxito le queda mucho tiempo, la comedia de Sagarra «La Plaça de Sant Joan».

Evidentemente, Sagarra y la Compañía de Romez—felicísima interpretación de Josefina Tapias y de María Morera, Angela Guart, Emma Alonso, Rosario Coscolla, Nolla, Gimbernat, Ventayols, Cabré y Carratalá—ha hecho un éxito de público remarcable y merecidísimo.

No obstante, la Dirección de Romez prepara ya una obra de Juan Mingues y otra de Apelles Mestres. Esta ya está ensayándose.

Si una obra de Apelles Mestres es siempre interesante, el interés alcanza en este caso su grado máximo porque el poeta lleva a escena un episodio apasionante de la vida de un príncipe que quiso vivir su poema de juventud y de amor, y lo lleva en el aspecto sentimental.

PRINCIPAL PALACE.— Han llegado a Barcelona los señores Román y Castillo, autores del libro de la revista «Las de los ojos en blanco», que debe ser estrenada en el Principal Palace el próximo viernes por la noche.

Los señores Román y Castillo han asistido ya a uno de los ensayos que con toda actividad se vienen celebrando de dicha obra, y han aprobado en absoluto todas las determinaciones adoptadas por la Dirección artística.

También han manifestado dichos señores que el jueves llegará a Barcelona su compañero, el maestro Alonso, autor de la música de «Las de los ojos en blanco», que se propone dirigir la orquesta el día del estreno.

Para dar lugar a los últimos ensayos de la citada revista, se suspenden las funciones de tarde de lunes y martes, representándose por la noche «Tres gallinas para un gallo». El miércoles, tarde y noche, no habrá función para que tengan efecto los ensayos generales.

ESPAÑOL.— Los ensayos de «Aquesta nit i mai més», jazz melódica de Roure y Cotó, es motivo de gran preocupación, sobre todo de Pepe Santpere, en la dirección de la nueva modalidad de espectáculo para el cual están elaborando escenógrafos, sastre, atrevistas, electricistas, en fin, todo cuanto requiere una adecuada y fastuosa presentación.

Atienden los ensayos de «Aquesta nit i mai més» sus autores Alfonso Roure y el maestro Cotó.

Nuestro tenor Emilio Vendrell y la linda vedette María Teresa Klein, formarán un dúo insuperable, auguradores del éxito que obtendrá en fecha próxima «Aquesta nit i mai més».

Ayer tuvo efecto, en el Novedades, la reposición de la famosa opereta cómica en tres actos, del maestro Audrán, años ha no representada, «La Mascota», que fué muy bien acogida por el público, que aplaudió el libro, la música y a los intérpretes, especialmente a las tiple Matilde Martín y Teresa Moreno, que estuvieron muy acertadas en sus papeles y cantaron lindamente su partecilla; el baritono Matías Ferrer y el tenor Juan Arnó, que se comportaron como unos buenos cantantes, a los graciosos actores Ruiz Paris y Pedro Segura, que hicieron alarde de su inimitable vis cómica. La obra, muy bien puesta.

### BARTOLOME SOLSONA

#### Debut y reposición

El viernes, después de la representación de la obra de espectáculo «Sirenas de Nueva York», hizo su presentación en el teatro Victoria, actuando como fin de fiesta, el popular compositor Jaime Planas con sus «discos vivientes», que, como siempre, consiguió un éxito muy li-

sonjero. La orquesta nos ofreció números musicales de gran variedad, ejecutados con el gusto, arte y maestría acostumbrados en esta notable conjunto de expertos e inteligentes profesores. Todas las composiciones fueron aplaudidísimas.

# DEPORTES

## AMATEURS Y PROFESIONALES

### Lo que han sido y son los organismos del fútbol catalán, contado por sus hombres representativos

Unas charlas con los señores Roca, Guarner y Mas y con el popular Arévalo

El fútbol amateur, que ha sido siempre cuna y sostén del «fútbol-espectáculo», del profesional, tiene actualmente en Cataluña una importancia extraordinaria, y por consiguiente, es natural que de día en día se le otorgue mayor beligerancia en todos sus aspectos, deportivo y administrativo.

Como nuestros lectores han podido ver, no somos nosotros reacios a divulgar cuanto afecta al amateurismo futbolístico y consecuencia de ello son nuestras periódicas informaciones de este aspecto del popular deporte, bastante postergado hasta ahora.

A ese fin han sido encaminadas algunas preguntas que hemos hecho a los hombres representativos de la Liga Amateur y de la Federación, a aficionados y profesionales, como si dijéramos, pues entendemos que en todo momento deben ir ligados los dos estamentos.

#### LO QUE DICE DON J. ROCA, PRESIDENTE DE LA FEDERACION CATALANA DE FUTBOL

De labios del señor Roca recogemos las siguientes manifestaciones: «La Federación Catalana de Fútbol Asociación, no tiene otra preocupación que procurar el encauzamiento de la máquina administrativa que encuadra las entidades dedicadas al cultivo de aquél, y a la incrementación del propio sport, único y principal soporte de la educación física de nuestro pueblo.

Hoy, por hoy, nuestra labor ha sido el robustecimiento del principio de autoridad que la Federación representa, y el saneamiento energético del organismo en que reposa, devolviéndole un prestigio que había ganado por la intensidad de la vida deportiva, y el gran núcleo de entidades adheridas.

Aspiramos, por nuestra parte, a un resultado único: que todos los clubs vean en nosotros al organismo dirigente y moderador que ha de encauzar sus relaciones y que obtengan la confianza necesaria para el crédito de simpatía de que quieren vivir.

Tengo una confianza ciega en el éxito de la Federación Catalana en la temporada presente, apoyada en el celo y la laboriosidad de los compañeros de Consejo y Comités todos, así como del personal técnico, y en la comprensión acertada y notabilísima de todos los clubs integrantes de nuestro organismo.

Debo hacer constar, que creemos en la colaboración valiosa de las entidades coincidentes de árbitros profesionales y amateurs, y en la cooperación indispensable de la crítica deportiva, que tiene acreditada en Cataluña su labor ecuánime y desinteresada.

Nuestra atención se dirige a la Mutual Deportiva de Cataluña y a la Liga Amateur. Los dos organismos son nuestra más alta satisfacción y no perdonaremos ningún esfuerzo para robustecerlos y elevarlos como se merecen, porque constituyen la justificación plena de la vida deportiva de nuestro país.

Somos fieles al camino que otros señalaron con sus pasos y creemos en el sport futbolístico como medio de cultura física de las generaciones jóvenes de Cataluña. Hoy, como ayer, y como siempre, queremos que nuestros jóvenes encuentren en el fútbol un estímulo para superarse a ellos mismos, aportando nuevos laureles como premio de su contribución a las luchas deportivas y en provecho definitivo de Cataluña».

#### UNA INTERVU CON DON JOSE MAS, PRESIDENTE DE LA FEDERACION AMATEUR DE FUTBOL

—Desearíamos que nos informara cómo marcha en la actualidad la Liga Amateur.

—Hoy nos encuentra usted en plena actividad. Todos nuestros clubs están en la fiebre del campeonato. Tenemos 140 clubs que disputan con ardor, pero con deportividad, el título por el que suspiran todos los jugadores amateurs: Ser campeones de Cataluña.

Esta temporada hemos batido el record; es el campeonato que más número de clubs se han inscrito y, por ahora, no se nos ha presentado ningún caso grave, lo que demuestra la deportividad de los clubs que integran la Liga Amateur.

Pese a los largos desplazamientos a que están obligados algunos de nuestros clubs, principalmente de la provincia de Tarragona, son rarísimos los for-fait y obligando ello a enormes sacrificios pecuniarios de nuestros modestos clubs, lo que puede darle una idea del entusiasmo de que han de estar poseídos los directivos y socios, que aunque la puntuación les sea adversa, luchan hasta el final con un afán decidido de mejorar su clasificación.

—¿Es cierto que la Liga Amateur hace gestiones para adquirir un campo de fútbol de su propiedad?

—Sí, es muy cierto; esto es precisamente nuestra obsesión. Entendemos nosotros que precisamente la Liga Amateur debe procurar por todos los medios intensificar el fútbol en Cataluña, principalmente entre los infantiles. A ellos, de una manera especialísima, debemos dedicar nuestras actividades. Nosotros debemos iniciar a los que mañana han de ser los soportes de nuestros grandes clubs. Esa es precisamente una de nuestras misiones y la razón de ser de la Liga Amateur. Sin olvidar ni mucho menos a los clubs modestos, es en los infantiles donde debemos desplegar más nuestra actividad. Y por eso queremos adquirir, no un campo solamente. Nuestro plan es más vasto. Nuestra aspiración es poseer, propiedad de la Liga Amateur, un campo en cada barriada, para poder organizar los campeonatos escolares.

Aspiramos a que estos muchachos que, expuestos a mil peligros practican el fútbol a diario en nuestras calles a la salida de los colegios, con la rotura consiguiente de cristales, sea la Liga Amateur, la que en sus campos de juego recoja a esta pléyade de muchachos y bajo nuestro control y el de la Mutual Esportiva de Cataluña, se inicien en el más bello de los deportes.

Por y para ellos, la Liga Amateur, aun sin medios económicos, hará cuantos sacrificios sea menester, y con la ayuda de todos los amantes del deporte esperamos que nuestras aspiraciones se habrán convertido pronto en una bella realidad.

—Sus relaciones con la Federación Catalana son cordialísimas, ¿verdad?

—¿Qué duda cabe, amigo mío; aprovecho gustosísimo esta oportunidad para rogarle que diga bien alto y claro que la Liga Amateur está reconocidísima al Consejo Directivo de la Federación Catalana.

Por su deportividad y por el interés que por la buena marcha de los asuntos de la Liga Amateur demuestran los señores Roca, Vila, Román y Guardia, ya que no hacen distinción entre los asuntos de uno y otro organismo. Cada uno en su puesto; no perseguimos otra finalidad que el engrandecimiento de la Cataluña deportiva.

Afortunadamente ha desaparecido la línea divisoria que durante tanto tiempo ha separado la Liga Amateur de la Federación Catalana y que alguien tuvo interés en sostener.

—Una última pregunta: ¿Qué hay de los rumores sobre una posible fusión de los colegios catalán y amateur de árbitros?

—Perdóneme; es éste un asunto que está "sub-judice", y que por ahora es preferible silenciar.

—¿Pero su opinión personal?

—Mi opinión personal es que deberían fusionarse, ya que con ello saldríamos ganando todos: árbitros y Clubs.

#### EL SEÑOR GUARNER, EX PRESIDENTE DE LA FEDERACION AMATEUR Y VICEPRESIDENTE DE LA FEDERACION CATALANA, NOS HACE INTERESANTES MANIFESTACIONES

Mucho nos ha costado vencer la resistencia del ex presidente de la Liga Amateur señor Guarner para que hoy diera su opinión acerca del pasado y porvenir de dicho organismo; pero apelando a la buena amistad que nos une, ha dicho:

—Cuando se creó la Liga Amateur no se creía en su rápido desarrollo, y se aceptó sólo como un medio para descongestionar la Federación de los Clubs de tercera categoría que por falta de medios económicos, las más de las veces, sólo perturbaciones reportaban a la organización federativa.

Ya fundada la Liga se tendió, única y exclusivamente, a su engrandecimiento, para lo cual se procuró solamente el aumento del número de los Clubs inscritos.

Actualmente, como ya se inició en la temporada pasada, se está en la tercera fase, o sea, en la de consoli-

lidación de la organización, fase que es la más difícil, ya que para ello precisa buscar, no sólo la estabilización económica de la misma, sino verificar un debido saneamiento aplicando la disciplina necesaria en todos sus aspectos.

Si los Clubs grandes, como vulgarmente se les llama, se hubieran preocupado del asunto, se habrían dado cuenta de que precisamente en la Liga Amateur está el semillero de jugadores que el día de mañana han de necesitar para renovar sus equipos y por propio egoísmo debían atenderlos y cuidarlos. No basta con mantener una organización con unas pesetas, cada año más regateadas y disminuidas; debían intervenir dándole toda la importancia que tiene y más aún la que podía tener.

La Liga Amateur debía contar con campos propios en donde pudieran jugarse sus partidos y en este caso no hay duda que todos los Clubs de la Federación, inscribirían varios equipos amateurs, como ya lo hizo la pasada temporada entre otros el F. C. Barcelona, a pesar de las dificultades que la cuestión campo representaba. De esa manera se controlaría mejor el fútbol, sacándolo de "la calle" y se evitaría que se juegue en malas condiciones incluso en forma perjudicial para los que lo practican. Eso sí, debería procederse con todo rigor para que no participara nadie que no poseyera la correspondiente ficha médica que lo declarase apto.

Tengo plena confianza en el actual Consejo de la Liga Amateur, con quienes compartí las tareas el pasado año y no dudo que bajo la presidencia del señor Mas, la llevarán por el camino que conduce a hacer resaltar cada vez más la importancia que tiene, buena prueba de ello la forma en que han organizado su Campeonato que al empezar con la debida antelación permitir que quede tiempo suficiente para preparar adecuadamente el campeón con vistas a su intervención en la Copa España.

Mi incomparancia en la última Asamblea ordinaria de la Federación fué debida a impedirme mis obligaciones profesionales, pero quizá fué un bien para la Liga Amateur porque dejó zanjadas las cuestiones existentes entre la Federación y la Liga de las que ya tenían noticias todos los Clubs por haberlas explicado detalladamente, como usted ya sabe, en aquella Asamblea extraordinaria. Hágalo constar así, amigo Adesla, pues, en los Clubs modestos encontré el pasado año una cooperación que merece mi agradecimiento perpetuo, y aun cuando mi no asistencia, haya representado el sacrificio de mi amor propio, al no poder defender lo que yo entendía un derecho, bien poco es si de ello ha resultado un bien para el fútbol catalán.

#### UNA PAGINA DE LA HISTORIA FUTBOLISTICA DE CATALUÑA

No podía faltar una charla con don José Arévalo. Atraídos por su simpatía y considerando que sus manifestaciones siempre serían interesantes, nos propusimos interviuarle, costándonos no poco vencer su modestia y el poco apego que le tiene a las letras de molde, cuando de figurar su nombre se trata. Lo conseguimos por fin, y he aquí, lector, una página vivida en la historia del futbolista de nuestra región.

—El primer partido oficial que yo jugué ante público—nos dijo Arévalo, contestando a nuestras preguntas—se celebró en la Plaza de Armas del Parque. Lo recordaré toda mi vida, porque aquel día estrenaba un equipo nuevo, flamante. Yo jugaba en el Cataluña y contra el Español. Tenía entonces diecisiete años. Fué el partido que con más ilusión jugué. Aprendí a jugar en el Colegio de la Bonanova, y empecé en el Hispania, actuando en el segundo equipo y alguna que otra vez, en el primero. Excuso decirle el concepto noble y puro que se tenía entonces del deporte. Yo era jefe del material del club y ni aún la solución para pegar los parches me pagaban.

Al deshacerse la Hispania, los socios nos repartimos entre el Barcelona y el Español, siendo en su mayor parte ingleses los que se pasaron al Barcelona. La Copa Macaya fué la primera que se disputó en Barcelona. Intervinieron en el torneo el Español, el Barcelona, el Hispania y el Catalá, que la jugaron el primer año. En el segundo, eran siete los clubs que se la disputaban. Estando yo en el Español, que primeramente se deshizo, formándose otra vez al

## EL ONCE NACIONAL ESPAÑOL

### El seleccionador hace el elogio de algunos jugadores, y dice que el equipo jugará con el Ujpest y con el nacional brasileño

Madrid, 17. — El seleccionador nacional, hablando con un periodista sobre el probable once que se enfrentará contra Francia, ha dicho lo siguiente: —Itundain me ha gustado mucho. Aquí ha estado nervioso. Los medios alas se han juntado mucho a él y al retrasarse no han hecho más que juego defensivo.

He visto en Quincoces firmeza; en Nogués, agilidad; en Rubio, dominio; en Casuco, inteligencia; en Lafuente, clase extraordinaria; en Luis Regueiro... ¡qué dos interiores podemos poner contra Francia! Jamás podremos tener a dos jugadores a punto de juego como hoy lo están Iraragorri y Luis Regueiro. Hilario también ha jugado bien. En cuanto a Rubio, ¡qué manera de pasar el balón! Marculeta jugó un primer tiempo formidable, pero el

medio ala bajó bastante. Pedro Regueiro, bien, así como Sornichero.

Lángara no está en forma perfecta. En cuanto a Saáudo, lo encuentro lento.

La formación del equipo nacional será a base del «Madrid», «Athletic de Bilbao», «Barcelona» y «Athletic de Madrid». Estos son los clubs que, más he de ver.

Tengo el proyecto de celebrar dos partidos más. En uno de ellos enfrentará la selección nacional contra el equipo húngaro «Ujpest», y en el otro la haré jugar contra el equipo nacional brasileño completo.

Creo que este equipo va a jugar en Viena, Berlín y París. Pero aprovechando que España será el primer país que visiten, probablemente jugarán aquí antes que en las citadas capitales.

## DE LO VIVO A LO PINTADO

El Inglaterra-Italia, como era de prever, ha armado una gran polvareda.

Los «beligerantes» ven por igual la viga en el ojo ajeno; pero hay que reconocer que la dureza de los italianos tenía un carácter muy distinto del juego fuerte de los ingleses, que, como es sabido, no tienen, dentro de los límites reglamentarios, el respeto al guardameta que gastamos tan equivocadamente por acá.

Esto aparte, los antecedentes de la Copa del mundo condenan de tal forma las «maneras» de los italianos, que les ha de ser muy difícil a éstos quitarse de encima el concepto en que todos les tenemos.

En una cosa hay acuerdo perfecto. En que durante la primera media hora de juego la maestría de los ingleses fué algo insuperable. El resto del encuentro es lo que se presta a todas las apreciaciones imaginables. Para los italianos, los ingleses llegaron a coger miedo. Los neutrales, consideran que, desde luego, la proeza de Italia, al recuperarse de aquella forma con sólo diez jugadores, logrando dos tantos, es algo admirable, pero señalan como cosa natural que el equipo de Inglaterra después de lograr una ventaja de tres goals, no se empleara plenamente a fondo, máxime en vista de las incorrecciones y durezas en que incurrieron sus adversarios.

No olvidemos que en el once de Inglaterra figuraban siete jugadores del Arsenal, y que este equipo jugaba ayer, sábado, su encuentro de Liga con el Aston Villa... El egoísmo se explica. Y aun así, casi todos los jugadores ingleses están «tocados», y abundaron los mamporros. Bajo este aspecto, indudablemente, faltaba alguien en el equipo inglés: Gual, especialista en k. o. a la milanesa...

★  
A Varias Millings, el peso pluma que los franceses calificaban de americano, como una nueva estrella que venía a seguir la ruta de Miller, le vamos a ver el miércoles en Olympia, frente a un muchacho a propósito para probar «estrellas»: el baturo Martín, que ha conquistado a nuestro público por sus grandes cualidades.

Bien está. Los franceses han preparado el guiso y nosotros nos lo comeremos. Que no se nos indigeste.

★  
Ya hemos visto el Logan-Anderson.

Y el Martínez de Alfara-Alonso y vamos a ver el Ortega-Fenós. ¿Qué va a quedar para enmarcar el Miller-Gironés?

★  
Gastañaga va a boxear, por fin, en Berlín, el día 30 de este mes. Su adversario será Schoenrath.

Entre tanto, Logan sigue esperando al challenger del campeón de España.

★  
El match benéfico del jueves pasado en Madrid, proporcionará a los huérfanos de Oviedo 15.000 pesetas limpias.

«También la gente esportiva tiene su corazoncito...»

POLUX

Toda la correspondencia, debe dirigirse al director, excepto la administrativa, de este periódico

A. ADESLA

# INFORMACION EXTRANJERA

CABLE :: TELÉGRAFO :: TELÉFONO :: RADIO

## ANTE LA PROXIMIDAD DEL PLEBISCITO

### EL PROBLEMA DEL SARRE SE HALLA EN UNA FASE DECISIVA

#### El príncipe Lowenstein preconiza un proyecto que permite al Sarre, en caso de triunfar el «statu quo», ser, más tarde, incorporado a Alemania

Londres, 17. — El redactor diplomático del "Morning Post" anuncia que el proyecto que ofrece al Sarre la posibilidad de volver a ser incorporado a Alemania si se pronuncia a favor del "statu quo" está a punto de ser presentado a la Sociedad de Naciones.

El proyecto fué presentado por un grupo de alemanes emigrados, entre los cuales figura el príncipe Humberto Lowenstein. Este proyecto prevé que en caso de que Alemania se pronuncie ahora por el "statu quo", el Sarre sería regido por un Gobierno autónomo bajo la protección de la Sociedad de Naciones. Cinco años más tarde, el Sarre podría decidir reincorporarse o no a la Sociedad de Naciones.

El príncipe Lowenstein se halla actualmente en Londres para obtener apoyo para este proyecto. — Fabra.

Ginebra, 17. — El presidente del Consejo de la Sociedad de Naciones ha aplazado la sesión extraordinaria en que había de ser examinado el problema del Sarre.

Esta determinación ha sido debida a una gestión verificada por el barón Aloisi, presidente del Comité de los Tres, que ha solicitado el aplazamiento en vista de que era imposible terminar la redacción del informe que ha de ser presentado al Consejo antes del día 21 del corriente.

La creencia general es que la mencionada reunión se celebrará, lo más tarde, el día 24 del actual. — Fabra.

Berlín, 17. — La obra que lleva por título "El Libro del Sarre" — La suerte del país alemán y cuyas incorrecciones de carácter tendencioso se hicieron observar ayer, ha sido desautorizado por las autoridades alemanas.

Una nota de la D. N. B. precisa que el libro ha sido editado por una asociación particular y contiene afirmaciones sobre Frey que no aprueba el Gobierno. La nota mencionada añade que han sido adoptadas medidas para que el libro no pueda ser difundido en Alemania, bajo su forma actual. — Fabra.

Paris, 17. — La Federación de Asociaciones del Sarre se reunió, asistiendo al acto el delegado del Gobierno alemán.

Se invitó a los periodistas locales y extranjeros para darles a conocer, según dijo el presidente de la Federación, la política antialemana que Francia ha llevado a cabo en el territorio del Sarre.

El discurso fué de tonos violentos y no se podía prever el final. Este fué contrario del tono del discurso, pues recomendó medidas para facilitar las buenas relaciones entre Francia y Alemania.

Se repartieron fotografías a los periodistas. Todas ellas son partidistas y algunas de ellas están retocadas. — Fabra.

Paris, 17. — Si existe un terreno sobre el cual la opinión francesa se encuentra y se pone de acuerdo, es indudablemente el territorio del Sarre.

El periódico "L'Oeuvre" cree que M. Laval mira de llamar de nuevo la atención del Consejo de Ginebra sobre el espíritu con que Francia en 1924 y en 1926 había recibido el mandato de asegurar la seguridad del plebiscito.

"Es necesario, dice el periódico, que la cuestión no sea considerada una cuestión puramente franco-alemana. Es deber del señor Laval especificar si el conflicto moral o jurídico queda circunscrito únicamente entre Alemania y la Sociedad de Naciones."

"Le Petit Parisien", dice: "Cabe decir con voz muy alta que

Francia no tiene interés alguno en el Sarre. Francia preferiría mantenerse retraída y no haber de intervenir en la cuestión. Pero, Francia, pertenece a la Sociedad de Naciones y seguirá el mandato de sus fallos. Aunque todas las naciones no cumplieran sus obligaciones internacionales, Francia, aunque no tuviera nada a ganar y sí mucho a perder, se creería obligada a respetarlas."

"Aunque parezca delicado buscar responsabilidades del drama de Marsella, las diligencias emprendidas por Yugoslavia son necesarias si todas las naciones esperan gozar de la opinión general."

"Le Figaro", escribe:

"Las responsabilidades constituyen un problema penoso, pero que es necesario resolver." — Fabra.

## FRANCIA

### LA CAMARA PROSIGUE LA DISCUSION DEL PRESUPUESTO

#### Bajo la presidencia de Herriot se reunió el Comité encargado del problema del paro forzoso

Paris, 17. — La Cámara ha proseguido esta mañana la discusión del presupuesto, quedando aprobado, después de la intervención de numerosos diputados, que han tratado especialmente de las Ligas llamadas fascistas, el presupuesto de Justicia y el de los servicios penitenciarios.

Seguidamente se levantó la sesión hasta el martes próximo. — Fabra.

Paris, 17. — Por primera vez se ha reunido hoy bajo la presidencia del señor Herriot, el Comité interministerial encargado de estudiar el problema del paro forzoso.

Fué examinada la cuestión de la reducción de la mano de obra extranjera y la mejora de las condiciones de trabajo de los obreros. Se hace observar que hoy existen 814.000 extranjeros en Francia y que

al mismo tiempo se encuentran sin trabajo 366.000 obreros franceses. — Fabra.

Paris, 17. — El Comité Ministerial económico se ha reunido hoy bajo la presidencia del señor Flandin y con asistencia de la mayor parte de los ministros.

Primeramente se examinó el problema del trigo, encargándose a los ministros de Hacienda y Agricultura de estudiar la posibilidad de que el Estado se haga cargo de los stocks de trigo.

La discusión sostenida sobre este particular, permitió llegar a un acuerdo relativo a la ayuda inmediata que se podrá proporcionar a los productores. — Fabra.

Paris, 17. — Los ministros de Negocios Extranjeros, Interior, Agricultura y Trabajo, reunidos hoy en Comité interministerial, bajo la presidencia del ministro sin cartera, señor Herriot, han comenzado el examen del programa relativo a la reducción de la mano de obra extranjera. — Fabra.

Paris, 17. — Al terminar los debates que han durado cuatro días y que se han verificado a puerta ce-

rrada, el Comité Ejecutivo de la Segunda Internacional acaba de precisar en una carta dirigida a los señores Cachin y Oros, su actitud con respecto a la Internacional Comunista en lo que se refiere a la unidad de acción.

En esta carta se dice, entre otras cosas:

"Mientras que en Francia y otros países se ha legado a la unidad de acción, en Gran Bretaña, Holanda, Países Escandinavos, Checoslovaquia y otros países, las proposiciones comunistas han sido rechazadas."

En estas condiciones, cada una de nuestras secciones queda libre para obrar con arreglo a su completa autonomía."

Sin embargo, varias delegaciones, aunque aprovechando esta carta han presentado una resolución, en la cual expresan el deseo de que se efectúen lo antes posible esfuerzos por iniciativa de la Segunda Internacional para llegar a un acuerdo, y después a una fusión con la Internacional Comunista.

Esta resolución parece que ha merecido la aprobación de las delegaciones de Francia, Suiza, España, Italia, Polonia, Rusia (Socialdemócratas) y Austria. — Fabra.

## Atenas

### UN GRUPO DE FASCISTAS ATACA LA REDACCION DE UN PERIODICO

Atenas, 17. — A consecuencia del asalto de que ha sido objeto el local en que están instalados los talleres y Redacción del periódico comunista "Rizospastis", se produjo un choque entre elementos comunistas y fascistas, a consecuencia del cual resultaron heridos varios jóvenes comunistas.

La Policía intervino energicamente para restablecer el orden, practicando treinta detenciones.

A pesar del ataque llevado a cabo contra sus oficinas, el citado periódico comunista se ha publicado hoy en las mismas condiciones que los demás días. — Fabra.

## Hungria

### EL SEÑOR GOMBOES SE NEGABA A EXPRESAR SU OPINION ACERCA DEL ATENTA O DE MARSELLA

Budapest, 17. — La Agencia Telegráfica Húngara dice lo siguiente: "Algunos corresponsales extranjeros han preguntado al presidente del Consejo señor Gomboes qué contestación piensa dar a la pregunta que le ha sido hecha en una encuesta abierta sobre el atentado de Marsella por el periódico de Belgrado "Vreme". El presidente del Consejo ha contestado:

"El presidente del Consejo húngaro considera que su dignidad no permite responder de ningún modo a interrogatorios de esa índole." — Fabra.

### LA SALUD DEL CARDENAL GAS-PARRI INSPIRA SERIAS INQUIETUDES

Ciudad del Vaticano, 17. — La salud del cardenal Gasparri suscitó ayer varias inquietudes. El cardenal ha mejorado algo esta mañana. — Fabra.

## LOS VUELOS ESTRATOSFERICOS

### El profesor Piccard, en su última ascensión, se elevó a unos 17,000 metros de altura

Detroit, 17. — El profesor Jean Piccard y su esposa, que el día 23 de octubre efectuaron, como se recordará, una ascensión a la estratosfera, lograron llegar a una altura aproximada de once millas, según ha informado la Asociación Nacional de Aeronáutica, después de la detenida comprobación que se ha hecho de los aparatos que iban en el globo.

El señor Piccard había manifestado que su intención era el alcanzar una altura de nueve millas y media, aproximadamente. — Fabra.

Detroit, 17. — El examen del barógrafo utilizado en la ascensión a la estratosfera por el doctor Piccard y su esposa, el día 22 de octubre, establece que el globo se elevó aproximadamente a 17.672 metros de altura. — Fabra.

### Resultados de los partidos de la primera división inglesa

Londres 17. — Resultados de los partidos de fútbol que se han jugado hoy, correspondientes a la primera División inglesa.

Han empatado a cero el Manchester City y el Huddersfield, y a dos el Middlesbrough y el Wolverhampton.

Han ganado por dos a uno el Astonville al Arsenal; el Chelsea al Blackburn y el Sheffield Wednesday al Preston.

Por tres a dos han vencido el Birmingham al Grimsby y al Stoke al Everton, y por cuatro a dos el Sunderland al Leeds.

El Liverpool ha vencido al Leicester por cinco a uno, y con el mismo resultado terminó el partido jugado entre el Portsmouth y el Derby.

Finalmente el Westbromwich ha vencido al Tottenham por cuatro a cero. — Fabra.

### La crisis ministerial de Bélgica PARECE QUE LAS CONSULTAS QUE VIENE EFECTUANDO EL SEÑOR THEUNIS PARA SOLUCIONAR LA CRISIS DARA RESULTADOS INMEDIATOS

Bruselas, 17. — Las consultas que viene efectuando el señor Theunis parece que van a dar un resultado inmediato.

En los círculos políticos han empezado a circular diversas listas del probable Gobierno y en ella se indica al señor Hymens para la Cartera de Negocios Extranjeros, al señor Devevo para la de la Defensa Nacional, al señor Franqui para la Tesorería y al señor Gutt para la de Hacienda. — Fabra.

### HITLER HA FIRMADO UN DECRETO, CREANDO LA CANCELERIA DEL FUHRER DEL PARTIDO NACIONAL SOCIALISTA

Berlín, 17. — Un decreto que ha sido firmado hoy por el canceller, señor Hitler, crea la Cancillería del Fuhrer del partido nacional socialista, de la cual será jefe el señor Bouhler.

Esta decisión parece que figuraba en el programa de reorganización, cuya ejecución se preconiza, pero hay quien se pregunta si ese acontecimiento no está en relación con el nombramiento, que viene siendo previsto desde hace algún tiempo, de vicescanciller.

Hasta ahora, el señor Hess, ministro del Reich y representante del señor Hitler, se ocupaba de la cuestión que en adelante serán de competencia del señor Bouhler. — Fabra.

## Austria-Italia

### HAN COMENZADO LAS ENTREVISTAS ENTRE EL DUCE Y EL CANCELLER SCHUSCHNIGG

Roma, 17. — En el Palacio de Venecia han celebrado esta mañana sus primeras conversaciones los señores Mussolini y Schuschnigg.

Antes de entrar en el Palacio de Venecia, el canceller austriaco y el ministro de Negocios Extranjeros visitaron la tumba del soldado desconocido y las tumbas de los reyes de Italia. — Fabra.

### El conflicto eclesiástico en Alemania LA IGLESIA PROTESTANTE DE BADEN SE SEPARA DE LA IGLESIA OFICIAL DEL REICH

Berlín, 17. — La Iglesia protestante de Baden, que formaba parte de la Iglesia oficial del Reich, acaba de separarse de ella.

El obispo de Baden, al adoptar esta decisión, ha dirigido al obispo del Reich, doctor Muller, una carta en la cual declara que en interés de la paz religiosa ha decidido restablecer bajo su dirección la autonomía de la Iglesia de Baden. — Fabra.

## INGLATERRA

### El «Morning Post» se ocupa de la expulsión de España de los delegados laboristas ingleses

#### Churchill habla del peligro alemán que amenaza a Europa

Londres, 17. — El "Morning Post" publica un comentario a la expulsión de que fueron objeto los delegados laboristas ingleses en España.

Dice que la tradicional cortesía y hospitalidad española fueron puestas a prueba. Reconoce que en un momento crítico para España, el Gobierno del país debió creer intempestiva la visita de los delegados ingleses. — Fabra.

Londres, 17. — En una alocución por radio, el señor Churchill ha puesto de manifiesto el peligro alemán, que amenaza Europa.

Según su criterio, es necesario que Inglaterra sea fuerte, a fin de asegurar la paz del continente. — Fabra.

## ITALIA

### El fascismo italiano defiende su ortodoxia Y reprocha al fascismo inglés no haber defendido la lengua italiana en Malta y predicar el antisemitismo

Roma, 17. — El fascismo, que se ha negado siempre a reconocer como hijo suyo al nacionalsocialismo alemán, vela atentamente para que los movimientos políticos extranjeros que tienen el emblema del haz romano del lictor, no se aparten de la verdadera ortodoxia fascista.

El fascismo italiano formula, frente al fascismo inglés, los siguientes reproches:

Primero: No haber sabido defender la lengua italiana en Malta contra las autoridades británicas de la isla.

Segundo: Predicar el antisemitismo. En efecto, Sir Oswald Mosley, jefe de los camisas negras ingleses, se ha pronunciado contra los judíos en un reciente discurso. Los fascismos antisemitas como los fascistas antimonárquicos y antirromanos podrían compararse a las herejías en materia religiosa. Sólo el fascismo creado por Mussolini no admite la hegemonía racista ni las luchas religiosas. — Fabra.

**EL PARTIDO «INGLATERRA»  
«ITALIA», EN LONDRES**



El príncipe Arthur of de Connaught, saludando al equipo italiano



El saludo de los capitanes



Una intervención del meta italiano (Fots. Keystone)



Ensayado el Jarabe Hipofosfitos Salud en una enferma afectada de anemia, con irregularidades en la menstruación, falta de apetito, etc. Los resultados han sido asombrosos: habiendo recuperado el apetito, regularizado su menstruación y su peso ha aumentado notablemente. J. Antonio G. Gago, Médico. Villademos de la Vega (León)

**Poderoso Tónico-Reconstituyente**, aprobado por la Academia de Medicina y con medio siglo de éxito creciente. En todas las épocas del año puede tomarse el famoso Jarabe

# HIPOFOSFITOS SALUD

**LAXANTE SALUD**



Científico preparado contra el estreñimiento y la bilis. No cansa. No irrita nunca. No produce habituación. Grageas en cajitas precintadas. Pídanse en farmacias.



## Fidelidad insuperable

caracteriza a los receptores de la **Radio Corporation of America**.

Cierre usted sus ojos y... nada le recordará que la orquesta está a cientos de kilómetros...

**S. I. C. E.** le ofrece  
Aparatos de sobremesa.  
Aparatos de consola.  
Aparatos para el automóvil.  
Radio-fonógrafos.

Grandes, pequeños, económicos, de lujo. Para toda clase de ondas.

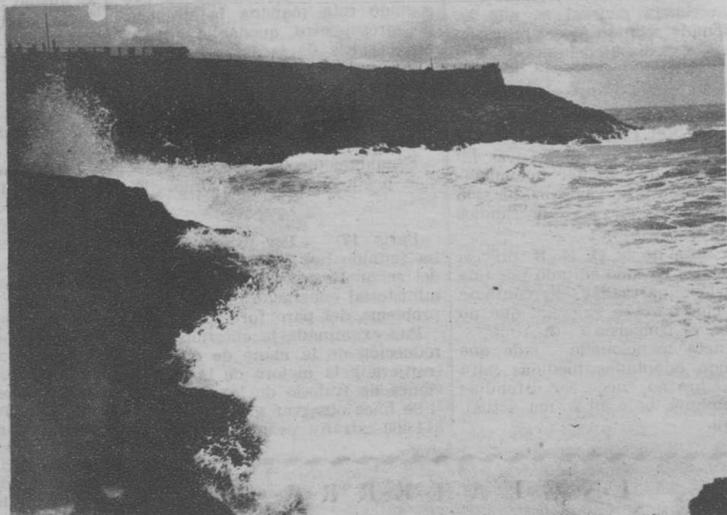
Pida catálogos y precios a



# S. I. C. E.

PASEO DE GRACIA, 29

## LA TORMENTA DEL DIA 16, EN TARRAGONA



La tempestad en el mar. — (Fots. Vallvé)



Arbol derribado en la Rambla de Pablo Iglesias

# LA ORGANIZACION DEL FUTBOL CATALAN



Los señores Mas, Parcerisas, Vila, Roca, Román y Guardia, que forman el C. D. de la Federación Catalana de Fútbol



Don José Arévalo, primer secretario general de la F. C. de F., y actual secretario general de la Federación Amateur de Fútbol



Los señores Torras, Forns y Trias, del Comité de Apelación



Don Francisco Guarnier, ex presidente de la Federación Amateur y del Consejo de la F. C. de Fútbol



Los señores Madrid, Prat y Guixá, del Comité de Competición de Primera Categoría



Los señores Gual, Ariso y Pi, del Comité de Competición de primera categoría B



Los señores Guardia, Casamitjana y Torrella, del Comité de competición de 2.ª Categoría

La Junta del Colegio de Arbitros (Fots. Maymó)



**La Prueba del Pañuelo**

Hecho Vd. unas gotas de cualquier tintura de las que se venden para teñir el cabello y se dará cuenta de que la droga mancha el pañuelo de forma asquerosa.

En cambio, el Agua de Colonia LA PORTEÑA, además de que no ensucia en absoluto el pañuelo lo deja deliciosamente perfumado.

Nuevo frasco de medio litro **6 ptas.**

Devolución envase 50 cts.

Su uso no perjudica las ondulaciones

**Calvos: Caspa: Cabellos blancos**

EL AGUA DE COLONIA «LA PORTEÑA», elaborada con plantas aromáticas de la Selva del Chaco Argentino, hace volver el color primitivo en 15 días. No pinta porque no es tintura. No quema porque no contiene nitrato de plata. Es una fórmula científica del botánico argentino Dr. Mont. Con su uso: 1.º Desaparece por completo la caspa y afecciones parasitarias. 2.º Cesa completamente la caída del cabello. 3.º Los cabellos descoloridos o grises vuelven a su color primitivo sin ser teñidos ni quemados.

**Venta todo España: Depositario: Cortes, 556**

# INFORMACION NACIONAL

CABLE :: TELÉGRAFO :: TELÉFONO :: RADIO

## LA QUERRELLA CONTRA EL GOBIERNO DE LA GENERALIDAD

### EL TRIBUNAL DE GARANTIAS SE HA DECLARADO COMPETENTE PARA SUSTANCIARLA

Ha sido nombrado juez especial instructor el catedrático de Derecho de la Universidad de Zaragoza, señor Gil y Gil

Madrid, 17.—Desde las once de la mañana hasta las dos y cuarto de la tarde estuvo reunido el Pleno del Tribunal de Garantías Constitucionales.

Asistieron sus veintidós vocales. Al terminar la reunión, el secretario, señor Serrano Pacheco, manifestó a los periodistas que el Tribunal, después de amplia discusión, había acordado la competencia de dicho Tribunal para entender en la querrela presentada por el Gobierno contra los miembros de la Generalidad de Cataluña.

Añadió el señor Serrano Pacheco que como juez instructor de la causa saldrá para Barcelona el señor Gil y Gil, profesor de Derecho de la Universidad de Zaragoza.

Dijo, asimismo que esta tarde se volvería a reunir el Pleno del Tribunal, para firmar la resolución acordada por la mañana.

Según noticias que han podido adquirir los periodistas, de carácter particular, parece que en la votación intervinieron todos los vocales y todos votaron a favor de la competencia del Tribunal, a excepción de tres vocales. Parece ser que los disconformes fueron los señores Becuña, Pradera y otro cuyo nombre no se ha podido averiguar.

Acompañando al señor Gil y Gil irá el señor Anglada, taquígrafo del Tribunal.

Se proponen realizar el viaje lo más rápidamente posible y en él tomarán declaración a todos los consejeros de la Generalidad.

Madrid, 17.—En la reunión de hoy del Tribunal de Garantías Constitucionales, el vocal señor Pradera pronunció un extenso discurso mostrándose contrario a que el Tribunal entendiera en la causa seguida contra el Presidente y consejeros de la Generalidad. Consideró que se trataba de un delito de rebelión militar y que, por lo tanto, eran los Tribunales militares los que habían de intervenir en el hecho.

El señor Sbert defendió el punto de vista de la competencia del Tribunal y expuso argumentos a favor de su tesis, glosando algunas de las frases que pronunció ayer don Amadeo Hurtado en la vista de competencia.

El Tribunal acordó, por mayoría, como se ha dicho, considerarse competente para entender en la querrela que el Gobierno ha presentado contra los miembros del Tribunal.

El presidente accidental, D. Francisco Gasset, dió cuenta después de una querrela presentada contra el ex consejero de Gobernación de la Generalidad, señor Dencás, por el delito de malversación de caudales, por haberse apropiado de 11.000 pesetas del depósito de fondos de beneficencia, cantidad de la que no aparece el oportuno justificante.

## EL IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Las Diputaciones se encargarán de percibir ese tributo, que fué origen del conflicto de los Ayuntamientos del país vasco

San Sebastián, 17.—Hoy es el día en que vencía el plazo para el cobro del impuesto sobre la Renta, que ha de percibir el Estado. El delegado de Hacienda parece que se disponía a hacerlo efectivo.

Este asunto del cobro del impuesto de la Renta es el que había creado el conflicto de los Municipios vascos. En Madrid se han estado haciendo gestiones por varios comisionados, y de modo especial el presidente de la Diputación de Alava, don Luis Dorao, habiendo conseguido del ministro de Hacienda una disposición en virtud de la cual se ha suspendido el cobro de este impuesto, que era la aspiración del país vasco. Las Diputaciones serán las encargadas en lo sucesivo, por medio de otro decreto que llevará al ministro de Hacienda a uno de los Consejos próximos, de efectuar el citado cobro hasta que se celebren las elecciones provinciales.

La noticia ha causado profunda satisfacción en todo el país.

Madrid, 17.—La importancia del hecho a que se refiere el anterior telegrama, ha hecho que los periodistas indagaran acerca de la existencia de la disposición ministerial, suspendiendo el cobro del impuesto de la Renta en el país vasco.

Debidamente informados se puede asegurar que tal decreto no se ha publicado. Han habido, es cierto, consultas por parte del delegado de Hacienda y gestiones de los representantes vascos que hoy mismo han visitado al señor Marraco, pero en definitiva el asunto aún no ha sido resuelto.

Se indica en la querrela que de estos fondos disponían los gobernadores civiles de Barcelona hasta el año 1931, y luego el señor Dencás, al ser nombrado consejero de Gobernación, estimó que tenía facultades para ello.

En la querrela se agrega que, en el caso de admitirse, deberá solicitarse la correspondiente petición de extradición.

Se concede el plazo de cinco días que marca la Ley, al señor Dencás, para que designe letrado defensor, haciéndose la notificación por medio de la "Gaceta".

Madrid, 17.—El presidente interino del Tribunal de Garantías don Fernando Gasset, al llegar a la Presidencia fué preguntado por los periodistas si su visita era para dar cuenta al presidente del Consejo de la reunión celebrada esta mañana por el Tribunal de Garantías.

Respondió el señor Gasset que su visita no tenía otro objeto que el de felicitar al presidente del Consejo por la rápida solución de la crisis parcial.

Un informador le dijo: —Pero, ustedes se han declarado competentes para entender en la causa que se instruye contra el presidente y consejeros de la Generalidad de Cataluña?

—No lo niego—respondió—, y así es en efecto. Ahora procederemos al nombramiento de lo que en realidad será un juez instructor. Se ha designado al señor Gil y Gil, quien comenzará rápidamente las instrucciones del sumario.

También confirmó que había sido examinada en el Pleno del Tribunal la querrela presentada contra el señor Dencás, y que se le seguirá procedimiento ordinario mediante un edicto que publicará la "Gaceta" para que nombre defensor, y requiriendo a quienes se hallan en rebeldía en relación con el asunto.

Se le preguntó también cuándo se vería la causa contra el presidente y consejeros de la Generalidad y contestó:

—Como les he dicho antes, la instrucción del sumario durará unos quince días, y teniendo en cuenta que se han de contar otros quince días para las incidencias, creo que el plenario del Tribunal no se reunirá hasta unos días antes o después de Navidad.

Madrid, 17.—En la reunión del Pleno del Tribunal de Garantías, el ponente señor Merás hizo una detallada exposición de las razones en virtud de las cuales se manifestaba favorable a la competencia del Tribunal de Garantías para juzgar a los consejeros de la Generalidad.

El señor Pradera hizo a continuación una exposición extensa de las razones que tenía para oponerse a la competencia del Tribunal.

A continuación intervinieron varios vocales, entre ellos, los señores Becuña, Silió, Martínez Sabater, Ruiz del Castillo y Sbert. Los primeros expusieron su criterio en duda respecto a la competencia del Tribunal y el señor Sbert defendió concretamente el criterio favorable a dicha competencia.

El señor Becuña dijo que el artículo 95 de la Constitución ofrece una duda respecto a su aplicación en este caso.

El señor Martínez Sabater explicó su voto y dijo que a su juicio estudiado a fondo el problema debía considerarse desestimada la competencia del Tribunal. Añadió, después, que oyó ayer los informes emitidos en la sesión con gran atención para formar un juicio definitivo que es contrario a la competencia del Tribunal. El que no está conforme con la Constitución, como miembro del Tribunal de Garantías tiene que velar por su cumplimiento.

Acto seguido, considerándose el asunto suficientemente discutido se pasó a la votación, haciéndolo favorablemente a la competencia del Tribunal, todos los vocales, excepto los señores Pradera, Traviesa y Martínez Sabater.

Acordada la competencia se pasó a designar el ponente y fué elegido el señor Gil y Gil.

Madrid, 17.—Desde las seis de la tarde hasta las ocho de la noche estuvo reunido el Tribunal de Garantías Constitucionales para proceder a la redacción definitiva del auto declarando la admisión de la querrela del Gobierno contra los ex consejeros de la Generalidad de Cataluña.

Los vocales que se mostraron disidentes en la sesión de la mañana, señores Traviesa, Martínez Sabater y Pradera, abandonaron la reunión. No se saben los motivos, pero desde luego se supone que fué para redactar su voto particular que han presentado en disconformidad al acuerdo del Tribunal. Después volvieron al Pleno.

Terminada la reunión del Pleno habló con los periodistas el secretario del Tribunal, señor Serrano, quien manifestó a los informadores que el juez instructor y vocal del Tribunal, señor Gil y Gil, no marcharía a Barcelona hasta el jueves próximo, por tener que asistir a una vista que se verificará en el Supremo para examinar un recurso entablado contra la Ley de cultivo del maíz.

La reunión parece que quedó redactado definitivamente el auto, que no se hará público hasta dentro de cuatro o cinco días.

También parece que se examinaron algunos escritos presentados por el fiscal relativos a otros inculcados de Cataluña. Según informes particulares, uno de esos escritos se refiere al presidente del Parlamento catalán, y seguramente, el Pleno del Tribunal tratará también de la posibilidad de que dicho presidente sea juzgado por el Tribunal de Garantías.

Sobre estos extremos no se dió noticia oficial alguna.

## LOS CACAOS DE FERNANDO POO

Asamblea de fabricantes de chocolates y torrefactores de café

Madrid, 17.—En la Cámara de la Industria se celebró una Asamblea de fabricantes de chocolates y torrefactores de café de toda España.

Se aprobaron las siguientes conclusiones:

Visitar al ministro de Hacienda para solicitar el aplazamiento de la puesta en vigor del decreto de 7 de septiembre último, por el que se regula la industria de fabricación de chocolate y torrefacción de café; visitar al presidente del Consejo de ministros, con objeto de presentarle las conclusiones relativas a la importación de Fernando Póo, cuyo cupo debe ser mantenido en 11.000 toneladas; visitar a la Comisión de Hacienda del Parlamento para presentarle las conclusiones aprobadas, que, concretamente, se reducen a suprimir el impuesto sobre los productos alimenticios.

ESTE NUMERO HA SIDO VISADO POR LA CENSURA

## Una nota de la Comisión Nacional de Metalurgia

### LA JORNADA DE 44 HORAS

«No otorga beneficio alguno a los obreros, ni remedia el paro obrero»

Madrid, 17.—El vocal de la Comisión nacional de Metalurgia señor Aguado, ha hecho pública la siguiente nota:

«Dentro de pocos días, el día 1.º de diciembre, termina el régimen provisional de trabajo, de 44 horas semanales, que, por una absurda disposición del señor Estadella, se impuso a los metalúrgicos madrileños.

Antes de esta fecha, el actual ministro de Trabajo, señor Anguera de Sojo, va a resolver, y con carácter nacional, si serán 44 ó 48 horas la semana de trabajo para los metalúrgicos de toda España. Sabemos que se está asesorando debidamente y que reune de nuevo a la Comisión Nacional de Metalurgia para que dictamine. Pero el asunto es tan grave, las consecuencias pueden ser tan funestas para la economía nacional, que no es perder el tiempo volver a insistir en el tema.

La jornada de 48 horas nace de una ley que, es consecuencia, además, de acuerdos internacionales. Querer desvirtuarlas y cercenar sus derechos a espaldas de las Cortes, es ilegal e impropio. Pero dejando esto a un la-

do, y ya es dejar, si se llega a resolver a favor de las 4 horas y con carácter nacional para los metalúrgicos, sería lo mismo que establecerlo para todas las industrias e incluso para el comercio, ya que no sería justo hacer excepciones. La jornada de 44 horas, ni concede beneficio alguno al obrero, pues no lleva con ella ni un solo céntimo más a su casa, ni resuelve el paro, como ha podido comprobarse en los cinco meses de prueba en Madrid, donde, antes al contrario, el censo de obreros metalúrgicos parados ha aumentado por el cierre de numerosos talleres, por no poder resistir la competencia.

El hacerlo nacional, sería agrandar los perjuicios, poniendo a España en unas condiciones de inferioridad con el extranjero, que no comprendemos para que se nos lleva a ello, puesto que suponemos no substituirá las razones al temor de las huelgas y de las amenazas de los contratistas a la tranquilidad pública, buena solo para atemorizar al ministro anterior, pero no al que tenga un concepto distinto de lo que es el cargo, y de lo que es la justicia.

## DISPOSICIONES DE LA «GACETA»

Se autoriza al Ayuntamiento de Sevilla para contratar un empréstito de cuarenta millones de pesetas

Madrid, 17.—La "Gaceta" de hoy, además del decreto admitiendo la dimisión de los señores Samper e Hidalgo, y disponiendo que del ministerio de la Guerra se encargue el señor Lerroux y del de Estado el señor Rocha, y además de los ceses de los generales La Cerda y Gómez Morato, publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Ley autorizando al Ayuntamiento de Sevilla, para contratar una operación de préstamo, por la cantidad global de 40 millones de pesetas, al 5 por 100 de interés y amortizable en 15 años, con las Instituciones de Previsión y Ahorro, que al efecto se convengan.

Decreto autorizando al ministro de Hacienda para presentar a las Cortes un proyecto de ley creando 300 plazas de repartidores eventuales de despacho telegráfico.

Disponiendo que los funcionarios de la carrera diplomática o cónsules destinados como cónsules de España en la zona del Protectorado de Marruecos no tendrán a su cargo otras funciones que las privativas de su cometido consular.

Disponiendo que don José García

Redueles, coronel auditor de la Armada, cese en el cargo de abogado fiscal de la Sala sexta de Justicia Militar del Tribunal Supremo.

Nombrando en sustitución del anterior al teniente coronel auditor de la Armada, don Romualdo Montojo.

Declarando jubilado al magistrado del Supremo don Enrique de Iturriga.

Disponiendo que cese en el mando de la cuarta brigada de infantería el general de brigada don Juan Urbano Palma.

Dictando reglas relativas al licenciamiento de las clases de tropa.

Promoviendo al empleo de contralmirante de la Armada al capitán de navío don Guillermo Díez Díez.

Reconociendo carácter oficial al Servicio de Identificación dependiente de la Dirección General de Seguridad.

Disponiendo que las facultades correctivas atribuidas por ley de 28 de julio de 1933 a los gobernadores civiles de las provincias para la conservación del orden público se entenderán conferidas en la de Madrid al director general de Seguridad.

## EL DIARIO OFICIAL DE LA GUERRA

EL LICENCIAMIENTO DE LOS SOLDADOS DEL REEMPLAZO DE 1933

Madrid, 17.—El "Diario Oficial de Guerra" publica los siguientes decretos:

"Desaparecidas las circunstancias especiales que determinaron la publicación del decreto de 19 de octubre pasado, aplazando el licenciamiento y pase a situación de disponibilidad del servicio activo de las clases de tropa pertenecientes al primer llamamiento del reemplazo de 1933, a propuesta del ministro de la Guerra y de acuerdo con el Consejo de ministros, vengo en decretar lo siguiente:

Artículo primero. El licenciamiento de las clases de tropa pertenecientes al primer llamamiento del cupo de filas de la Península se efectuará del 20 al 25 del corriente mes, y las del cupo de filas de África y destacamento del Sahara, a partir del 26 del actual.

Art. 2.º El ministro de la Guerra queda autorizado para publicar las instrucciones necesarias para el cumplimiento de este decreto.

"Dispuesto por el decreto de 12 del actual, que del 20 al 25 del corriente mes sean licenciadas y pasen a la situación de disponibilidad en el servicio activo, las clases de tropas pertenecientes al primer llamamiento del reemplazo de 1933, que han cumplido el año de servicio en filas y sigan prestando en los Cuerpos, unidades, Centros y dependencias del Ejército, de la Península, Baleares y Canarias, este Ministerio ha resuelto se observan las siguientes reglas:

Primera. Los Cuerpos que tengan fuerzas separadas de su plana mayor con motivo de los pasados sucesos revolucionarios, agruparán las clases de tropas que deban continuar en filas, en el número de unidades precisas para encuadrarlas a las que deban ser licenciadas, que serán conducidas a las guarniciones de origen por los oficiales y clases necesarios, llevando ambas el armamento y prendas de vestuario y de equipo, y una vez incorporadas a aquélla, serán licenciadas dentro de la fecha antes citada.

Segunda. El licenciamiento se efectuará con sujeción a las normas determinadas en la circular de 1.º de octubre pasado, "Diario Oficial" número 229.

Tercera. Oportunamente se dictarán las instrucciones para el licenciamiento de las pertenecientes al cupo de África y destacamentos del Sahara, que se efectuará a partir del día 26 del actual."

LAS CARTERAS DE GUERRA Y ESTADO

TOMA DE POSESION DE LOS SEÑORES LERROUX Y ROCHA

MANIFESTACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

Madrid, 17. — A la una y media de la tarde abandonó su despacho de la Presidencia el jefe del Gobierno, manifestando a los periodistas que a las seis tomaría posesión de la cartera de Guerra.

—Será un acto — dijo — sencillo, sin discursos, y mañana, acompañado del ministro saliente, visitaré a los heridos que se encuentran en el Hospital Militar.

Como otra clase de noticias no tengo, voy a darles cuenta de las siguientes visitas que he recibido:

En primer lugar he conferenciado con el gobernador civil de Sevilla para pedirle noticias de ciertas cosas que se venían haciendo en algunos pueblos de la provincia, donde, por lo visto, los patronos daban preferencia para el trabajo a los obreros forasteros, y he tenido la satisfacción de que el gobernador civil se haya adelantado, dictando algunas medidas para evitar estos abusos.

El gobernador general de Asturias ha estado a despedirse y he aprovechado la oportunidad para cambiar con él impresiones, dándole ciertas instrucciones para cuando tome posesión de su cargo.

Una comisión de Empresas explotadoras de minas de carbón de Asturias, me ha hablado de la necesidad de que al reanudarse el trabajo y se organicen las explotaciones, se ofrezcan las garantías necesarias de seguridad a los ingenieros para evitar que sean víctimas, como desgraciadamente lo han sido en el pasado movimiento revolucionario.

El señor Benzo saldrá esta noche para Santander donde estará dos días. Su viaje es exclusivamente político, de cosas del partido.

Ha estado a visitarme el inspector general de la Guardia civil, señor Bedia. Con el coronel Capaz he celebrado una larga conferencia acerca de las cuestiones de Ifni y otras igualmente relacionadas con Marruecos.

El embajador alemán ha estado a saludarme, y también he recibido a una comisión de alcoholeros y a un amigo mío con varios dueños de quioscos de periódicos de Madrid, para manifestarme que influya sobre su inmediata autorización y reapertura.

Por último, recibí a los miembros de la Junta directiva de la Asociación de la Prensa, que me entregaron una relación de los periodistas detenidos. Les he dicho que me den una nota especificando las circunstancias en que se encuentre cada periodista, si ha sido procesado y por qué, o si está en calidad de detenido gubernativo, con objeto de hacer en favor de ellos lo que pueda.

TOMA DE POSESION DEL SEÑOR ROCHA

Madrid, 17.—A la una y media de la tarde tomó posesión de la cartera de Estado, el señor Rocha.

Al acto asistieron el señor Samper, subsecretario, señor Aguinaga, director de Política y Comercio exterior, don Teodomiro Aguilar, director de Administración, señor Aguil-

arre, embajador de Cuba, señor López Ferrer, y todo el personal del Ministerio de Estado.

El señor Samper dió posesión al señor Rocha, pronunciando un extenso discurso y dedicando al nuevo ministro grandes elogios.

El señor Rocha contestó a este discurso manifestando en primer término que confirmaba en su cargo al subsecretario, señor Aguinaga, que viene realizando una excelente labor desde su puesto.

Dió las gracias al señor Samper por los elogios que le tributaba, y a su vez también ensalzó la obra del señor Samper, diciendo que cuando se calmen los ánimos y se aquieten las pasiones, se verá la excelente labor realizada por el señor Samper en la cuestión de Cataluña.

El alto personal del Departamento tributó cálidos aplausos al ministro entrante y al saliente.

Madrid, 17. — El jefe del Gobierno permaneció parte de la tarde en su despacho de la Presidencia, donde recibió la visita del gobernador civil de Huelva, don Jerónimo Fernández, acompañado del diputado señor Rey Mora y del concejal don Arcadio Aragonés, quienes le entregaron un cheque de 25.000 pesetas, primera entrega de la recaudación hecha a beneficio de la fuerza pública.

Cerca de las seis de la tarde llegó a la presidencia del Consejo el vocal del Tribunal de Garantías Constitucionales don Fernando Gasset.

A las seis de la tarde abandonó la Presidencia el jefe del Gobierno para dirigirse al ministerio de la Guerra. Dijo a los informadores que su toma de posesión de la cartera de Guerra no revestiría ninguna solemnidad, y que no habría discursos de ninguna clase.

Agregó que había recibido la visita del gobernador civil de Huelva y que desde el Ministerio marcharía al Liceo Andalúz, para asistir a un vino de honor al que concurrirán también algunos ministros.

Al llegar al ministerio de la Guerra el jefe del Gobierno, pasó al despacho del señor Hidalgo, donde además estaba presente el general señor Franco. Con ambos señores el señor Lerroux celebró una conferencia que duró una hora.

Una vez realizada la toma de posesión de la cartera de Guerra, acto celebrado en la intimidad, el señor Lerroux conferenció brevemente con el subsecretario de Guerra, general Castelló, y con el jefe del Estado Mayor Central del Ejército, general Masquelet.

Desde el ministerio de la Guerra el señor Lerroux se trasladó al Liceo Andalúz.

Madrid 17.—Después de la toma de posesión de la cartera de Guerra, el señor Lerroux habló brevemente con los periodistas y les dijo que el acto había tenido carácter íntimo, y que no tenía nada nuevo que comunicarles.

En el Liceo Andalúz, el señor Lerroux, junto con los ministros andaluces, fué obsequiado con un vino de honor. Al señor Lerroux le acompañaban los ministros de la Gobernación, Agricultura y Estado, el

subsecretario de la Presidencia, el señor Salazar Alonso y otras autoridades.

El señor Lerroux recorrió diversas dependencias del Centro, admirando un magnífico patio andalúz.

El señor Núñez Anturano ofreció el homenaje, y en nombre del señor Lerroux lo agradeció el ministro de la Gobernación, quien pronunció un discurso.

Después pronunciaron discursos el señor Salazar Alonso y el vicepresidente del Círculo señor Figueroa, quien agradeció a los homenajeados su asistencia al acto.

Por último, el presidente del Círculo, don Pedro Ramos Torres hizo uso de la palabra para hacer presente al señor Lerroux que la obra de arte que había admirado, o sea el patio andalúz, se debía a doce muchachos sevillanos que desde Sevilla vinieron aquí a Madrid para pedir que sea elevada a la categoría de superior, la Escuela de Bellas Artes de Sevilla. Como agradecimiento al recibimiento de que habían sido objeto por el Liceo Andalúz, llevaron a cabo la obra.

El señor Torres al hacerse intérprete del sentir de Sevilla, rogó al presidente del Consejo que accediera a que se concediera la categoría de Superior a la Escuela de Bellas Artes de Sevilla.

El señor Lerroux contestó que hacía suya la idea y la transmitiría al ministro de Instrucción Pública.

Luego, añadió, bromeando, que si el señor Villalobos no le hacía caso y se producía alguna crisis que afectara a la cartera de Instrucción, se encargaría también de esta cartera para llevar a efecto la petición que se le había hecho.

COMENTARIOS DE LA PRENSA MADRILEÑA

«DIARIO DE MADRID»

«Como se esperaba, el día de ayer tuvo gran interés político. Se produjo la anunciada crisis parcial, considerada como inevitable, después de la intervención del señor Gil Robles en la sesión del jueves. Ya indicamos ayer que ésta sería la solución; ni la prolongación peligrosa de una situación tan insostenible, ni el ensanchamiento de la brecha que las circunstancias abrían en el Gobierno, podía ser el desenlace del problema político.

Se ha concretado éste a sus dimensiones naturales; la sustitución de los dos ministros para cuya gestión anterior había en la Cámara un ambiente desfavorable. No sorprendió a nadie la decisión del señor Lerroux, en cuyas manos quedó, después del debate, ya terminado, sobre Asturias, la resolución del pleito. Lo que sí produjo alguna sorpresa fué la forma de resolver la crisis parcial.

Era creencia muy generalizada que el departamento de Estado pasaría al ministro sin cartera señor Martínez de Velasco. ¿Por qué cambió lo que era, sin duda, el primer proyecto del señor Lerroux y se ha dado a la sustitución del señor Samper un giro distinto?

«EL DEBATE»

«En pocas horas ha quedado la crisis declarada y resuelta. No es menester recordar la historia de la misma.

Hubo, entre otras, en el movimiento sedicioso pasado, responsabilidades políticas. Caía alguna de ellas sobre el Gobierno que no supo prevenir el levantamiento, a pesar de la denuncia del alijo de armas y de otros indicios tan claros. Para esta responsabilidad, la ausencia del Gobierno es la sanción.

Proviene que este nuevo estado de cosas una mayor conexión en los elementos que forma el Gobierno, una mayor confianza del país y una mayor seguridad de sí mismo. En estas condiciones es más fácil dar cima a un plan de reformas que se reclama y se considera necesario.

Las minorías que tienen participación en el Gobierno han estado unidas frente a la rebeldía. Se ha evidenciado con ello que coincidían en los principios esenciales de la defensa de la sociedad y de la patria.

Se impone, por tanto, una labor decisiva y eficaz. Que cesen las discusiones inútiles, que se aprueben los proyectos de ley presentados, que se reforme como es debido los organismos de protección y de vigilancia, que se expulse de la fortaleza del Estado a los que en ella refugiados la traicionan y la venden al enemigo.

LOS SUCESOS DE ASTURIAS

COMENTARIOS Y ACLARACIONES DE LA SEÑORITA CAMPOAMOR

Madrid, 17.—La ex directora de Beneficencia doña Clara Campoamor, después de visitar varias poblaciones asturianas, ha manifestado lo siguiente:

—He podido apreciar la gran diferencia entre el aspecto que presenta Oviedo y el que acusan las restantes poblaciones asturianas. La impresión de Oviedo es desoladora; por el contrario, Mieres, Sama, La Felguera y Gijón, presentan un aspecto normal, salvo los impactos que pueden apreciarse en diversas fachadas. En general, los únicos edificios perjudicados en estos puntos son los cuarteles de la Guardia civil.

Los inmuebles destruidos en Oviedo son un centenar; yo he contado hasta sesenta. En la calle de Uria hay filas de casas que son un montón de ruinas.

En cuanto a supuestas crueldades de los revolucionarios, mucho de lo que se ha dicho es incierto. No se conoce otro caso que unos fusilamientos en Turón. Casi todos los actos de salvajismo están sólo en la imaginación morbosa de algunas personas, como por ejemplo, el famoso caso de los niños ciegos, huérfanos de la Guardia civil, y todo esto de mujeres atropelladas, niños asesinados y curas despedazados, es falso hasta la saciedad.

También es falso que en Sama de Langreo fuera expuesto en un escarparte el cadáver de un sacerdote colgado de un gancho. Lo cierto es que fué muerto a tiros cuando salía de la iglesia. No sé si la agresión fué fortuita o premeditada.

Al regresar a Oviedo me aseguraron que tal acto había sido verificado una vez asesinado. Volví a Sama, y pude poner en claro que había sido enterrado normalmente.

Como este caso hay muchos. Una joven vino a referirme que se había defendido de numerosos enemigos esgrimiendo un hacha. Comprobé que todo era hijo de su imaginación novelesca.

En cuanto a la dirección del movimiento, yo creo que los dos primeros días ésta fué socialista, después, de los jóvenes mineros socialistas, y, finalmente, de los comunistas.

La población sigue todavía aterrada. Hay que tener en cuenta que el tiroteo constante duró nueve días. Ahora se impone allí una labor benéfica. Puede asegurarse que hay unos quinientos niños desamparados.

PROVINCIAS

DESTITUCION DEL AYUNTAMIENTO DE MURCIA

Crisis de trabajo en la Constructora Naval NOTAS ASTURIANAS

Murcia, 17.—Ha sido destituido por el gobernador civil, el Ayuntamiento de Murcia. A mediodía el gobernador envió al alcalde señor Peña, de filiación maurista, un oficio en el que manifestaba que, a consecuencia de expediente instruido para depurar las responsabilidades que en las presentes circunstancias puede haber contraído el Ayuntamiento, ha acordado proceder a su destitución, por responsabilidades de acción u omisión de sus concejales. Además, en el Ayuntamiento había 19 vacantes. El alcalde ha manifestado a los periodistas que recurrirá contra la decisión gubernativa, ya que él, al tomar posesión, hace días, logró que se aprobara una moción de adhesión a la fuerza pública.

A las 5'30 de la tarde se dió posesión al nuevo Ayuntamiento, con asistencia del delegado gubernativo. Figuran en la nueva Corporación 25 concejales radicales y 20 de Acción Popular. Celebrada después la elección de alcalde, resultó proclamado por unanimidad el radical don José Musso Blanc. Manifestó el nuevo alcalde al tomar posesión, que el Ayuntamiento hará una política de tipo amplio en beneficio de Murcia. En las Tenencias de Alcaldía, los radicales tienen diez y los de Acción Popular cuatro. Hablaron a continuación los dos primeros tenientes de alcalde, que representan cada uno a un partido. Finalmente, en sesión ordinaria se votó una propuesta del alcalde de adhesión al Gobierno y de saludo al Presidente de la República.

CRISIS DE TRABAJO EN LA CONSTRUCTORA NAVAL

El Ferrol, 17.—La Constructora Naval ha despedido a 27 auxiliares de oficinas por falta de trabajo. Esta medida viene a aumentar el paro forzoso. Los despedidos han visitado al alcalde para buscar solución al problema. El alcalde, con una comisión del Ayuntamiento, se entrevistó con el director de la Compañía. Urge que el Gobierno resuelva el grave problema de falta de trabajo, que mantiene constantemente intranquilo a El Ferrol.

SE HAN OBSERVADO EN LAS CASAS DE OVIEDO, UNOS ANORMALES SIGNOS ROJOS Y AZULES

Oviedo, 17.— Ha sido detenido un individuo llamado Sabino Suárez al que se considera autor de la muerte del magistrado jubilado del Supremo, don Adolfo Suárez.

En las casas de Oviedo, en casi todos los pisos y cerca de la puerta, se observa que hay unas señales rojas o azules. A estas señales nadie les dió importancia al principio. Parece que tienen alguna relación con el movimiento revolucionario, y eran señales hechas de antemano por elementos que contribuyeron en dicho movimiento y que venían preparando desde hace tiempo las señales que determinaban en las casas seguramente quienes eran las personas a las que se debía de detener o las casas a cuyos habitantes había que respetar.

ACCIDENTE MORTAL. — UN CONCURSO

San Sebastián, 17.— Un camión de esta matrícula, propiedad del señor Mendizábal y conducido por José María Oyarzábal, arrolló en las cercanías de la ciudad a un ciclista, que falleció momentos después. Parece que se trata de Ivecino de Hernani, Miguel Gorri Urriñeta, de 29 años.

—El Orfeón donostiarra ha acordado abrir u noncurso de coros vascos para voces mixtas, que podrán presentarse todos los compositores nacionales. Habrá varios premios en metálico.

EL VAPOR «ARAUTIZARO-MENDI», DESTINADO A PRISION FLOTEANTE EN SANTANDER

Santander, 17.—Procedente de Bilbao llegó el vapor «Arautizaro-Mendi», que será destinado a prisión flotante en sustitución del «Alfonso Pérez», a bordo del cual hay más de 500 detenidos por el pasado movimiento revolucionario.

El «Arautizaro-Mendi» fué visitado por el comandante militar, el coronel señor Prats y las autoridades, que tomaron las necesarias medidas para hacerlo habitable para los detenidos.

EL COMANDANTE DOVAL HA LOGRADO RESSCATAR 30.000 PESETAS DE LOS QUINCE MILLONES DE QUE SE APODERARON LOS REVOLUCIONARIOS

Oviedo, 17.—El jefe de la Guardia civil, señor Doval, ha entregado al Banco de España 30.000 pesetas en billetes, que parece proceden de la voladura de la caja de dicho Banco. Siguen practicándose detenciones de complicados en el movimiento y continúa la recoogida de armas.

UN TELEGRAMA DE LA FEDERACION PATRONAL ASTURIANA

Oviedo, 17.—La Federación Patronal Asturiana ha enviado al Presidente de la República el siguiente telegrama:

«En nombre de todos sus afiliados y dentro términos de mayor consideración y respeto para persona Presidente y elevado cargo, expreséle nuestra vehemente protesta por no haber acudido en socorro económico Asturias, a pesar de haber transcurrido un mes de trágicos sucesos revolucionarios ocurridos esta región y ser suficientemente conocido por Gabinete ministerial del estado de ruina provincia y capital. Salúdele, Rubio, presidente.»

UNA AFIRMACION DEL SEÑOR SAMPER

«El partido autonomista valenciano — dijo — desea seguir perteneciendo a la disciplina del partido radical»

Madrid, 17. — «Heraldo de Madrid» publica una entrevista con el ex ministro de Estado señor Samper. Este manifestó lo siguiente:

—En primer término no han podido formular una relación circunstanciada de hechos, sobre los cuales hayan podido fundar inculpación alguna. Se han limitado a repetir palabras y conceptos externos y a repetir muchas cosas que en realidad no han podido concretar. Los Gobiernos anteriores no adoptaron ninguna previsión que no fuera también adoptada por el Gobierno que yo presidí, y además éste, especialmente en Asturias, añadió nuevas medidas de previsión que he expuesto durante el debate y que no han podido ser impugnadas. Lo ocurrido es que en el fondo no se ventila este problema, si no una turbia maniobra política y cayó sobre mí la realización de ese propósito oculto que la opinión del Parlamento ha podido desde el primer momento apreciar y percibir.

—¿En qué actitud se sitúa ahora el Partido autonomista valenciano? —El Partido autonomista valenciano desea seguir perteneciendo a la disciplina del Partido radical, con su peculiar significación de ferviente republicano y su propósito de mantener las más puras esencias del régimen republicano.

Los autonomistas consideran que la solución de la crisis ha tenido un carácter de transitoriedad y nosotros ponemos toda nuestra confianza en el jefe del Partido radical, don Alejandro Lerroux, para la resolución que en definitiva adopte. Esta interinidad de las carteras, podrá ser duradera a menos que surja una circunstancia intercurrente que acelere la solución definitiva.

—¿Y su opinión sobre las oposiciones republicanas? —Mi opinión no es más que consecuencia de lo que expuse en la última parte de mi discurso, y es que al Gobierno de la República incumbe ofrecer o prometer toda clase de facilidades a los jefes republicanos para que puedan colaborar desde la oposición en defensa del régimen.

NOTICIAS DE OVIEDO

CONTINUA LA PERSECUCION DE LOS REVOLUTOSOS. - VARIAS DETENCIONES. HOMENAJE AL EJERCITO

Oviedo, 17.—En los montes de Laviana parece que hay todavía algunos pequeños grupos de revoltosos que se dedican a atracar. Se dice que entre ellos figura el conocido bandido Juan Lafuente, que años atrás actuó en la cuadrilla del bandido Bergana. —La Guardia Civil de Taberga, ha detenido a Valentín Escudero y a otro individuo apodado «El Cesarón». A ambos se les considera partícipes del movimiento revolucionario. Se dice que el primero de los citados sujetos estuvo en Oviedo, y al ser tomada la población por las tropas del general López Ochoa, marchó a Pontevedra con dos pistolas, que dijo habían pertenecido a dos guardias de Asalto. Participó, también, según se dice, en el incendio de la Universidad de Oviedo y en el asalto del Banco de Asturias. —El próximo miércoles se celebrará el homenaje al Ejército. Asistirán el general López Ochoa, que llegará el lunes a Oviedo y probablemente el nuevo gobernador general. El acto consistirá en una gran parada militar y desfile de las fuerzas. En cabeza irán los heridos conducidos en autobuses y después otros heridos menos graves a pie, y a continuación las tropas, yendo divididas las defensoras de la ciudad y las libertadoras de Asturias. En el paseo de los Alamos se levantará una tribuna, en la que se situarán las autoridades y corporaciones. El miércoles se considerará día festivo y cerrará todo el Comercio. A las tropas se les servirá un rancho extraordinario y se les hará entrega

de una cantidad a cuenta de la que se viene recaudando. Una Comisión visitará a los heridos en el hospital y en el Sanatorio de Naranjo y se les entregará cantidades que oscilarán entre 100 y 200 pesetas. A los heridos graves o imposibilitados se les harán donativos de mayor importancia, así como a las viudas de los muertos en defensa del orden, durante la revolución, y a los familiares de los mismos. Se quiere asimismo entregar un objeto a los jefes de columna que hayan tenido algún mando, objeto conmemorativo de la gran efemérides y acaso consista en un bastón de mando que quede en los diversos Cuerpos y Armas, como símbolo de la pertenencia exclusiva de los batallones o regimientos a quienes se entregue. LAS FUERZAS QUE GUARNECERAN LA CIUDAD. - TRASLADO DE DETENIDOS Gijón, 17.—Parece ser que de las fuerzas que se encuentran actualmente en Gijón y que vinieron con motivo de los pasados sucesos, quedará en esta guarnición, con carácter temporal, el Regimiento de Infantería número 9, de guarnición en El Ferrol. —Ha sido trasladado a Oviedo, para conducirlo desde allí a Cienpuecos, el suboficial José González Vázquez, del octavo grupo divisionario de Intendencia, en quien se han observado graves síntomas de enajenación mental. —Procedentes de Trubia y conducidos por la Guardia civil, han llegado en una camioneta veintitrés detenidos, complicados en los pasados

sucesos, los cuales han sido puestos a disposición de la autoridad militar. —En la semana entrante se celebrará un Consejo de guerra de oficiales generales, para juzgar al teniente de la Guardia civil, don César Torrent, que era jefe del puesto de Pola de Lena. Este oficial, después de entregarse a los revoltosos, se pasó a éstos, dirigiendo algunas operaciones. Se le piden dos penas de muerte. —La suscripción a favor de la fuerza pública alcanza hasta ahora 103.803 pesetas. DETENCION DE UNO DE LOS DINAMITEROS Oviedo, 17. — El individuo detenido ayer, y que declaró ser el autor de la colocación de los dos cartuchos de dinamita en las cajas fuertes del Banco de España, se llama Jesús Cerro López, y es natural de Lalín (Pontevedra). Hace cuatro años que llegó a Asturias para trabajar en las minas de carbón. En la declaración prestada por Jesús ante la Policía, dijo que podía señalar el lugar en que se guardaban los catorce millones de pesetas. Inmediatamente acompañado de cuatro números de la Guardia civil marchó al lugar señalado, pero al encontrarse en el campo dijo a los guardias que se había desorientado. En aquel momento pretendió arrojarse al río, cosa que evitaron los guardias, ya advertidos de la maniobra. El detenido volvió a Oviedo y declaró que los millones sustraídos del Banco de España se los han llevado González Peña y otro individuo.

EL SEÑOR VILLALOBOS, TRABAJA

El ministro de Instrucción Pública ha hecho un libramiento de 10,500 pesetas para empezar los trabajos de reconstrucción de la Cámara Santa de Oviedo

Madrid, 17.—El diputado radical por Tarragona, señor Palau Mayor, fué preguntado por un periodista qué juicio le merecía el proyecto de ley sobre el régimen provisional de Cataluña, leído por el señor Lerroux en la Cámara. El señor Palau Mayor opina que el proyecto es acertado, porque parte del principio consistente en respetar el Estatuto de autonomía votado por las Cortes Constituyentes y que mientras no se proceda a su revisión, sustituye una parte del ordenamiento jurídico del Estado republicano. Claro—añadió—que una parte de la opinión española y alguna que otra parte de la de Cataluña, hubieran preferido que el Gobierno hiciera tabla rasa del Estatuto, pero semejante criterio, por respetable que sea, no podía en manera alguna compartirlo el Gobierno, el cual ha de velar en todo momento por el cumplimiento de las leyes vigentes, en tanto no se deroguen en todo o en parte. La situación de hecho, derivada de la actitud subversiva adoptada por miembros de la Generalidad de Cataluña, no

podía traer otra consecuencia que su substitución provisional, hasta tanto que el propio pueblo catalán pueda pronunciarse en unas elecciones eligiendo las personas que deban reemplazar a los separados de sus cargos por su participación en el movimiento revolucionario del mes de octubre. El proyecto de ley leído por el señor Lerroux y que habrá de discutir la Cámara, constituye además una ratificación de las palabras pronunciadas por el jefe del Gobierno el día de su toma de posesión y en la histórica noche del 6 de octubre, en su magnífica elocución al pueblo español. Ni los más fervientes partidarios del Estatuto catalán pueden en justicia poner «perros» al proyecto del Gobierno. El señor Lerroux ahora, como siempre, ha dado pruebas de su respeto a la ley. Finalmente, preguntado el señor Palau Mayor sobre que personalidad recaería el nombramiento de Gobernador General de Cataluña, dijo que lo ignoraba, aun cuando se ha hablado mucho del ex ministro señor Estadella.

Notas varias de provincias

FUGA DE DOS DETENIDOS EN UN CUARTEL DE GRANADA

Granada, 17.—Dos detenidos en el calabozo del cuartel de infantería, se dieron a la fuga saltando las tapias del patio. El centinela les hizo varios disparos sin consecuencia. Los agentes de policía detuvieron, poco después, a los fugitivos en el camino de San Roque. Uno es el músico Francisco Bueno, que está pendiente de la confirmación de la sentencia de cuatro años de presidio que le impuso un Consejo de Guerra por agresión a un sargento.

HOY SE INAUGURA EL NUEVO EDIFICIO DE CORREOS Y TELEGRAFOS DE EL FERROL

El Ferrol, 17.—Mañana se inaugurará el nuevo edificio de Correos y Telégrafos. El Ayuntamiento y entidades han enviado telegramas al ministro haciendo presente el júbilo que ha causado entre el vecindario esta importante mejora. Mañana tendrá lugar el acto de homenaje al Ejército y fuerzas de Seguridad, Asalto y Guardia civil. En el desfile participarán fuerzas de desembarco de los buques de la escuadra. De la Coruña vendrá la compañía de Asalto que tan heroicamente actuó durante los sucesos asturianos. El acto revestirá gran brillantez. En honor de los oficiales, clases y tropas se organizan diversos festejos.

EL SEÑOR PITA ROMERO, CAMI-NO DE PORTUGAL

La Coruña 17.—El ministro sin cartera señor Pita Romero marchó en automóvil con dirección a Portugal, después de haber permanecido dos días en esta capital. El señor Pita Romero visitará Oporto, regresando a Madrid el domingo por la noche. El viaje obedece únicamente al deseo de saludar a unos familiares. El ministro ha manifestado que no le había sorprendido la crisis, que estaba prevista. Se abstuvo de hacer otros comentarios.

FUNERALES EN SUFRAGIO DE LAS VICTIMAS DE LOS SUCESOS REVOLUCIONARIOS

Cádiz 17.—En la mañana de hoy se han celebrado en la catedral solemnes funerales organizados por elementos femeninos de esta capital, en sufragio de las víctimas de los sucesos revolucionarios, asistiendo las autoridades y numeroso público. A la salida se verificó un desfile de fuerzas de Asalto, Guardia Civil y tropa, siendo ovacionadas por el público que prorrumpió en entusiastas vítores y aclamaciones.

INCAUTACION DE OCHO FINCAS DE LOS EX MARQUESES DE LA ROMANA

Toledo, 17.—Esta mañana marchó al pueblo de Calera una representación de la Junta provincial de Reforma Agraria con el propósito de incautarse de ocho fincas propiedad de los marqueses de La Romana.

EL JEFE DEL GOBIERNO ES NOMBRADO HIJO HONORARIO DE SEVILLA

Sevilla, 17.—En la sesión municipal celebrada esta mañana, fué aceptada la propuesta del alcalde de Huelva, relativa a que el señor Lerroux desarrolló una gran labor dominando los

sucesos revolucionarios, nombrándole hijo honorario de Sevilla.

También fueron nombrados hijos predilectos de Sevilla el ministro de Agricultura, señor Jiménez, y el subsecretario de la Presidencia, señor Moreno Valco, por sus gestiones para conceder el auxilio económico del Estado. Por falta de número de concejales no se pudo aprobar una transferencia de crédito indispensable para la vida económica de la corporación. El alcalde rogó a los jefes de minorías que exciten el celo de los concejales componentes de las mismas para que asistan al próximo cabildo con objeto de que pueda aprobarse dicha transferencia.

VISTA DE UNA CAUSA POR HOMICIDIO, EN CUENCA

Cuenca, 17.—En la Audiencia se celebró la vista de la causa por homicidio seguida contra Antonio Orozco, quien el pasado mes de enero dió muerte, en Ledrán, a Domingo Merino, con quien sostuvo una violenta discusión sobre los linderos de unos terrenos. El veredicto del Jurado apreció la eximente incompleta de legítima defensa. El fiscal pidió la revisión por nuevo Jurado, a lo que accedió la Sala, que impuso al procesado la pena de dos años y cuatro meses y un día de prisión y diez mil pesetas de indemnización. La vista había despertado gran interés por intervenir en ella como letrados los líderes derechistas de esta ciudad don Luis Marchante, L. Cayo y don Faustino Consera.

VISTA DE UNA CAUSA POR ESTAFAS DE PIEDRAS PRECIOSAS VALORADAS EN CUATRO MILLONES DE FRANCO

Alicante, 17.—En la Audiencia ha continuado la vista de la causa contra Alejandro Granja, por estafa de cuatro millones de francos en joyas y piedras preciosas, resultando muy interesante la prueba pericial y testimonial, especialmente ésta por comparecer el joyero de Amberes Simon Abraham; el comisario de Policía de aquella población y otros extranjeros y españoles, entre éstos los policías que detuvieron al Granja en esta capital.

DETENCION DE UN PELIGROSO ATACADOR EN UN PUEBLO DE PALENCIA

Palencia, 17.—En el pueblo de Osorno, el guardia civil Teodoro Díez, único que quedaba en el pueblo después de los sucesos revolucionarios, tuvo confidencias de que en el domicilio de la vecina Estefana Hernando se encontraba oculto un peligroso atacante, recientemente fugado del penal de Burgos. Teodoro requirió el auxilio de la pareja de la memoria del puesto de Melgar de Fernamental, personándose en el domicilio indicado. Cuando penetraron los guardias, el atacante se hallaba en cama, y tenía dos pistolas cargadas en posición de disparar. El detenido se llama Leonardo Martínez, de treinta y tres años, casado. Fué condenado recientemente como autor del atraco a un Banco, hecho ocurrido en los primeros días del mes de julio último. Leonardo manifestó que si no le hubiera sorprendido de improvisa, hubiera matado a los guardias. Estos le ocuparon 1.250 pesetas y documentación falsa.

NOTAS VARIAS DE MADRID

HA SIDO SUSPENDIDA LA ASAMBLEA DE LAS JUVENTUDES DE ACCION CATOLICA

Madrid, 17.—La quinta Asamblea de las Juventudes de Acción Católica, que había de tener lugar los días 22 al 25 de este mes, ha sido suspendida por imperativo de las circunstancias. El Consejo central acordará las nuevas fechas y las hará públicas en su día.

POR TALAR LEÑA EN LA CASA DE CAMPO DETENCIONES Y UNA IMPREVISION CENSURABLE

Madrid, 17.—Han ingresado en los calabozos del Juzgado de guardia Ramona Salgado, Francisca Pérez, Pilar y Francisca Gascuña Salgado y cuatro niños de corta edad, hijos de las dos primeras. Fueron detenidos cuando se dedicaban a cortar leña en la Casa de Campo por hallarse sus maridos respectivos sin trabajo. Esta mañana ni las mujeres ni los niños tomaron alimento alguno, hasta que se compareció un concurrente al mencionado centro oficial. El asunto se tramita en el Juzgado de guardia por atentado a la autoridad. Los periódicos preguntan si es lícito privar de alimento a los detenidos, máxime cuando se trata de criaturas como en este caso.

¿SERA DESIGNADO SUBSECRETARIO DE GUERRA EL GENERAL FRANCO?

Madrid, 17.—Ha circulado la noticia, que hasta ahora no ha tenido confirmación, de que el general Franco va a ser designado para la subsecretaría del Ministerio de la Guerra.

EN MADRID HA SIDO VENDIDA CARNE DE CABALLO

Madrid, 17.—Ha sido sacrificada, por primera vez, en el Matadero de Madrid, carne de caballo para ser vendida al público.

INCENDIO EN EL TEATRO DE LA ZARZUELA

Madrid, 17.—Durante el estreno celebrado anoche en el teatro de la Zarzuela, se produjo, en una de las dependencias interiores del local, un pequeño incendio. Los bomberos sofocaron rápidamente el siniestro sin que se diera cuenta el público que llenaba la sala. Los artistas y servicios escénicos, a pesar de tener conocimiento del asunto, trabajaron con perfecta disciplina, como si no hubiera amenaza alguna a sus espaldas. REGISTRO EN UN CIRCULO TRADICIONALISTA DE MADRID Madrid, 17.—Esta tarde, a última hora, varios agentes de Policía se personaron en el Círculo Tradicionalista de la Carrera de San Jerónimo, 19, para practicar un registro. El resultado de esta diligencia se ignora. La Policía, terminada la diligencia,

procedió a la clausura del Círculo. Desde luego, no hay que temer que Parece ser que la determinación obedece al asalto de que días pasados se hizo objeto a la Facultad de Medicina.

LOS SERENOS DE MADRID PIDEN QUE SE LES CONSIDERE COMO UN CUERPO ARMADO

Madrid, 17.—Los serenos de Madrid han pedido al Ayuntamiento se les considere Cuerpo armado, como elementos colaboradores de los agentes del orden público. También solicitan se les faciliten volantes para la Compañía de Tranvías, con objeto de poder trasladarse desde las demarcaciones respectivas, muchas veces distanciadas de sus domicilios.

ACERCA DE LA SUSTITUCION DEL NOMBRE DE UNA CALLE

Madrid, 17.—Los periódicos llaman la atención del gobernador de Granada sobre el propósito de un pueblo anejo al de Jau de cambiar el nombre a la calle de Mariana Pineda por el nombre de calle del Trabuco. Se extrañan de que bajo la República se pueda inferir un agravio a la memoria de Mariana Pineda, nombre sagrado para todo liberal.

EL EDIFICIO DE LA DIPUTACION DE BILBAO AMENAZA RUINA

Bilbao, 17.—Se confirma que el Palacio emplazado en la Granvia, acusa peligro de desmoronamiento, sino en plazo corto, desde luego, en unos años muy inferiores a los que había de suponérselo de vida al edificio provincial. El arquitecto de la Diputación, señor Basterra, ha dicho que ello se debe a la piedra blanca arenisca empleada en la construcción, y que el remedio sería costosísimo, pues no se conoce más que el utilizado por el millonario Rockefeller en el histórico Palacio de Versalles que costó una verdadera millonada. Desde luego, no hay que teme que este peligro de desmoronamiento sea una cosa inminente ni inmediata, pero es necesario pensar en la construcción de un edificio de nueva planta para la Diputación de Vizcaya.

LOS GENERALES MUSLERA Y JORDANA NO HAN VUELTO AL SERVICIO ACTIVO

Madrid, 17.—En el ministerio de la Guerra manifestaron que los generales Jordana y Muslera no habían vuelto al servicio activo. Lo ocurrido es que, en cumplimiento de la ley de Amnistía, vuelven a la situación de segunda reserva para los efectos administrativos. LA ASOCIACION DE PATRONOS PELUQUEROS NOMBRA PRESIDENTE HONORARIO AL SEÑOR SALAZAR ALONSO Madrid, 17.—Mañana, en el Círculo de la Unión Mercantil, se celebrará un banquete con que la

Asociación de Patronos Peluqueros y Barberos de Madrid obsequia al señor Salazar Alonso, a quien se le entregará el título de presidente honorario de la Federación de Peluqueros de España.

PROXIMA REUNION EN MADRID DE PRESIDENTES DE DIPUTACIONES

Madrid, 17.—Se ha convocado a una reunión que se celebrará el día 21 del actual, a los presidentes de las Diputaciones, para tratar del asunto relacionado con el anteproyecto de ley Provincial y Municipal, sobre la cual se ha abierto una información pública que termina el día 25 del actual.

LA ACTUACION DEL ALCALDE GESTOR DE MADRID

Madrid, 17.—El alcalde de Madrid, señor Salazar Alonso, al recibir a los periodistas, les dijo, entre otras cosas, que se había firmado el Convenio con la Compañía de Tranvías. En breve celebrará una reunión con el director general de Seguridad, gobernador civil, delegado de tráfico e ingeniero que designe, para regular el tráfico, la mendicidad y vendedores ambulantes de la capital.

La tarea recaudatoria se hace con regularidad. En estos veintiocho días últimos, el promedio de recaudación diario acusa, hasta el día 19 de octubre del 33, 220.660 pesetas, y ahora llega a 415.200.

El Convenio con la Compañía de Tranvías no había logrado firmarlo el anterior alcalde, señor Pedro Rico, por lo que representa un éxito del señor Salazar Alonso.

EN VIZCAYA LA SITUACION ES NORMAL

Madrid, 17.—El señor Velarde, preguntado sobre la situación de Vizcaya, ha dicho: —Creo sinceramente que en Vizcaya ha quedado la situación completamente resuelta, encajada la disciplina en todos los sectores políticos y sociales y marcado el camino para que continúe esta halagüeña situación. Sólo resta, por consiguiente, que todos los que a Vizcaya quieren, cumplan lealmente su deber para buscar lo fundamental, que es el resurgimiento económico de la provincia y con ello la solución del paro obrero. No puedo decir más del pasado ni del futuro, porque aquí debe juzgarse por mis obras, y dejé guando se me juzgará a su tiempo.

ESTE NUMERO HA SIDO VISADO POR LA CENSURA

# INFORMACIONES VARIAS

## DE CABEZA A RABO LA MUSICA ULTIMA HORA

### BREVE HISTORIA DE UN TORERO VALIENTE

Trágica ha sido la más importante nota taurina de la última semana, pues se refiere a la muerte del valiente espada mejicano Luis Freg, ocurrida en su patria el día 12 del corriente, al hundirse el barco donde navegaba, en la desembocadura del río Peltzar, en el Estado de Campeche.

Luis Freg y Castro, el torero que mayor número de cornadas graves ha recibido, parecía, por esto, predestinado a que el término de su existencia se produjera por uno de dichos accidentes; pero aunque aquella acabó trágicamente, no ha sido por asta de toro. De una manera u otra, no cabe duda de que una voluntad superior le había elegido para que su vida tuviera fin de un modo accidentado.

Luis Freg contaba cuarenta y cuatro años, había nacido en la capital de Méjico el 21 de junio de 1890, y después de cursar en la Escuela de Comercio fué escribiente en la Dirección de Aduanas, habiendo simultáneamente dicho destino con sus primeros pasos como torero.

En la plaza de Méjico recibió la alternativa de matador de toros, de manos de «Lagartijillo-chico», el 23 de octubre de 1910, y al venir a España en 1911, se le otorgó el 25 de agosto de dicho año, en la plaza de Alcalá de Henares, el espada «Regaterin», para confirmársela luego «Mazzantínito» en la de Madrid el 24 de septiembre siguiente.

En Barcelona, que acaso ha sido donde más toró, se presentó el 13 de octubre de 1912, estoqueando, mano a mano, con «Celita», en la plaza de la Barceloneta, seis toros de Veragua.

Aunque valiente siempre, era torero torpe, pobre de recursos, y a esto hay que atribuir los muchos y graves percances que sufrió, cornadas tremendas que llenaron su cuerpo de horribles cicatrices. Sería prolijo mencionar su capítulo de cogidas, pero sí lo haremos de las tres de mayor consideración:

El 9 de marzo de 1922, le cogió un toro de San Nicolás Peralta, en Méjico, y le destruyó el muslo izquierdo.

El 23 de septiembre de 1923, en Madrid, un toro de Matías Sánchez puso en peligro su vida al inferirle dos cornadas: una en el mismo muslo y otra, que produjo grandes destrozos, en la cavidad torácica.

Y el 11 de agosto de 1929, en Barcelona, recibió de un toro de Palha una cornada en el muslo derecho que, gracias a la pericia de los doctores Olivé y Vilas, se pudo evitar la amputación de dicha pierna.

Las numerosas heridas que sufrió no debilitaron nunca su ánimo, y por el temple que demostró constantemente, ya que no por su arte, era acreedor a una carrera más decorosa que le permitiera disfrutar de una vida tranquila.

Toró casi siempre una docena de corridas por temporada, aproximadamente; en 1914 se apuntó 23; en 1920 llegó a 27, y en 1921 se elevó a la mayor cifra alcanzada, pues sumó 30, para volver a descender luego a aquel exiguo número, hasta que en 1929 solamente actuó en cinco ocasiones, las cinco en Barcelona, por cierto.

El año 1930 estuvo ausente, en su

país, y en 1931 vino de nuevo a España con el plan de despedirse, consiguiendo toroar sólo seis corridas, tres en Barcelona y tres en Francia.

La última corrida que aquí le vimos, con tal carácter de despedida, fué el 23 de agosto del expresado año 1931, en una corrida de ocho toros de don Allpio Pérez, en la que alternó con sus paisanos «Armillita» (Juan), José Ortiz y Balderas.

Marchó a Méjico, toró algo por allí y ya no volvió a España. El invierno anterior estuvo también en Lima, donde actuó en alguna ocasión. El final de su historia taurómaca ha sido, pues, obscuro y pasó por el torero sin otro relieve que el de su valentía, pocas veces relajada a pesar de lo mucho que los toros le castigaron por espacio de más de veinte años. Descansen en paz el infortunado Luis Freg.

**EL "CASO" FUENTES BEJARANO**  
Hace algunos días dimos a conocer el número de corridas que había tororado cada matador en la última temporada, y en aquella lista apareció el diestro Luis Fuentes Bejarano con dos actuaciones solamente, que son las que le corresponden.

Dos corridas en un año y ambas en Madrid, de donde se deduce que sólo una Empresa se acordó de que tal espada existiera.

Comprendemos perfectamente que éste haya tomado el tole con rumbo a Buenos Aires convertido en hombre de negocios, en los que le deseamos mucha suerte.

Y hasta es posible que se haya aumentado lleno de amargura, pensando que el mundillo taurino huele a podrido, como decía de Dinamarca el príncipe Hamlet.

Torrear dos corridas equivale a no toroar nada, a estar olvidado, a desaparecer de la circulación, a dar por finada una historia taurómaca.

Culminó la del espada mencionado en el año 1930, en cuya temporada llegó a sumar cuarenta corridas, y cuando entonces promovía encendidos elogios, díjimos repetidas veces que un torero de su clase, carente de estilo y ayuno de personalidad, detenía el prestigio y los méritos de que se revestía.

En los cuatro años sucesivos fué bajando vertiginosamente sin que hiciera abdicación alguna; con igual voluntad y la misma decisión ha seguido manteniéndose, y así como dijimos aquello decimos también que es injusto que solamente haya tororado dos veces en una temporada.

Tan absurdo es esto como aquello. ¿Qué reflexiones se hará Fuentes Bejarano viéndose sumido en el montón, persuadido como estaba de que era una figura relevante?

Repetimos que no era para tanto ni es para tan poco.

Nunca creímos que al descender lo hiciera tan hondo que se perdiera de vista, y su "caso", que se presta a tantos comentarios, debiera hacer reflexionar a muchos toreros que se creen lo que no son.

**LA TEMPORADA DE MARCIAL**

Marcial Lalanda ha hecho su décima tercera campaña de matador de toros, y decir que después de trece años sigue manteniendo su alto prestigio—en estos tiempos que la movilidad actualidad derroca en seguida a unas figuras para elevar a las que van apareciendo—, es el mejor elogio que de él puede hacerse,

### SOCIEDAD CATALANA DE CANCIONES

La Junta directiva de la Sociedad Catalana de Conciertos ha nombrado un Comité asesor para la formación de programas, integrado por los maestros E. Morera, J. Pahissa, F. Ardévol, R. Lamotte, A. Massana, A. Marqués, J. Longueras y B. Samper. Este Comité ruega a todos los compositores de Cataluña o domiciliados en Cataluña, se sirvan remitir una lista de obras a la Secretaría del Patronato Ardévol, paseo de Gracia, 78, segundo, segunda.

El concierto inaugural tendrá lugar el día 25 del corriente mes, a las once de la mañana, en la Sala de Audiciones de la Casa Ribas.

Marcial empezó su temporada el 11 de marzo en Málaga y desde entonces hasta el 28 de octubre que toró en Madrid la última de su temporada, ha distribuido las cuarenta, que completan su campaña, en las plazas de Málaga, Valencia, Barcelona, Madrid, Sevilla, Santander, Almería, San Sebastián, Palma de Mallorca, Palencia, Valladolid, Logroño, Zaragoza, Melilla, Aranjuez, Bayona, Marsella, Toulouse, Nimes, Mont de Marsan, Dax, Saint Servet y Orán.

Confirió la alternativa al mejicano Ricardo Torres en Barcelona, el 16 de septiembre y participó en las corridas postreras e inaugural de las plazas madrileña Vieja y Monumental, respectivamente.

Bien merece Marcial la enhorabuena por su brillante campaña, que nosotros le expresamos muy gustosos.

### DON VENTURA

#### EXTRAORDINARIA ANIMACION ANTE LA GRAN CORRIDA DE TOROS DE ESTA TARDE

La simpatía con que cuenta Pedrucho y Enrique Torres y la expectación por ver a Ruiz Toledo, unido al efecto que han causado los enormes toros de Encinas que deben lidiar y a los precios que en obsequio al público ha fijado la Empresa, hacen que la animación sea extraordinaria. Así, esta tarde, veremos la plaza repleta de público, ávido de emociones.

Sabe el público que Pedrucho, es hoy en día el matador que mejor practica el volapié. Está convencido, que a Enrique Torres, con el capote, nadie le iguala; pero no conoce a Ruiz Toledo, este torero que tiene mucho de Juan Belmonte y algo de La Serna; este torero frío, flemático, a veces incomprensible, que electriza a los públicos. Les consta a los aficionados que su campaña en la plaza valenciana ha sido apoteósica y quieren juzgarle.

Ruiz Toledo llegó ayer y nos dijo, que así como es ídolo de los valencianos, quiere serlo de los catalanes. Viene dispuesto a arrimarse y a hacerse digno de figurar en los carteles grandes que nuestra Empresa organice para la temporada venidera. Desde luego, el hecho de presentarse a nuestro público con una corrida del tamaño de la de Encinas le hace merecer nuestra simpatía, pues no es corriente, en los toreros que emplezan, aceptar ganado grande y menos el día del debut en una plaza de la importancia de la nuestra.

### SIN NOTICIAS

El señor Carreras Pons estuvo ayer al mediodía en la Delegación del Estado, no recibiendo, por este motivo, a los periodistas en su despacho de Gobernación.

### EL AYUDANTE DEL GENERAL SANTIAGO, CONFERENCIA CON EL SEÑOR CARRERAS PONS

Ayer al mediodía, el ayudante del general Santiago, estuvo en la Delegación especial del Gobierno de la República en Cataluña, celebrando una conferencia por encargo de su jefe, con el señor Carreras Pons.

### NO PUEDEN DARSE LISTAS DE POSIBLES GOBIERNOS DE LA GENERALIDAD

Anoche recibió a los periodistas el señor Carreras Pons, a los que dió cuenta de la cantidad a que asciende la suscripción abierta en favor de las víctimas del deber, que suma 938.519'85 pesetas. Igualmente dió nota de la cantidad recaudada en favor de los huérfanos de la fuerza pública, que asciende a 1.328 pesetas.

Después el delegado del Gobierno en Cataluña se refirió a una información que publica un periódico de la noche, en la que se anticipa la formación del Gobierno de la Generalidad.

Dicha información—agregó el señor Carreras Pons—es un producto de la fantasía de su autor. Esto no es nuevo, pues ya días pasados el diario "La Ciutat" acogió en sus columnas otra información semejante, tan fantástica como la del diario nocturno. De continuar en esta actitud los periódicos, llegaríamos a establecer una confusión que no creo sea conveniente para nadie. En vista de ello he ordenado a la censura que prohíba la publicación de noticias semejantes y, por lo tanto, sólo se permitirá la publicación de la lista del Gobierno de la Generalidad cuando ésta no sea producto de la fantasía.

No olvide que a ROMEA es representa, avui i cada dia:

### LA PLAÇA DE SANT JOAN

que es la comèdia que plau a tothom.

### LOS ENTREFILETES SIGNIFICATIVOS DE «LA CIUTAT»

"La Ciutat", periódico que ha substituido a "L'Humanitat", publicó ayer dos entrefiletes, que han sido muy comentados. Dicen así:

"¿A quién representan — dice un entrefilete — los diputados catalanes llamados de Izquierda, que ayer intervinieron en el Parlamento de la República? ¿Al pueblo de Cataluña? Esto lo dirá, en su día, la opinión pública. Nosotros decimos, desde este momento, que a nuestros amigos, no". Y el segundo entrefilete, afirma: "En el Gobierno de la Generalidad estaban representadas todas las fuerzas políticas de Izquierdas coaligadas. Los acuerdos se tomaban por unanimidad. Nos referimos, claro está, a todos los acuerdos, pero especialmente, a los de carácter político".

### BOXEO ANOCHE EN EL IRIS PARK MARTINEZ DE SABADELL VENCIO, POR PUNTOS, A SORO

Martínez, de Sabadell, que en plenitud de sus facultades había dejado la boxe, hizo anoche su reaparición, enfrentándose al batallador Soro.

Triunfó Martínez, por puntos, en un combate que si bien no fué vistoso, tuvo momentos de cierta emoción, debido al coraje que el pequeño Soro puso en la lucha. Pero la superioridad técnica de Martínez se impuso al final de los seis asaltos, declarándosele vencedor por puntos.

Vázquez el campeón amateur venció, por abandono en el segundo asalto, al veterano Armengol, que había sufrido un K. D. de ocho segundos.

Vives triunfó, también por abandono en el quinto asalto, de Rojo, que visitó la lona por la cuenta de cinco.

Blázquez, en un combate duramente disputado, venció por puntos, a Bou, y en los demás combates Marturi y Ruiz hicieron match nulo y González venció por puntos a Peiró.

### EL SEÑOR AZANA HA SIDO TRASLADADO AL "SANCHEZ BARCAIZTEGUI"

Al anochecer, entró en el puerto el destructor "Sánchez Barcaiztegui", que amarró junto al "Alcalá Galiano" que zarpará a las once de esta mañana, por lo que se efectuará a primeras horas el traslado de don Manuel Azana al "Sánchez Barcaiztegui".

### CAUSA CONTRA UNOS LADRONES

El juez militar que estaba anoche de guardia, teniente coronel señor Martínez Peñalver, ha iniciado causa contra unos desconocidos por atraco al chofer de taxi Joaquín Martín, que fué detenido por la policía, y cuya detención se dejó sin efecto anoche.

No olvide que a ROMEA es representa, avui i cada dia:

### LA PLAÇA DE SANT JOAN

que es la comèdia que plau a tothom.

### LIBERACION DE DETENIDOS

Anoche fueron puestos en libertad, por no haber resultado cargo alguno contra ellos acerca de una supuesta intervención en los pasados sucesos, el subdirector de la Compañía Telefónica, señor Siglenza, y los empleados señores Dublé, Estruch, Fontanet y Garriga.

Durante su detención, en el local de la plaza de Cataluña han continuado prestando servicio.

### ALARMA SIN CONSECUENCIAS

En la Plaza de Urquiza hubo anoche alguna alarma por haber hecho una pareja de guardias de Seguridad unos disparos al aire a causa de haberse escapado unos carteristas a los que llevaban detenidos. Los carteristas, al oír los disparos, dejaron de correr y fueron nuevamente detenidos.

### DOS DETENCIONES

En Sabadell fué detenido el destacado miembro de la C. N. T. Bruno Lladó que será conducido a Barcelona.

En la montaña de Montjuich fué detenido Salvador Zamora, que fijaba pasquines dirigidos a los soldados, excitándoles a la rebelión.

### UNA NOTA DE LOS DIPUTADOS DE «ESQUERRA» CATALANA

Madrid, 17.—Los diputados de la "Esquerra" han hecho pública la siguiente nota:

"Los diputados de la "Esquerra" Catalana, reunidos en el Congreso, han examinado las circunstancias coincidentes derivadas de su gestión parlamentaria.

A tenor de las mismas y de cuanto manifestó su representante en el salón de sesiones, entienden necesario hacer constar que su reincorporación a las tareas parlamentarias quedó establecida en principio y por unanimidad, en la reunión de diputados habida en Barcelona el día 4 del actual, dejándose para acuerdos ulteriores la determinación del momento exacto en que la reincorporación debiera producirse.

La minoría entiende, asimismo, que no cabía demorar por más tiempo su entrada en el salón de sesiones, si no quería dejarse sin eficacia el único momento capaz de ser aprovechado para servir lealmente los intereses de Cataluña y de la República. Con mayor motivo todavía no existiendo, como no existe, acuerdo prohibitivo de ningún organismo directivo que por motivos de disciplina impidiera realizar dicho acto.

No olvide que a ROMEA es representa, avui i cada dia:

### LA PLAÇA DE SANT JOAN

que es la comèdia que plau a tothom.

Consideran igualmente necesario hacer constar que para no exponerse a ulteriores contingencias, responsabilidades derivadas de supuestas actitudes, precisaba el interés de los perseguidos, cuya inocencia esperamos ha de resplandecer, poner en claro en el salón de sesiones posiciones y actitudes cuyo desconocimiento podía prestarse a incremento de lamentables confusiones, que, desgraciadamente, adquirirían cada día mayor consistencia. Todo ello en renuncia de los postulados, base de los programas políticos respectivos.

Por lo que respecta a la sesión del día 15 y a las declaraciones de nuestros representantes, no cabe atenerse a relatos fragmentarios y necesariamente subjetivos, sino a lo que íntegramente consta en el Diario de Sesiones de aquella fecha.

Parece que en la próxima semana hablará, en nombre de dicha minoría, el señor Mangrané.

**CASARRAMONA**  
HOSPITAL, 23

GABANES CABALLERO  
Ptas. 45, 75, 95

ABRIGOS NIÑO DESDE  
Ptas. 19'75

INFORMACIONES  
REPORTAJES  
COMENTARIOS

# CATALUÑA

(DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES)

TELÉGRAFO  
TELÉFONO  
CORREO

## TARRAGONA

### Llegada de reclutas. - Rectificando una noticia. - Detención de unos cacos. - Varias

Tarragona, 17. — Esta mañana han llegado, procedentes de Lérida, sesenta nuevos reclutas, que, junto con doscientos treinta y cuatro de Barcelona y Gerona y treinta y siete de Tarragona, partirán, en un tren especial, para Marruecos.

—Equivocadamente se dió a la publicidad que Juan Sans había denunciado a su ex comandante Juan Vives, por haber hecho un cobro indebido, siendo así que el hecho ha ocurrido al contrario, siendo Juan Vives el denunciante.

—Comunican de Espiugas de Francolí que se ha practicado la detención de dos individuos llamados Francisco Vinagre López, de treinta y cuatro años, y Manuel Sampeder, de veinticinco, a los cuales les fueron ocupados diversos objetos, algunos de ellos de plata, cuya procedencia no supieron explicar.

Asimismo se les ocupó diversos útiles para el robo.

—Observando la Guardia civil que en los alrededores de los pueblos de Montroig y Montbrío venían cometiéndose gran número de robos, practicó intensas pesquisas, que dieron por resultado la detención de Victorina Llauredó Martí, de treinta y ocho años de edad, y de sus hijos Raimundo y Rosita, ambos de corta edad.

Victorina habita en una masía de aquellos alrededores, y en un registro practicado en la misma fueron hallados seis sacos de algarrobas y diversas llaves, que utilizaban para cometer sus fechorías.

Cuando llevaban a cabo los robos, primeramente penetraban en la casa que iban a saquear los hijos de Victorina, que luego franqueaban la entrada a su madre.

—Por la Comisaria de la Generalidad se ha procedido a la subasta para la concesión de las listas electorales, habiendo sido concedida la confección de las mismas al impresor Juan Pijoán.

—En el buque-cárcel "Manuel Arnús" ha ingresado un vecino de Montblanc, complicado en los pasados sucesos.

—Durante las primeras horas de la noche de anteayer entró en este puerto el destructor "Almirante Ferrándiz", habiéndose hecho a la mar ayer, por la mañana.

Este buque verifica cruceros de vigilancia.

—Movimiento del puerto:  
Buques entrados: "Rossini" y "Magallanes", procedentes de Barcelona, quedando despachados los mismos para Valencia.

## RIPOLL

### NUEVO SECRETARIO INTERINO DEL AYUNTAMIENTO :: FESTIVAL DE AJEDREZ :: BODA

En sesión extraordinaria de este Ayuntamiento se acordó nombrarse secretario interino al señor José Riera y Alibes, abogado y licenciado de la Escuela de Administración Pública de la Generalidad de Cataluña.

—Organizado por la sección de Ajedrez de la Academia Católica de esta villa se organizaron varios festejos con motivo de la visita del Club d'Escacs "Barcelona" y en el que tomaron parte los singnificados ajedrecistas señores Ribera, Cherta, Domenech, Lloréns y Georges Koltanovski.

Hubo visita y recepción en la sala capitular del Ayuntamiento; visitas al Monasterio, Museo folklore, Biblioteca Mata y Escuela de Artes y Oficios. Después del banquete tuvo lugar en el espacioso colegio de la Mutua de Sant Hou, varias exhibiciones y partidas de ajedrez, dos series de simultáneas y un match de quince partidas individuales.

Durante dichas partidas fué entregada al señor Rafael Doménech un pergamino nombrando a dicho señor Socio Honorario de la entidad local.

—Ha sido clausurada la entidad Esquerri Republicana, de esta villa.

—Han contraído matrimonio el joven ebanista José Roura con la señorita de la localidad Mercedes Torrent.—C.

## LÉRIDA

### Dimisión y nombramiento. - Periodistas en libertad. - Contra los maleantes. - Varias

Lérida, 17. — Ha sido admitida la dimisión presentada por el profesor de gimnasia de la Casa de Misericordia, señor Salas Pantoja, habiendo sido designado para sustituirle el sargento don Esteban Garriga, el cual fué herido en enero del pasado año, durante el intento de asalto a La Palera.

—Han sido puestos en libertad los corresponsales de los periódicos "La Vanguardia" y "El Diluvio", Manuel Agustí y José Comadella, respectivamente, que se hallaban detenidos desde el pasado 7 de octubre, a consecuencia de los sucesos revolucionarios.

—Agentes de Vigilancia junto con guardias de Seguridad, vienen efectuando diversas batidas por nuestra ciudad, habiendo detenido a gran número de maleantes los cuales serán expulsados.

—De Madrid han regresado los diputados catalanes, señores Florenza y Sanguinés.

—La suscripción pública abierta para premiar al Ejército, asciende ya a 39.514 pesetas.

—El Ayuntamiento de Bellcaire ha solicitado le sea concedida una brigada para el arreglo de los caminos de aquella localidad.

—Anoche chocaron violentamente dos camiones en esta ciudad, sufriendo uno de ellos desperfectos de consideración, no habiendo que lamentar afortunadamente desgracia personal alguna.

A causa del accidente, quedó interrumpido por largo tiempo el tránsito.

El Ayuntamiento de esta ciudad, en su última sesión, se dió por enterado de un escrito de la Caja Nacional de Previsión, comunicando su acuerdo de ceder un préstamo de 850.000 pesetas a este Municipio para la construcción de Grupos escolares.

—Hace una corta temporada que el coche-correo que circula en los trenes del litoral, es un antiguo coche de segunda, adaptado deficientemente sin el buzón reglamentario, lo que motiva frecuentes incidentes con las personas que van a la estación, a última hora, a echar la correspondencia, a dicho coche-correo.

Sería conveniente que por las oportunas autoridades, procuraran poner remedio a semejante anomalía.

—El Juzgado militar continúa la práctica de diligencias, habiendo tomado declaración a varios de los detenidos en Barcelona, y a los guardias municipales de este Ayuntamiento, señores Costa, Bargalló y Carol, el primero de los cuales, después de declarar, pasó a la cárcel en calidad de preso.

—No ha resultado cierto el rumor de que intentaban declararse en huelga los obreros del Mercado en construcción, de la Plaza de El y Margall.—C.

Antonia Arbós, Vives, de 71 años de edad.

La operación, que era de hernia estrangulada, se efectuó felizmente, siendo el estado de la paciente satisfactorio.

—Se ha publicado la tercera lista de donativos en favor de los niños pobres de Asturias.—C.

## TARRASA

### RISA ENTRE HERMANOS - FUNERALES - PETICIONES DE MANO

Los hermanos Miguel y Florencio Faura Serra, después de salir del café "El Caus", al llegar frente al domicilio de Miguel, empezaron a discutir violentamente, resultando el Florencio con varias heridas de arma blanca producidas por su hermano y de las que tuvo que ser curado en el Dispensario Municipal. Después de atendido pasó al Hospital.

El agresor fué detenido e ingresó en la cárcel, a disposición del juez de Instrucción.

—En la iglesia arciprestal se han celebrado funerales en sufragio del alma de doña Dolores Castellá Argemí.

Formaban la presidencia del duelo los albaceas de la finada, don Alfonso Sala y los reverendos regente y decano de la parroquia del Santo Espíritu, acompañados de los parientes de la difunta.

—El joven José Sallés, entusiasta jugador de hockey de Tarrasa F. C., tuvo la desgracia de lesionarse en el campo del Junior, en la región superficial izquierda, herida producida por un golpe de "stick".

—Por el joven don Juan Torres, ingeniero textil de la casa Ramón Reig Cabanes, ha sido pedida la mano de la gentil y agraciada señorita Esperanza Escursell.

—También por don Manuel Barceló, contable de la acreditada casa Vilaró y Compañía, ha sido pedida la mano de la bella y simpática señorita Pepita Lapuente, de la capital.

—Ha ingresado en una clínica de Barcelona, para ser sometida a una operación quirúrgica, la esposa del ex concejal don Pedro Brujas.

—Está enferma de algún cuidado, la simpática señorita María Ubach, hermana de nuestro querido compañero en la Prensa, don Felio Ubach.

—Ha sido sometida a una delicada operación, en una clínica de esta ciudad, la virtuosa religiosa Carmelita de la Caridad reverenda Hermana

## MATARO

### UN PRESTAMO PARA GRUPOS ESCOLARES - UNA ANOMALIA QUE DEBE REPARARSE - DETENCION

El Ayuntamiento de esta ciudad, en su última sesión, se dió por enterado de un escrito de la Caja Nacional de Previsión, comunicando su acuerdo de ceder un préstamo de 850.000 pesetas a este Municipio para la construcción de Grupos escolares.

—Hace una corta temporada que el coche-correo que circula en los trenes del litoral, es un antiguo coche de segunda, adaptado deficientemente sin el buzón reglamentario, lo que motiva frecuentes incidentes con las personas que van a la estación, a última hora, a echar la correspondencia, a dicho coche-correo.

Sería conveniente que por las oportunas autoridades, procuraran poner remedio a semejante anomalía.

—El Juzgado militar continúa la práctica de diligencias, habiendo tomado declaración a varios de los detenidos en Barcelona, y a los guardias municipales de este Ayuntamiento, señores Costa, Bargalló y Carol, el primero de los cuales, después de declarar, pasó a la cárcel en calidad de preso.

—No ha resultado cierto el rumor de que intentaban declararse en huelga los obreros del Mercado en construcción, de la Plaza de El y Margall.—C.

Antonia Arbós, Vives, de 71 años de edad.

La operación, que era de hernia estrangulada, se efectuó felizmente, siendo el estado de la paciente satisfactorio.

—Se ha publicado la tercera lista de donativos en favor de los niños pobres de Asturias.—C.

## GERONA

### Tranquilidad. - Las visitas a los presos. - Un nuevo partido político. - Denuncia

Gerona, 17. — En la Comandancia Militar, al recibir esta mañana a los periodistas, les han manifestado que no tenían nada de particular que comunicarles, ya que reinaba la más completa tranquilidad en toda la provincia.

A las tres de la tarde, en dicho Centro oficial, fué facilitada a los informadores la siguiente nota:

"Con objeto de evitar las aglomeraciones y dificultades durante las visitas a los detenidos, en la antigua fábrica de papel "La Aurora" y en el cuartel de Artillería, la Comandancia Militar de Gerona ha dispuesto que en lo sucesivo los detenidos sólo podrán ser visitados por sus inmediatos familiares y, excepcionalmente, por las personas que tengan que entrevistarse con ellas por asuntos de interés, los cuales lo efectuarán previamente autorizados y mediante pases facilitados por la Comandancia Militar.

Las visitas autorizadas serán diariamente de doscientas personas en la fábrica de papel "La Aurora" y en el cuartel de Artillería.

Debe remarcarse que esta medida tiende a favorecer grandemente a los detenidos y a sus familiares, ya que sus entrevistas se veían dificultadas

y abreviadas por gente que acudía allí con objeto exhibicionista, cosa que la autoridad ha decidido no tolerar en absoluto".

—Hoy se ha inaugurado el nuevo local social de Acción Popular Catalana, filial de la Ceda, que está instalado en la Plaza de la República.

—Por infracciones en el vigente Reglamento de la circulación, han sido denunciados varios propietarios de automóviles.

—La comisión organizadora del homenaje al Ejército y a las fuerzas armadas, se reunirá hoy, a las seis, en los salones de la Cámara de la Propiedad Urbana, procediendo a dar cuenta de lo recaudado.

## VIDRERAS

### FUTBOL :: FESTEJOS :: ESCASEZ DE SETAS

Organizado por S. C. Lloret, de Lloret de Mar, el domingo empezará un torneo de fútbol en el que tomarán parte los equipos del Sant Celoni F. C., Sant Polenc, de Sant Pol de Mar; U. S. de Tona de Mar, Massanet F. C., de Massanet de la

Selva; S. C. Lloret y el F. C. Vidreres, en el cual se disputarán un precioso trofeo que será concedido al club que obtenga mayor número de puntos.

Por no haberse aún celebrado el sorteo, no podemos detallar los equipos que jugarán el domingo día 18.

Con motivo de este interesante torneo la Junta directiva del F. C. Vidreres está procediendo, con gran actividad al cercado del campo de juego y demás organización para su mayor éxito.

—La sociedad "Casino La Unión", para las próximas fiestas de San Acisclo y Santa Victoria, que se celebrarán durante los días 17 y 18 del corriente, celebrará extraordinarias audiciones de sardanas, bailes y conciertos a cargo de nuestra coblaronestina-orquesta "Unió Artística", y grandes funciones de cine sonoro, con la proyección de las películas "Un chico encantador" y "Vampiras 1933".

—Han empezado en las Escuelas Nacionales y en la particular que dirige don Salvador Armadina, las clases nocturnas para adultos.

—Debido a la pertinaz sequía que hemos atravesado hasta hace muy pocos días, en la actualidad son contadas las setas comestibles que se han sacado de los bosques lindantes, dándose ya casi por perdida este año su reaparición, que con tanta abundancia lo era en los anteriores.



# Las Viejas Enfermedades de la Orina

se curan definitivamente con el

## Jugo de Plantas Boston

Las diversas enfermedades que derivan de las vías urinarias son muy frecuentes, muy molestas, a veces de larga duración, y en la mayoría de los casos persiguen al individuo durante toda su vida, haciendo necesarias intervenciones quirúrgicas más de una vez. El JUGO DE PLANTAS BOSTON evita, en la mayoría de ellas, llegar a tal extremo.

En los Catarros agudos y crónicos en la vejiga; arenillas, mal de piedra y orinas turbias; inflamaciones agudas y crónicas, y estrecheces de la uretra; hemorragia aguda o crónica; gota miliar; inflamación de la próstata; retención de la orina y necesidad frecuente anormal de orinar; dolor de riñones y bajo vientre; etc., los resultados son sorprendentes e inesperados.

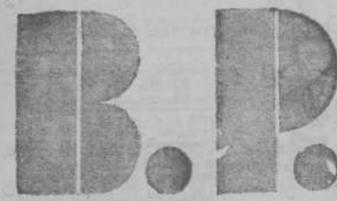
Recomendamos encarecidamente sea leído el muy interesante folleto "Un remedio que cura", de Boston, que se remitirá gratis a quien lo solicite al Laboratorio Farmacéutico del Dr. Viladot, Consejo de Ciento, 303.—Barcelona.

DEPOSITARIO PARA ESPAÑA: SEGALA, RAMBLA FLORES, 14. — BARCELONA

De venta en todas las buenas farmacias y en Específicos Pelayo, Pelayo, 56; Vilar, Layetana, 50. — Pelayo Rubió, Plaza Real, 13.—En Madrid: Gayoso, Arenal, 2.—Valencia: Farmacia Gamir; Rubió, Plaza Mercado; Gorostegui, Plaza Mercado.—Zaragoza: Rived y Choliz, Droguería.—Bilbao: Gandarías y Cia.—Vizcaya: Droguería.—Sevilla: Francisco Gil, Farmacia del "Cobó".

BOLSA DE ALQUILERES

RELACION DE PISOS Y LOCALES POR ALQUILAR POR ORDEN DE SU PRECIO MENSUAL



DE 20 A 30 PESETAS

Ausonia, P. bajos. Busquets, 10, bajos. Colonia, s/n B.o. Flor de Neu, 38, bajos. Homero, 9, sótanos, 2a. Industria, s/n, porción tierra. Mora de Ebro, 74, 1.o, 1.a. Mora de Ebro, 74, 1.o, 1.a. Pasa Solar, 22 bis, Almacén. Pje. Minstral, 7, B.o. 2.a, 8, bajos. Pje. Pauli, s/n, B.o. 2.a. Pje. Sta. Eulalia A. bajos, B. bajos. Pallars, 177, 3.o, 1.a. Playa D. Carlos, 28, B.o. A. Pluton, 8, 1.o, 2.a. Ramon Chies, J. S., bajos 4.a R. Vallcarca, 39, B.o. 2.o, detrás 1.o, 2.a Rosario, 20, Almacén interior, San Ferrerico, 108, B.o. E. San Mariano, 14, B.o. 2.a Santa Alina, 3, B.o. 1.a, 1.o, 1.a. Trax de Las Cortes, 46/48, tierra, 10. Mir i Cel, 16, bajos, 1.o, 3.a (Cornellá) Pje. Morades, 9, bajos (Moncada). Fco. Maciá, 26, 1.o (Rubí) Campreciós, 2, 1.o, 3.a (S. Jto. Desvern) Convento, 33, bajos (Sabadell). Canónigo Pibernat, 29, B.o. 1.a Francisco Layret, 39, B.o. y 2.o Moncada Pasaie Taulat, 20, casa 1.a. Bertran, 40, Garaje. Rosellón, 1, 1.o, 1.a (Moncada). Pardo, 30, bajos. Plaza Don Carlos, 35, 1.o Riera Baja, 26, 5.o

DE 31 A 40 PESETAS

Alegre de Dalt, 90, B.o. 1.a Angeles López de Ayala, 92, int. Arco S. Severo, B. B.o. Arizala, N., 2.o, 1.a Bonaplata, 69, caseta. Borrrell, 5, sótanos, 2.o Ctra. del Port. eq. Pasaie Garrofers, int. 2.a Castellbó, 25, B.o. Cienfuegos, 29, bajos, 9. Cortes, 141, subsótanos 4, subsót. 5. Fumosas y Llusá, 4, pral. 3.a Gran Vista, 7, bajos 1.a, B.o. 2.a Calle Lléria, 2, bajos B. Llanús, 152, C. 3.a, B.o. 7, B.o. 2.a Mollet, 5, int. 1.a Mora de Ebro, 74, entio. 1.a, 1.o, 2.o Neu San Cucufate, 4, tda. 2.a Neu San Cucufate, 6, bajos 2.o Otter, 56, 2.o Pje. Minstral, 1, 1.o, 2.a; 2, 1.o, 2.a; 3, 1.o, 2.a; 4, 1.o, 2.a; 5, B.o. 1.a y 2.a y 1.o, 2.a; 6, 1.o, 1.a y 2.a Pje. Taulat, 15-17, B.o. D. Proclamación, 7, 2.o, 1.a Ramon Chies, J. S., B.o. 1.a y B.o. 2.a Remedo, 27, 4.o, 2.a Ruidorras, 8, 3.o, 2.a Rogent, 110, 1.o San Mariano, 14, bajos 1.o Torner, 14, bajos. Varsovia, 31, interior. Verneda, 51, bajos 1 y bajos 5. Vilanova, 16, entrada y cuarto. Mar i Cel, 16, 1.o, 1.a y 1.a (Cornellá) Dr. Ruyó, 11, bajos y 1.o (Moncada) Font Pudenta, s/n, Torre, 1.o, 1.a (Moncada) Font Pudenta, s/n, Casa C. 1.a y A. 1.a (Moncada). Mártires de Jaca, 3, bajos (Moncada). Torre Blanca Establsao, 2.o, 1.a y 2.o (Moncada). Parte Alta, s/n, bajos 1.o (Montgat). Marésim, A. 1.o, 2.a Martínez de la Rosa, 5, 1-2 (Badalona). Pje. Pauli, s/n, B.o. O. San Dalmiro, 3, B.o. y 1.o, 1.a. San Sebastián, 3, 1.o, 1.a (Moncada) Pardo, 40, 1.o San Cugat del Vallés, 28, torre 7.

DE 41 A 50 PESETAS

Amapola, 22, sótanos. Aragón, 475, tda. 2.a Aragón, 480, tda. 2.a Av. Rep. Argentina, 190, Almacén. Badal, 94, terrado. Besalú, 46, tda. 3.a Castillejos 398, bajos 2.a Cerdeña, 250, entio. 1.a Cortes, 141, pral. 1.a y pral. 2.a Durán y Borrrell, 3-6, bajos 1.a y bis. 2.a Entenza, 116, bajos 3.a Evaristo Arpús, 24, solar Ginds y Faragall, 53, 1.o, 2.a Igualdad, 271, bajos B. Lope de Vega, 65, 4.o, 1.a, 2.a, 3.a y 4.a. Llanús, 52, 4.o D. Llástichs, 11, bajos. Maladeta, 42, bajos. Marésim, A. 2.o, 2.a y 3.a, 2.a Martínez, 15, 1.o M. Ferré, 15-17, bajos. Mas Pujol, 2, bajos. Mediana S. Pedro, 20, tienda. Montnegre, 3, tda. 2.a Neu San Cucufate, 6, tda. 1.a Olivares «Villa Joaquina». Plaza Estación, 1, bajos. Plaza Srdá, Familia, 6, pral. A inter. Pasaie Custidó, 4, bajos 2.a Pasaie Pauli, s/n, bajos H. París, 11, bajos, interior 4.a París, 11, 1.o, 1.a, escalera 4.a Picalqués, 16, tda. Proclamación, 7, 2.o, 2.a Ramon Turró, 284, bajos 1.a y bajos 2.a Ruidorras, 8, 4.o, 2.a Riera Vallcarca, 49, 2.o, 1.a San Juan de Malta, 14, 2.o, 1.a Verneda, 51, bajos 8 y bajos 10. Vilanova, 8, 2.o, 4.a Chile, 42, bajos, y 1.o, 1.a (Badalona). Chile, 45, bajos (Badalona). Santa Madrona, 47, 1.o (Badalona). Mar i Cel, 16, secadero y B.o. 2.a (Cornellá). Rocuo Garcia, 71, bajos 2.a (Cornellá). Font Pudenta, s/n, Torre, 1.o, 1.a (Moncada). Font Pudenta, s/n, Tda. (Moncada). Hugo de Montcada, 4, bajos (Moncada). Ctra. de Matarró, 8, bajos (Montgat). Sab Cugat, 28, torre (S. Cugat, pueblo) Campreciós, 2, tda. 2.a (S. Justo Desvern). Pasaie Taulat, 15, B.o. A y B. Ruidorras, 4, 1.o, 2.a y 3.o, 2.a Ampurias, 59, varios locales (Santa Coloma de Gramanet). Berenguer, 19, 1.a, 1.a. Fumosas y Llusá, 4, B.o. 1.a Manso y Casanovas, 13, varios pisos. Moratin, 10, 1.o Vilamarí, 71, varios interiores. Aliada, 13, 4.o Bach de Roda, 42, 1.o, 2.o C. Arenal, 24, 1.o, 1.a Condes Ball-Boch, 5, 2.o Roque Garcia, 71, B.o. 1.a y 2.a (Cornellá)

DE 51 A 60 PESETAS

San Juan de Malta, 11, 1.o, 2.o Vasconia, 29, bajos, interior 2.a Juan Güell, 113, torre 2 prt. tras. Rolanda, 3, 1.o, 2.o Valldoncella, 22, int. A. y tda. 3.a Angelesola, 43, pral. 1.a y 1.o, 1.a Atlántida, 18-20, bajos 3.a Aurora, 12, Cuadra 4.a Av. Gaudí, 81, 3.o, 1.a Clot, 15-19, varios pisos. Córcera, 600, 4.o, 1.a, 2.a, tda. Juan Güell, 113, bajos. Lopo de Vega, 65, varios pisos. Llansá, 152, bajos 1.a y 1.o, 4.a Llástichs, 11, 1.o, 2.a Llull, 248, 1.o, 1.a Morales, 19, tda. Mollet, 5, bajos. Montnegre, 19, E. R. y bajos S. Pasco Rocamora, 7, bajos. Plaza San Agustín, 1, 2.o, 1.a Pje. Pauli, s/n, bajos E. Padilla, 19, 2.o, 2.a Pallars, E. interior. Pau Sabater, 19 bis, bajos. Pavía, 41, 1.o, 2.a y 2.o, 3.a Provença, P. bajos 1.o y B.o. 2.a Pujadas 253, 1.o, 1.a Quevedo, 4, pral. 3.a y 1.o, 3.a París, 1, 3.o, 1.a Ramon Turró, 181, 5.o, 1.a Ramon Turró, 183, 4.o, 1.a Rosalia de Castro, 40, 1.o, 3.a Serra, 11, tda. 2.a San Rafael, 14, 1.o, 4.a Tntic Plomasta, 29, 2.o, 3.a Tormento, 1, 3.o, 2.a Vilamarí, 23, bajos 4.a Vilanova, S. intr. 1.a; pral. 1.a y 1.o, 1.a Vilanova, eq. Pje. Molnarch, 1.o, 1.a Virgen del Carmelo, 16, garaje. S. José y de Rosés, 22, pral. 2.a (Badalona). Santiaago, 40, 1.o, 2.a (Badalona). Pablo Torres, 21, torre (Esplugas LL). Mediana S. Pedro, 20, 2.o P.e Ferrer y Guardia, 11, 2.o, 3.a Castillejos, 360, 2.o, 2.a Neu San Cucufate, 4, 3.o, 2.a Agricultura, 21, 2.o, 2.a Aragón, 475, 1.o, 2.a Ignacio Iglesias, 36, bajos. Otto, 3, bajos. Padilla, 217, varios locales Rosés, 46, 4.o, 2.a derecha. San Ramon, 14, 3.o, 2.a Tort, 4, almacén. Arizala, N., 1.o, 2, 1.o, 3.a Bach de Roda, 42, 1.o, 3.a Berenguer Mallor, tienda 2.a y 4.o, 1.a Galles, 104, 3.o, 1.a Legalidad, 35, bajos. Llástichs, 4, tienda. Llull, 250, varios pisos. Padre Claret, 38, 3.o, 4.a Peu de la Creu, 11, 3.o, 1.a Port-Bou, 33-35, interior. San Honorato, 9, tienda. Ancha, 54, 9.o, 2.a Arco Teatro, 55, 4.o, 1.a Coronel San Felu, 14, 2.o, 2.a Fresser, 105, 1.o, 2.a; 2.o, 2.a y 4.o, 1.a Lope de Vega, 36, varios pisos. Plaza Fuente, 11, tda. 1.a Rolanda, 3, 1.o, 1.a Rosalias Castro, 46, B.o. A y D Vilasar, 3, varios pisos

DE 61 A 70 PESETAS

Amapola, 22, 1.o Aragón, 475, 4.o, 1.a Aragón, 480, 5.o Atlántida, 18-20, 1.o, 2.a Aleustia Pijoán, 11, 2.o, 1.a Av. Gaudí, 79, varios pisos. Av. Gaudí, 109, varios pisos. Av. Generalidad, 53, varios pisos. Ctra. Ribas, 45, varios pisos. Castillejos, 293, 1.o, 2.a Cendra, 7, tda. 1.a Cerdeña, 250, 1.o, 3.a y 2.o, 2.a Cerdeña, 321, pral. 1.a Clot, 15-19, varios pisos. Coello, 621, torre. Córcera, 600, varios pisos. Córcera 637, varios pisos. Gabriel y Galán, 13, tda. Gignás, 17-19, 3.o, 3.a Industria, s/n, bajos. Laforja, 12-14, 1.o, 2.a Lepanto, 171, varios pisos. Lope de Vega, 36, 2.o, 2.a Marina, 271, varios pisos. Mora de Ebro, 23, 1.o, 2.a Padilla, 19, 1.o, 1.a Pedro IV, 77, 3.o, 1.a Piqué, 10, tda. 2.a Pujadas, 253, varios pisos. París, 1, pral. 4.a y 2.o, 4.a Ramon Turró, 181, varios pisos. Rosellón, 116, bajos interior. Rosellón, 462, 1.o, 4.a Rosés, 44, entio. 2.o, izquierda; Salvador Seguí, 10, 1.o, 2.a Serra, 11, 3.o, 2.a Sidá, 4, tienda Socrates, 50, pral. 3.a S. Luis 17, 4.o, 2.a S. Medin, 18, pral. 1.a S. Ramon, 14, 1.o, 1.a Tormenta, 3, bajos Vilamarí, 71, 3.o B. Galán y G. Hernández, 16, B.o. 1.a (S. J. Desnó). Ramon Turró, 185, 3.o, 2.a Mallorca, 492, 6.o, 1.a Rosellón, 338, bajos, 3.a Tormenta, 1, 2.o, 1.a Avenida Gaudí, 81 bis, 4.o, 2.a Av. República Argentina, 190, bajos 2.a Carretera Bordeta, 30, varios pisos Llull, 250, pral. 6 y 1.o, 6.a Monjas, 41, 2.o, 3.a Padre Claret, 38, varios pisos Vilasar, 3, varios pisos Aragón, 381, 1.o, 4.a y 2.o, 1.a Badal, 94, 5.o, 3.a Mediana San Pedro, 25, 1.o, 1.a Padilla, 194, varios pisos Parto, 32, bajos y 34 ídem. Pasco Triunfo, 87, 1.o, 1.a Quevedo, 4, 2.o, 1.a Romanos, 36, 1.o, 3.a derecha. Verdí, 31, 1.o

DE 71 A 80 PESETAS

Alegre de Dalt, 92, tda. 1.a Aragón, 33, 5.o, 1.a Avenida 14 de Abril, 213, varios pisos. Avenida Gaudí, 79, varios pisos. Avenida Gaudí, 107, varios pisos. Avenida Gaudí, 109, varios pisos. Avenida Generalidad, 53, pral. 1.a; pral. 2.a; pral. 3.a; primero primera, segunda y tercera. Av. Rep. Argentina, 190, bajos 1.a Ctra. Moncada, torre A. B. Ctra. de Ribas, 45, 1.o, 2.a delante. Cerdeña, 286, 3.o, 2.a; 4.o, 2.a Coll y Vehí, 63, torre Córcera, 600, interior Fontrodona, 32, 5.o, 1.a y 5.o, 2.a Gignás, 5, 2.o, 2.a Güell, 22, tda. 4.a y 1.o, 2.a Gustavo Becquer, 51, 1.o, 2.a Igualdad, 75, pral. 2.a y 1.o, 1.a y 1.o, 2.a Industria, 417, 2.o, 3.a Jesús, 16, 2.o, 2.a Lléria, 39, bajos 1.a; 1.o, 2.a; 2.a; 4.o, 3.a Mallorca, 492, varios pisos. Manzanares, 8 bis bajos y primero. Mora de Ebro, 43, bajos.

Olivares, D. 1.o, 2.o Paseo Nacional, 49, 1.o, 2.a Padilla, 194, pral. 1.a, pral. 2.a Pallars, 44, 1.o París, 10, 1.o, 1.a París, 12, entio. 1.a; pral. 3.a Pavía, 41, tda. 2.a Port-Bou, 37, tienda Progreso, 7, 2.o, 1.a Provença, 40, varios pisos; Romanos, 39, principal. Rosellón, 338, 2.o, 3.a Sagrera, 187, bajos 2.a San Luis, 17, bajos 1.a Vilamarí, 71, tda. 2.a interior. Vilamarí, 71, tda. 2.a interior. Cataluña «Villas Fauras, s/n, villa 1.a (Santa Coloma de Gramanet). Rambla Mosén J. Verdaguera, s/n, bajos (Valldoréix); Agullers, 17, 3.o Carretera Port, 118, varios pisos. Carretera Port, 115, 3.o, 2.a Córcera, 671, pral. 3.a y 4.o, 3.a Aragón, 423, 3.o, A. Negrino, 26, 2.o, 1.a Rosal, 3, 3.o, 1.a Cerdeña, 321, 2.o, 1.a Zozafort, 23, pral. 3.a y 3.o, 4.a Rosellón, 36, 3.o, 3.a Vilasar, 3, tienda, 2.a Córcera, 480, entio. 1.a Legalidad, 35, pral. 2.o y 1.o, 1.a Peu de la Creu, 11, 2.o, 1.a San Honorato, 9, 2.o, 2.a

DE 81 A 90 PESETAS

Angeles López de Ayala, 151, tda. Aragón, 480, 1.o, 1.a Aleustia y Pijoán, 11, tda. 1.a Av. 14 de Abril, 213, 1.o, 2.a Av. Gaudí, 98, varios pisos. Av. Gaudí, 107, pral. 2.a Av. Gaudí, 109, pral. 2.a Balsas S. Pedro, 3, entio. 2.a Borrell, 5, 1.o, 1.a Camp, 7, 1.o, 1.a Ctra. Gavá a Begas-Brugués, t. C D Ctra. Moncada, A C Ctra. Port, 113, pral. 1.a y 1.o, 1.a Cedeña, 271, 2.o Cerdeña, 280, 1.o, 2.a Córcera, 671, entio. 3.a Diputación, 12, entio. 2.a decha. Fontrodona, 32, vs. pisos. Igualdad, 75, pral. 1.a Industria, 417, 1.o Lepanto, 176, 1.o, 1.a Lérida, 39, entio. 3.a pral. 2.a Lope de Vega, 65, tda. 1.a y 2.a Montmany, 43, tda. 1.a Plaza Srdá, Familia, 6, vs. pisos. Pje. Pujadas, 6, torre Pavía, 41, tienda 1.a Pedro IV, 77, tda. 1.o y 2.o, 3.a Provença, 646, bajos 1.a Rosal, 3, pral. 2.a y 2.a Rosal, 37, tienda. Rosario, 20, pral. 1.a y 2.o, 1.a Rosellón, 36, 1.o, 1.a Serra, 11, tienda. S. Luis, 13, 2.o, 1.a S. Roque, 5, 5.o, 2.a S. Roque, 18, pral. 2.a Sta. Amalia, 74, 2.o Teniente Plomasta, 11, tda. 2.a Torre, Flores, 103, pral. Verdí, 36, 1.o Verneda, 11, bajos. Viña, 49, tienda. Virgen de Gracia, 16-18, almacén. Sicilia, 27, 4.o, 2.a Padilla, 162, varios pisos Paseo Nueva Señora Coll, 28, torre. Cerdeña, 286, 4.o, 1.a y 1.o Lepanto, 259, pral. 1.a Lérida, 39, varios pisos. Urgel, 252, 3.o, 4.a Valhondrat, 5-11, 2.o, 3.a Providencia, 120, entresuelo Santa Ageda, 31, bajos.

DE 91 A 100 PESETAS

Alegre de Dalt, 90, tda. 2.a Angeles López de Ayala, 151, 1.o, 2.a Angelesola, 43, pral. 2.a Av. 14 de Abril, 213, tiendas 1.a y 2.a Ctra. Gavá a Begas-Brugués, torre B. Ctra. del Port, 115, pral. 1.a y pral. 3.a Carretas, 5, tienda. Condes de Barcelona, 6, almacén. Córcera, 671, entio. 1.a Craywinkel, 5, 4.o, 2.a Enrique Granados, 91, tienda 1.a Fluera, 7, solar cubierto. Garrota, 12, bajos. Güell, 22, tienda 2.a Industria, 417, tienda. Jesús, 16, tienda 2.a Lepanto, 291, tiendas 1.a y 2.a Lérida, 39, tienda 2.a Liacuna, 94, tienda 2.a Margenat, 28, 2.o, 1.a Nou de la Rambla, 6, 2.o, 1.a Padilla, 162, varios pisos. Pedro IV, 177, tienda 2.a Pedro IV, 179, local 22 Proclamación, 7, tienda 1.a Puerta Sta. Madrona, 14, tienda 2.a Ramon Turró, 182, bajos 2.a Ramon Turró, 181, tienda 1.a Vilamarí, 71, tienda 2.a Fontrodona, 32, varios pisos. San Roque, 3-5, varios pisos. Córcera, 404, 2.o, 2.a izquierda. Industria, 492, 1.o Masnou, 31, tda. 1.a Paseo Nacional, 28, 5.o, 1.a Viladomat, 82, 1.o, 2.a Avenida Gaudí, 41, 1.o, 2.a Avenida Gaudí, 96, pral. 3.a Planeta, 9, tienda Paseo Nacional, 33-34, 3.o, 3.a y 5.o, 3.a Pedro IV, 164, tda., 2.a

DE 101 A 125 PESETAS

Agulla, 29, tienda. Aragón, 104, pral. 3.a Avenida Gaudí, 41, bajos 2.a Av. Gaudí, 98, entio. 2.a y 3.a y 1.o, 3.a Av. Generalidad, 53, bajos 1.a Av. Mistral, 31, tienda 1.a Balmes, 330, provisional, tienda. Buenayista, 25, 3.o, 1.a Ctra. Gavá a Begas Brugués, tienda A. Casanovas, 134, Almacén 1.o Cerdeña, 321, tienda 2.a Condes Barcelona, 6, 1.o Córcera, 494, 4.o, 1.a derecha. Doisa, 14, bajos. Fontrodona, 22, bajos y 1.o, 2.a Francesc Layret, 140, 3.o, 1.a Jesús, 16, tienda 1.a Lérida, 39, tienda 1.a Luchana, 23, 1.o, 2.a Marfa, 10, pral. Martí Vilanova, 134-136, almacén 3.a Minerva, 9, bajos 1.a y 2.a Montserrat de Casanovas, 3, torre. Nápoles, 93, tienda 1.a y entio. 1.a Paseo Nacional, 28, 5.o, 2.a Pasaie Comercial, 1, 3.o, 2.a Pacifico, 72-74, bajos. Provença, 40, tienda. Puerta Sta. Madrona, 14, tienda 3.a Rosal, 3, 4.o, 1.a Salmerón, 83, 1.a Salvá, 15, tienda 1.a y pral. 1.a San Eudaldo, 5, torre. Teodoro Lorente, 1, torre 2.a Villarreal, 13, 2.o, 2.a Zurbano, 8, pral. Ampurias, 59, sala (Santa Coloma de Gramanet).

Aragón, 480, pral. 1.a y 2.a Avenida Gaudí, 107-109, tiendas. Cortos, 300-302, varios pisos. Craywinkel, 5, tiendas y varios pisos. Francisco Layret, 131, varios pisos. Pasaie Bassols, 7, bajos. Pedro IV, 164, bajos 2.a San Roque, 3-5, varios pisos Buenayista, 25, 3.o, 2.a Plaza San Justo, 1, 3.o, 2.a Salmerón, 167, 3.o, 2.a Urgel, 20, 3.o, 2.a Aragón, 134, 2.o, 2.a Muntaner, 22, 3.o, 2.a Muntaner, 126, 4.o, 2.a Paja, 6, 2.o, 3.a Avenida Mistral, 31, tda. 1.a y 3.o, 2.a Mallorca, 168, 4.o, 4.a Paseo Nacional, 50-51, 2.o, 1.a

DE 126 A 150 PESETAS

Amposta, 40, almacén interior. Ancha, 29, 1.o, 1.a derecha. Av. Generalidad, 53, bajo 1.a Av. Virgilio Montserrat, 65, torre. Baja S. Pedro, 35, 1.o, 1.a y 2.o, 1.a Berenguer, 19, bajos. Calabria, 75, tienda 2.a Calbria, 114, tienda 1.a bis. Camp, 7, bajos. Cerdeña, 219, bajos. Córcera, 393, bajos 2.a Fco. Layret, 144, tienda 2.a Gomis, 37-39, 1.o, 2.a Jaime Pulgert, 19, torre, huerto, jardín. Mallorca, 422, solar. Mar, 144, bajos. Mateo, 6, bajos. Plaza Cataluña, 9, local 64. Paja, 6, 3.o, 2.a Pedro IV, 179, local 19. Puerta Sta. Madrona, 14, tienda 1.o Ramon Turró, 181, tienda 2.a Riera Alta, 35, 2.o, 1.a Salmerón, 129, 2.o, 2.a S. Luis, 14, 3.o, 4.a S. Pablo, 67, tienda 5.a S. Roque, 18, tienda 2.a S. Severo, 10, pral. Vía Augusta, 276, todas y vs. pisos. Vía Augusta, 278, tiendas. Ampurias, 59, 4.o (Sta. Colom. Gram.) Salud, 17-21, Sabadell. Gomis, 41, varios pisos San Roque, 3-5, tiendas. Francisco Layret, 142, 1.o, 2.a y 2.o, 1.a Valencia, 319, bajos.

DE 151 A 200 PESETAS

Consejo de Ciento, 236, entio. 2.a Folgueroles, 47, torre. Homero, 3, 1.o Luchana, 23, almacén. Margenat, 28, pral. 1.a Martí Vilanova, 124-126, almacén 1.a Plaza Cataluña, 9, local 82 y local 44. Plaza Maciá, 9, 2.o Pedro IV, 179, locales 1.o y 15 y 16 Puerta Ferrera, 11, 1.o, 1.a Ramon Turró, 145, patio con vivienda y cubiertos. Riera Alta, 17, 1.o, 1.a Sanjuanista, 27, 1.o San Luis, 68, bajos. Tte. de las Flores, 158, torre, dos pisos, jardín. Vallespir, 139, solar. Cataluña «Villas Fauras, villa segunda (Santa Coloma de Gramanet). Calabria, 75, pral. 2.a y 1.o, 1.a Casanova, 176, varios pisos. Vía Augusta, 276, varios pisos. Vilanova, 7, tda. derecha. Balmes, 330, 4.o, 1.a

DE 201 A 250 PESETAS

Av. 14 Abril, 353, tienda 2.a Balmes, 330, prov. pral. 2.a Bruch, 127, 2.o, 2.a Ramon Turró, 182, bajos 2.a Ramon Turró, 181, tienda 1.a Vilamarí, 71, tienda 2.a Fontrodona, 32, varios pisos. San Roque, 3-5, varios pisos. Córcera, 404, 2.o, 2.a izquierda. Industria, 492, 1.o Masnou, 31, tda. 1.a Paseo Nacional, 28, 5.o, 1.a Viladomat, 82, 1.o, 2.a Avenida Gaudí, 41, 1.o, 2.a Avenida Gaudí, 96, pral. 3.a Planeta, 9, tienda Paseo Nacional, 33-34, 3.o, 3.a y 5.o, 3.a Pedro IV, 164, tda., 2.a

DE 251 A 300 PESETAS

Amílcar, 182, torre. Avda. 14 Abril, 578, 4.o, 1.a Avda. Rep. Argentina, 3 bis, almacén 1.o, tiendas detrás, y pral. Balmes, 330, prov., varios pisos. Balmes, 332, prov. tienda 1.a y 2.a Mallorca, 392, pral. 2.a Margenat, 16, torre. Provença, 347, 1.o, 2.a Rambla Cataluña, 68, pral. Paseo Nacional, 50-51, bajos D. Av. República Argentina, 2 bis, 2.o, 2.a Rambla Cataluña, 72, entresuelo, 2.a

DE 301 A 350 PESETAS

Av. del Tibidabo, «Villa Enriquetaz» Balmes, 330, prov., 1.o, 1.a; 2.o, 1.a; 3.o, 1.a

Plaza Cataluña, 4, 3.o, 1.a Vía Layetana, 45, 2.o, 1.a escalera 1.a Avenida 14 Abril, 353, varios pisos

DE 351 A 400 PESETAS

Balmes, 330, prov. entio. y pral. 1.a Lauria, 113, 4.o Monasterio, A-10, torre;

DE 401 A 450 PESETAS

Juan Sardá, 31, torre. Pasco República, 76, tienda 1.a Plaza Urquiza, 4, 1.o, 1.a Alcoy, 17, torre

DE 401 A 500 PESETAS

Plaza Cataluña, 9, anuncio núm. 2. Viladomat, 149, terreno cubierto (Junto a Cortes). Rambla Estudios, 88, kiosco;

ESPECIALES

Agullers, 17, portal, a 5 ptas. Artesa, 6 torre, 750 ptas. cada mes. Avenida del Tibidabo 16 torre. Bach de Roda 42 entrada escalera y cuarto gratis a cambio servicios. Corbears «Villa Otilias». Vs. pisos (Valldoréix), de 385 a 425 ptas. mes. Plaza Cataluña, 9, 2.o, 1.a, 850 pesetas mes. Plaza anCataluña, 9, local 41, a 700 pesetas mes. Plaza Martí Vilanova, 13, escalera, 15 pesetas, portal, 10 ptas. mes. Plaza del Prat, s/n, patio, 10 ptas. mes; Providencia, 141, solar B a 16,60 pesetas al mes. Verneda, 61-67, aserradero, 725 pesetas mes. Mar i cel, 16, sótanos (Cornellá), 10 pesetas mes. Industria, s/n, casita y tierra, 12,50 pesetas mes. Monasterio, A 3, torre, 600 ptas. mes. Muntaner, 461, entio, 600 ptas. mes. Rambla Estudios, 8, pral. 1.a, 600 pesetas mes. Nou Rambla, 96, sótanos 1 y 2, 17 pesetas mes. Playa D. Carlos, 26, cto. 7, 10 ptas. mes. San Hipólito, 52 bis, B.o. 2.a, 17 ptas. San Bartolomé, 3, 5.o, terrado, 20 ptas.

HOSPITALET

Allanza, 96, tiendas 1.a y 2.a, 100 ptas. Angel Guimerá, 121, bajos, 2.a, 35 ptas. Ctra. Coll-Blanck, 43, 2.o, 4.a y 4.o, 2.a, 75 ptas. Ctra. Coll-Blanck, 43, 11.a (onceavo), 115 ptas. Ctra. Coll-Blanck, 43, 5.o, 3.a, 70 ptas. Ctra. del Mtg. H. G. 1.o, 30 ptas. Colón, 7, bajos, 30 ptas. Juventud, 27, bajos 2.a, 45 ptas. Llansá, 37, 1.o, 50 ptas. Llansá, 70, bajos, 1.a, 75 ptas. Llansá, 70, 1.o, 4.a, 45 ptas. Llobregat, 6-8, 1.o, 1.a, 50 ptas. Llobregat, 12 interior 1.a y 2.a, 45 pesetas. Montseny, 153, pral. 3.a, 40 ptas. Montseny, 155, pral. y 4.o, 60 ptas. Montseny, 155, 1.o y 2.o, 57,50 ptas. Montseny, 183, pral. 1.a y 2.o, 50 pesetas. Parral, 2, 2.o, 3.a, 35 ptas. Parral, 4, bajos 2.o, 20 ptas. Pje. Paquita, s/n, bajos 2.a, 30 ptas. Plaza Canalejas, 90, bajos, 4.a, 50 pesetas. Plaza Canalejas, 93, 1.a, 40 ptas. Plaza Canalejas, 93, 1.o, 2.a, 70 ptas. Plaza Canalejas, 93, 2.o, 2.a, 65 ptas. Ponsich, 6, 2.o, 2.a, 50 ptas. Progreso, 136, 2.o, 1.a, 50 ptas. Romanos, 30, bajos, 3.o, 55 ptas. Romanos, 100, pral. 2.o, 60 ptas. Romanos, 111, vs. pisos a 62,50 ptas. Ronda de la Torrasa, 43, bajo, 75 ptas. San Antonio, 9, bajos 2.a, 45 ptas. San Antonio, 9, 1.o, 4.a, 35 ptas. San Antonio, 11, 1.o, 3.a, 35 ptas. San Antonio, 11, 1.o, 1.a y 1.o, 3.a, 35 ptas. San Antonio, 15, 1.o, 3.a, 35 ptas. Terra Balza, 31, bajos, 50 ptas. Pl. Canalejas, 90, varios pisos, 36 ptas. S. Antonio, 11, 1.o, 3.a y 1.o, 4.a, 35 ptas. S. Antonio, 15, 1.o, 1.a y 1.o, 3.a, 35 ptas. Alianza, 96, 5.o, 1.a, 45 ptas. Campalans, 64, B.o. 2.a, 45 ptas. Campalans, 122, B.o. 2.a, 55 ptas. Juventud, 29, 1.o, 2.a, 40 ptas. Llansá, 37, 2.o, 50 ptas. Rbla. Catalana, 82, int. 3, 35 ptas. San Antonio, 9, 1.o, 3.a, 35 ptas. San Antonio, 11, B.o. 1.a, 45 ptas. Campalans, 33, almacén, 125 ptas. Angel Guimerá, 121, pral. 1.a, 40 ptas. Campalans, 72, 1.o, 1.a, 40 ptas. Campalans, 122, B.o. 1.a; 25, 124, 2.o, 1.a, 50 pesetas. Carretera Coll-Blanck, 43, 8.o, 2.a, 85 ptas. Carretera Coll-Blanck, 43, 12.o, 1.a, 40 ptas. Llansá, 37, 2.o, 50 ptas. Montseny, 12-14, varios bajos, 40 ptas. Plaza Canalejas, 90, 1.o, 1.a, 35 ptas. Ponsich, 6, PL. 1.a y 3.o, 1.a, 35 ptas. Progreso, 136, 3.o, 2.a, 45

# MARITIMAS

## MOVIMIENTO DEL PUERTO

Día 17:

### ENTRADAS

Vapor "Santi", de Port de Bouc, en lastre; pailebot "A. Oliver", de Ciudadela, con carga general; vapor correo italiano "Franca Fassio", de Génova, con 6 pasajeros y carga general; motonave "Ciudad de Palma", con 36 pasajeros y carga general; vapor danés "Skaane", de Newcastle, con carbón mineral; pailebot "Comercio", de San Feliu de Guixols, con carga general.

### DESPACHADOS DE SALIDA

Motonave postal "Ciudad de Palma", con pasaje y carga general, para Palma; vapor "Sil", con carga general, para Marsella; vapor danés "Arme", con carga general y de tránsito, para Valencia; pailebot "Estela", con efectos, para Palma; vapor "Ricardo R.", con pasaje y carga general, para Algeciras y escalas; vapor "Virgen de Africa", con carga general, para Vinaroz; vapor "Aldecoa", con carga general, para Cádiz; vapor "Plus Ultra", con carga general, para Santa Isabel y escalas; vapor francés "Saint Pierre", con carga general y de tránsito, para Valencia; pailebot "Miguel Mural", con cemento, para Valencia.

### NOTICIAS

Procedente de Palma de Mallorca atracó esta mañana, en el muelle de Atarazanas, la motonave postal "Ciudad de Palma", la cual trajo 36 pasajeros. La correspondencia y abundante carga general, cuyo alijo verifica en el citado muelle. Dicha motonave se hará a la mar esta noche, con rumbo al puerto de procedencia. —En viaje semanal llegó de Génova el vapor correo italiano "Franca Fassio", el cual dejó en el muelle de Barcelona, 6 pasajeros y 20 toneladas de carga general. —Con un cargamento de 1.670 toneladas de carbón mineral, logró nuestro puerto el vapor noruego "Skaane", que procede de Newcastle y cuya descarga verifica en el muelle de Costa.

### AVISO A LOS NAVEGANTES

El delegado marítimo de Baleares comunica al capitán de puerto, que a consecuencia de los pasados tem-

porales, quedó abandonada en Latitud de 40 grados 51 minutos Norte, y Longitud de 3 grados 45 minutos Este, una algarra, la cual presenta un peligro para la navegación.

### FALLECIMIENTO

En Masnou, donde residía, ha fallecido el antiguo capitán de la Marina mercante, don Antonio Castilla Codina, tío carnal del secretario de esta Delegación Marítima, don Francisco Maristany.

### DELEGACION MARITIMA

PARA LAS VICTIMAS DE LOS PASADOS SUCESOS  
Por la Habilitación de esta Delegación Marítima, se ha remitido a Madrid la cantidad de 1.362 pesetas con 65 céntimos, correspondiente a un día de haber del personal afecto a la misma, destinado a las víctimas que en cumplimiento de su deber perecieron en los pasados sucesos.



**NORDEUTSCHER LLOYD BREMEN**

Próximas salidas de las principales líneas regulares  
**ESPAÑA - NUEVA YORK**  
vía Cherburgo  
con los supertransatlánticos «BREMEN» y «EUROPA»  
22 de noviembre, 8, 16 y 29 de diciembre

De **BARCELONA a MANILA** y demás puertos principales del Extremo Oriente, 5 de diciembre

De **LA CORUÑA, VILLAGARCIA y VIGO a RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES**  
21 y 24 de noviembre

De **SANTANDER, GIJÓN, LA CORUÑA y VIGO para HABANA, VERA CRUZ y TAMPICO**  
20 de noviembre

### CRUCEROS POR LOS MARES DEL NORTE

Pídanse itinerarios, prospectos y precios a los Consignatarios

### BAQUERA, KUSCHE Y MARTIN, S. A.

Paseo de Colón, 24. Telf. 14047  
B A R C E L O N A  
o a **LLOYD NORTE ALEMAN**  
Agencia General, Madrid.  
Carrera de San Jerónimo, 23. Tel. 13615

### Compañía - NEPTUN BREMEN

SERVICIO REGULAR SEMANAL DE PASAJES Y CARGA PARA LOS PUERTOS de BREMEN y AMBERES  
Admitiendo carga con transbordo para todos los puertos del Norte de Europa

Saldrá el día 20 de noviembre el vapor

### KLIO

La carga se admite en el tinglado número 9 del muelle de España sin cobrar gasto alguno por concepto de almacenaje

Para pasajes, fletes y demás informes, dirigirse a sus Consignatarios:

### Comercial Combalia Sagrera

S. A.  
PASEO DE COLÓN, 23, 1.<sup>a</sup>  
TELEFONO 22024

### YBARRA Y COMP.ª (S. en C. de Sevilla)

LINEA MEDITERRANEO - BRASIL PLATA  
MOTONAVES CORREOS ESPAÑOLES

SERVICIO RAPIDO REGULAR  
Para Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá el día 23 de noviembre de 1934, la magnífica motonave

### CABO SAN AGUSTIN

Admitiendo carga y pasaje

Asimismo libramos conocimientos directos en combinación con las Compañías ARGENTINAS DE NAVIGACION MIHAMOVICH, SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA, para los puertos de:

Rosario Santa Fe, Asunción, Bahía Así como para Puerto Madryn, Comodoro, Rivadavia, Puerto Desierto, San Julián, Santa Ana y Río Gallego

### CON TRANSBORDO EN BUENOS AIRES

La carga se recibe hasta la víspera del día de salida en el tinglado número 1 del muelle de Baleares  
Teléfono 18274

Para fletes e informes dirigirse a sus Consignatarios:

**Hijo de Romulo Bosch, S. en C.**  
Vía Layetana, 7 - Teléfono 22057

### Hijo de Romulo Bosch

S. en C.  
ALMACENES Y CONSIGNATARIOS  
Servicio regular a puertos del Mediterráneo Norte de Africa, Cádiz, Sevilla y Huelva

por los vapores BERGA, CERVERA, VILAFRANCA y LANDSUD

Inglada n.º 1 del muelle de Baleares  
TELEFONO 18274  
Oficinas: VIA LAYETANA, 7  
TELEFONO 22057

### COMPANIA TRASMEDITERRANEA

VIA LAYETANA, 2 - BARCELONA  
Paseo de la Castellana, 14. MADRID

Servicio semanal y rápido del Mediterráneo y Cantábrico  
Saliendo de Barcelona todos los miércoles

Península y Canarias  
Servicio quincenal admitiendo carga y pasaje por los puertos del Mediterráneo, Las Palmas y Tenerife con salidas los viernes

Servicio rápido de gran lujo semanal: Barcelona, Cádiz y Canarias  
Para Canarias saldrá el día 24 de noviembre la motonave

Línea rápida mensual  
**VILLA DE MADRID**  
Fernando Pío

El día 17 de diciembre saldrá el vapor

### LEGAZPI

con escalas en Valencia, Alicante, Cartagena, Cádiz, Las Palmas, Tenerife, Río de Oro, Monrovia, Santa Isabel (Fernando Pío), Bata, Koko y Río Benito

SERVICIO BARCELONA-VALENCIA  
Salidas de Barcelona: lunes y viernes a las veinte horas

Salidas de Valencia: miércoles y sábados a las diecinueve horas, prestado por el magnífico buque a motores

### CIUDAD DE VALENCIA

SERVICIO  
BARCELONA - ALICANTE - GRAN  
Salida de Barcelona todos los domingos, a las ocho horas con escalas en Alicante, Orán, Melilla, Villa Sanjurjo, Ceuta, Melilla, Orán, Alicante y Barcelona

SERVICIO  
BARCELONA - CARTAGENA  
Salidas todos los viernes a las seis horas

SERVICIO ENTRE LA PENINSULA Y BALEARES  
Salidas de Barcelona y Palma todos los días, excepto domingos a las veintuna horas, por las motonaves

### CIUDAD DE BARCELONA y CIUDAD DE PALMA

Salidas de Barcelona para Mahón, los miércoles, viernes y domingos, a las diecinueve horas

Salidas de Barcelona para Ibiza, los lunes, a las dieciocho horas



**YUMBO**

REGALAMOS CON EL NUM. 1 UNA PISTOLA QUE DISPARA DIEZ CENTIMOS!

SEMANALMENTE EN TODOS LOS QUIOSCOS

Corresponsales: Administración 10791, 199 BARCELONA

### CITROËN

Coches usados  
Ciroen Cond. Intr. Citroen Familiar C. Citroen 5 HP. Erskine Cond. Intr. Ford 2 puertas Peugeot Cabriolet 5 HP.

Provenza, 250 (entre P. Gracia y R. Cataluña)

### Fábrica de Pantalallas

Siempre lo más nuevo

Pies de salón desde Pesetas . . . . . 19'50

Portátiles sobre mesa desde Ptas. . . . . 3'50

Pantalallas desde Ptas. 0'65



**J. CAMPS**  
EXPOSICION Y VENTA:  
Paseo de Gracia, 125  
TELEFONO 24055

### "VAN HEUSEN"

Reg. Trade Mark

El único cuello del mundo de una sola pieza, tejido en curva, con el doblez tejido en la misma tela y sin costuras ni añadiduras

Van Heusen n.º 1, extra, 2'50 Pts.  
Van Heusen n.º 2, U A, 2' - Pts.  
en todos los modelos

Fabricado por los concesionarios:  
**Pedro Pastells**  
Manufacturas Fco. Marfull, S. A.  
Manufacturas Domingo Fábregas, Sociedad Anónima



**¿RADIADOR PORTATIL?**  
Puede Vd. tenerlo llevando un TRAJE INTERIOR DE LANA TERMOGENA



**LA PASTORA**  
DE LOS PINOS

Se venden en las buenas camiserías y establecimientos de géneros de punto

# A NUNCIOS POR PALABRAS

CADA PALABRA 10 CÉNTIMOS

### ALQUILERES

ALMACEN INTERIOR para alquilar, calle Rosellón, 242, junto. Paseo de Gracia y Claris. Mucha luz y agua propia. Razón: Portería, 23 duros mes.

ALMACEN ESPACIOSO, muy claro, sótanos, patio, dos puertas calle, 45 duros mes. Aragón, 404.

MEDICOS, DESPACHO Y sala amueblada, junto parada tranvías de Sans. Razón: Sans, núm. 147, portería.

POR ALQUILAR BAJOS, con 3 habitaciones, con terreno al lado, hay agua y electricidad. Razón: Baja San Pedro, 37, pa-peleira.

### DEMANDAS

SEÑORITA JOVEN PARA modelo y excursión, profesionales abstenerse. Al contestar remitir fotografía. Escribir DIA GRAFICO, núm. 6451.

SEÑORITA INDEPENDIENTE desea relacionarse con señora distinguida, salir juntas diversiones. Escribir DIA GRAFICO, núm. 46V.

CORREDORES BIEN REtribuidos y que estén bien relacionados para aportar clientes a sastre-ria. Razón: Consejo de Giento, n.º 282, entlo. 1.º

SE NECESITAN SEÑORITAS para coser a cambio de enseñar corte y hacer falta aprendiza adelantada; se hacen vestidos y abrigos desde 8 ptas. Fernando Pío, 39, bajos, Pueblo Nuevo.

20 PESETAS PAGARE cada mes por cada 200 pesetas puestas en mi pequeña industria química. Escribir DIA GRAFICO, 6.448.

FINESPEDES HABITACION A MUEblada desde 30 ptas mes. Ancha, 42.

OFERTAS ALBASIL, SE OFRECE para mozo almacén, conserje o cosa análoga, tiene buenas referencias. Escribir EL DIA GRAFICO, núm. 167.

CONTABLE AUXILIAR, se ofrece para trabajos de contabilidad, sin pretensiones. Escribir EL DIA GRAFICO núm. 169.

INGLES, FRANCÉS, Alemán, 5 ptas al mes Método único moderno, fácil, agradable y rápido sin gasto de libros. Traducciones en todos los idiomas. Consejo de Giento, 255, 3.º junto a calle Muntaner

PROFESORA PIANO Y solfeo, en casa y domicilio. Diputación, 51, 4.º 1.ª (hay ascensor).

WASHINGTON ORCHESTRA. Doble instrumental. Para contratos: Villarroel, 29, 3.º, 1.ª, Barcelona.

SEÑORITA FRANCESA, hablando muy bien catalán e Inglés, desea colocación en oficina. Escribir DIA GRAFICO, núm. 6444.

CASA PARTICULAR 2 amigos todo estar o sólo comer, balcón calle, mucho sol. Urgel, 40, 1.º, 2.ª

SEÑORA CEDE A CABALLERO o matrimonio dos magníficas habitaciones, balcón calle, mucho sol, calefacción, baño, ascensor. Casanova, 232, 3.º 5.ª, Diagonal.

SE DESEA CABALLERO para dormir, Riera Alta, 48, 1.º, 2.ª.

ALQUILO SALA Y ALCOBA sin muebles, derecho cocina. Tallers, 64, 3.º, 1.ª

CABALLERO DORMIR. Joaquín Costa, 3 bis, B, 3.º, 1.ª

ACADEMIA DE CORTE y confección; pueden hacer sus vestidos y ropa interior de 10 a 1 y de 4 a 7. Clases especiales de 7 a 9. Rosellón, 148.

### VENTAS

CASA 50.000 PESETAS, 4 tiendas, 8 pisos, cerca estación Metro Bordeta, 9 % interés. Razón: Carrereta Sarría, 33, 4.º, 1.ª

SE VENDEN UNA JACA y un caballo, se dan barato, visita por las tardes. Calle San Juan de Malta, 115, bajos o piso.

RADIO-OCASION 5 LAMPARAS, americano. Cortes, 290, pral., 1.ª

MANTAS LANA, ALFOMBRAS, Edredones, Sábanas, defectos, casi regaladas. Junqueras, 13, almacén.

### VARIOS

PINTOR EMPAPELA habitaciones a 12 pesetas, Francisco Layret, 105, 1.º, 1.ª Teléfono 31157.

PIANO, TOCARA EN POCOS meses, sistema nuevo Lecc. c. y dom. econ. Padre Claret, 130, E.



COMPANIA TRASMEDITERRANEA

VIA LAYETANA, 2 - BARCELONA  
Paseo de la Castellana, 14. MADRID

Servicio semanal y rápido del Mediterráneo y Cantábrico  
Saliendo de Barcelona todos los miércoles

Península y Canarias  
Servicio quincenal admitiendo carga y pasaje por los puertos del Mediterráneo, Las Palmas y Tenerife con salidas los viernes

Servicio rápido de gran lujo semanal: Barcelona, Cádiz y Canarias  
Para Canarias saldrá el día 24 de noviembre la motonave

Línea rápida mensual  
**VILLA DE MADRID**  
Fernando Pío

El día 17 de diciembre saldrá el vapor

**LEGAZPI**  
con escalas en Valencia, Alicante, Cartagena, Cádiz, Las Palmas, Tenerife, Río de Oro, Monrovia, Santa Isabel (Fernando Pío), Bata, Koko y Río Benito

SERVICIO BARCELONA-VALENCIA  
Salidas de Barcelona: lunes y viernes a las veinte horas

Salidas de Valencia: miércoles y sábados a las diecinueve horas, prestado por el magnífico buque a motores

**CIUDAD DE VALENCIA**  
SERVICIO  
BARCELONA - ALICANTE - GRAN  
Salida de Barcelona todos los domingos, a las ocho horas con escalas en Alicante, Orán, Melilla, Villa Sanjurjo, Ceuta, Melilla, Orán, Alicante y Barcelona

SERVICIO  
BARCELONA - CARTAGENA  
Salidas todos los viernes a las seis horas

SERVICIO ENTRE LA PENINSULA Y BALEARES  
Salidas de Barcelona y Palma todos los días, excepto domingos a las veintuna horas, por las motonaves

**CIUDAD DE BARCELONA y CIUDAD DE PALMA**  
Salidas de Barcelona para Mahón, los miércoles, viernes y domingos, a las diecinueve horas

Salidas de Barcelona para Ibiza, los lunes, a las dieciocho horas

### ALQUILERES

### CASA VILA

Alquiler de películas Pathé Baby. Compra, venta y cambio Cines y Moto-Cámaras; Tallers, 7, pral. Jto. Rambias Telf. 22335

### PIANOS

DE ALQUILER OCSION, ALFRES  
**BEIGER 8**  
**BRUCH 75**

### COMPRAS

Al vender sus trozos de joyas, dentaduras, etc., de

### ORO

consulte la **CASA DE CAMBIO X. & F. CALICO**

Esta casa le ofrece toda la garantía de seriedad que Vd. debe EXIGIR para esta operación

Plaza del Angel, 3 esq. Vía Layetana

### COMPRA - VENTA

y cambio de aparatos, FOTOGRAFICOS Cines. Prismáticos JOYAS - BRILLANTES y demás objetos de OCASION

### CASA BAGUÉS

SAN PABLO, n.º 6 (cerca Rambias, Telf. 14237)

◆ **Compro trajes** usados; pago bien, paso a domicilio. Calle Nueva de la Rambla, 10, junto Rambias. Telf. 22444.

### MUEBLES COMPRO

Pisos enteros. Pianos. Radios. Máq. COSER. M. ESCRIBIR, etc. Pago bien y en seguida. MERCADO DE OCASIONES, CORTES, 614 TEL.REF. 80.422





DUQUE

BARON

DUQUE

DUQUE

DUQUE

DUQUE

DUQUE

DEAN

¡Nos habiáremos por señas! (Así lo hacen, hasta que les saluda el Barón. Aparece éste cargado con un ramo de flores y un gran cucurúcheo con cinta de seda.)

¡Sevilla, pueblo encantado!  
¡La máxima maravilla de cuantos Dios ha creado!  
¡Y aquí está el Barón del Prado, que es el amo de Sevilla!  
¡Mi señor Duque!  
¡Barón!

¡Qué dice? Nada, mi amigo.

¡Eh jamón! En la desoensa.

¡Ella me cree un desavanzado!

¡Pronto de su error saldrá!

¡Pero si yo no las oí!

¡Toda penitencia es poca para un tanto pecador!

DUQUE

BARON

DUQUE

DUQUE

DUQUE

DUQUE

DUQUE

DEAN

¡Ella no me da ocasión de entregarme su abanico; al escuchar mi canción debió salir al balcón. Y su desdén no me explico. Unas flores unír quiero al envío: A lo mejor me las da el buen je-dinero que a un poeta sin dinero nadie le niega un favor. (Se aproxima a la puerta del jardín.)  
¡Ha de la casa!

¡Vamos, abuelo, que lo mismo haría usted cuando era niño.

¡Qué pena! Mu sterto; pero yo no tuve un para que me diera sus consejos.

¡Atoréz sin mi permiso!

¡Tengo de sé torero!

¡Fero es de verdad, hijo mío, to lo que me has dicho?

¡Déjeme, pue, que atoree, que gane gloria y dinero, pa que sea er más famoso y er mejor q' de entre los gitanos Curro Gavardo segundo como usted lo fué primero!

DUQUE

BARON

DUQUE

DUQUE

DUQUE

DUQUE

DEAN

¡Ella no me da ocasión de entregarme su abanico; al escuchar mi canción debió salir al balcón. Y su desdén no me explico. Unas flores unír quiero al envío: A lo mejor me las da el buen je-dinero que a un poeta sin dinero nadie le niega un favor. (Se aproxima a la puerta del jardín.)  
¡Ha de la casa!

¡Vamos, abuelo, que lo mismo haría usted cuando era niño.

¡Qué pena! Mu sterto; pero yo no tuve un para que me diera sus consejos.

¡Atoréz sin mi permiso!

¡Tengo de sé torero!

¡Fero es de verdad, hijo mío, to lo que me has dicho?

¡Déjeme, pue, que atoree, que gane gloria y dinero, pa que sea er más famoso y er mejor q' de entre los gitanos Curro Gavardo segundo como usted lo fué primero!

DUQUE

BARON

DUQUE

DUQUE

DUQUE

DUQUE

DEAN

¡Ella no me da ocasión de entregarme su abanico; al escuchar mi canción debió salir al balcón. Y su desdén no me explico. Unas flores unír quiero al envío: A lo mejor me las da el buen je-dinero que a un poeta sin dinero nadie le niega un favor. (Se aproxima a la puerta del jardín.)  
¡Ha de la casa!

¡Vamos, abuelo, que lo mismo haría usted cuando era niño.

¡Qué pena! Mu sterto; pero yo no tuve un para que me diera sus consejos.

¡Atoréz sin mi permiso!

¡Tengo de sé torero!

¡Fero es de verdad, hijo mío, to lo que me has dicho?

¡Déjeme, pue, que atoree, que gane gloria y dinero, pa que sea er más famoso y er mejor q' de entre los gitanos Curro Gavardo segundo como usted lo fué primero!

DUQUE

BARON

DUQUE

DUQUE

DUQUE

DUQUE

DEAN

¡Ella no me da ocasión de entregarme su abanico; al escuchar mi canción debió salir al balcón. Y su desdén no me explico. Unas flores unír quiero al envío: A lo mejor me las da el buen je-dinero que a un poeta sin dinero nadie le niega un favor. (Se aproxima a la puerta del jardín.)  
¡Ha de la casa!

¡Vamos, abuelo, que lo mismo haría usted cuando era niño.

¡Qué pena! Mu sterto; pero yo no tuve un para que me diera sus consejos.

¡Atoréz sin mi permiso!

¡Tengo de sé torero!

¡Fero es de verdad, hijo mío, to lo que me has dicho?

¡Déjeme, pue, que atoree, que gane gloria y dinero, pa que sea er más famoso y er mejor q' de entre los gitanos Curro Gavardo segundo como usted lo fué primero!

### CURRO GALLARDO

ACTO PRIMERO

MUSICA

Plazuela sevillana, con puerta de iglesia al foro; a la izquierda, entrada al palacio del Duque y al jardín del mismo. A la derecha, un pequeño figón, arco drabe y casas litorales de callejuelas. Es de día. Gente del pueblo y damas y caballeros cruzan por la plazuela y algunos salen o entran en la iglesia. Vendedores ambulantes plegaban sus mercaderías. Aparece Fernando (tenor), que tonda esa plazuela enamorado de Rocío (triple), hija del Duque. Sale ella de palacio con su tía y se dirige al templo. Fernando admira y contempla una vez más la singular belleza de Rocío. Van despareciendo todos y quedan solos Fernando y Agustín, gitano ca-nastero (triple cómico), que tiene su "establecimiento" sobre los bancos de la iglesia.

HABLADO

¡Agustín!

¡Señorito!

¡Ya tenemos aquí ar poeta!

Que Dio guarde a su mersá.

¿Y quién va a vernos?

En Sevilla siempre unos ojos acechan ocultos tras las ventanillas, celosías y cancelas.

JARD. ¡Guen plico tí er sevillán pa arruyarla con sus versos!...  
FERN. Pero ella vuela muy alto por su alcurnia y su abolengo. Y temo quedar sin alas antes de llegar al cielo. (Pasea con alguna impaciencia.)

JARD. ¡Quiere su mersá una hija? Muchas gracias, no me siento. Condición de enamorado es la de no estar de punta; los nervios, siempre de punta; y er corazón como un pocho caracolando en er pecho...  
FERN. ¡Esa es una enfermeá que todo la padecemos!...

FERN. (Con desánimo.) Así es cuando la esperanza alimenta nuestros sueños. Pue no hay que desesperar. Que ella es rica me dijeron, y esto me descorazona.

JARD. Si me guarda usted er secreto le diré que er señó duque anda mu mal de dinero. Las onzas y los doblone que heredó de sus abuelo se los gastó a manos venas en juergas y trapicheos, derrochando una fortuna con las mujeres y er juego.

FERN. De modo que no es tan rico?  
JARD. No es rico por er dinero; pero de orguyo y noblesa aún no ha perdido ni un scántimo. En cambio, de su fortuna ya no le queda más que esto: (Luchándose.) er palacio y er jardín.

JARD. ¡Y su corona ducal! (Con un asomo de celos.)  
FERN. ¿Pero es que era le encargó...  
CURRO. ¿Y los versos escribidó?  
FERN. No los que quería yo, que a tanto no me atreví. (Señalando el abanico.) Esta pintura preciosa inspiró el motivo mío; la alusión, es primorosa; en el cáliz de la rosa, una gota de rocío.

JARD. ¡Así es eya! (Encomendado.) Me he inspirado en el asunto pintado, para mi composición. Lee, y díza si he logrado acertar en su intención. (Leyendo.) Rosío, gotita de agua y duermes sobre las flores; duérmete en mi corazón y en mi corazón desolerto, como gotita de sangre de la sangre de mis venas... (Deja de leer.)  
CURRO. En mi vía he visto yo unos versos más sentío...  
FERN. Estos son... los de los dos. ¿Cómo?  
CURRO. No vale empararnos. Somos de igual parecer y habremos de resistirnos. ¡Los dos fuimos a figurarnos en una misma mujer!...  
CURRO. ¿Que usted quiere a mi Rosío?

JARD. ¿Y por qué no?  
FERN. ¿Y er negocio?  
AGUST. Lo jise pa demostrarle que tiene razón su hijo. Vendé flore por la caye no es oficio pa Curro. El tiene de ser "corero"!

JARD. Ese es su sño. (Le da unas monedas.)  
AGUST. Tome uská.  
JARD. Te las regalo. (Coge el cesto.)  
AGUST. Con Dio, amigo. (Mutis jardín.)  
FERN. ¿Y por qué no vendes flore?  
AGUST. Porque me lo han prohibido. Los gitano no podemos trabajar!

JARD. ¿Quién te lo ha dicho?  
AGUST. Lo mandan así las leyes de Faradán, rey de Egipto y parte de los gitano, ¡que en gloria esté er "probesito"! (Pausa y con zalamería.)  
FERN. ¿Y qué dize Bonete?  
AGUST. ¿Qué me trases hoy, resalio?  
FERN. ¿Que me compromete... (Mirando a todas partes, receloso.)  
AGUST. ¡The cosa de rechupete que pa ti has he atornao! (Va sacando todo de sus bolsillos.)  
FERN. Lo primero, un decimoiso que le jise al padre cura porque hoy armos no quiso. (Saca un puquetito.)  
AGUST. ¿Pero qué es esto? Un chorizo naturé de Extremadura.

AGUST. Está bien, seré prudente.  
 FERN. ¿Qué me manda, qué me ordena, el rey de la espiencia, y emperador de la pluma que es de Seviya er poeta?  
 FERN. Pue ya estoy má. Y atenta.  
 AGUST. ¿Qué hay que hasé?  
 FERN. Toma esta carta: al momento se la entregas a la duquesita.  
 AGUST. Hecho.  
 FERN. Pero que nadie lo vea.  
 AGUST. Sólo podrá verlo Dio.  
 FERN. Y esta probe canastera con lo chiso de su cara que se ha de comer la tierra.  
 AGUST. Y, además, toma esta flor.  
 FERN. ¡Si que es prestiosa!  
 FERN. Cuando ella saiga del templo, esa rosa dejarás caer en tierra como si fuese a ella misma a quien la flor le cayera.  
 AGUST. ¿No hay más que hasé?  
 FERN. Nada más.  
 AGUST. Se hará como lo desea.  
 FERN. Toma, toda mi fortuna. (Le da una moneda)  
 AGUST. ¿Tan probe está?  
 FERN. No lo creas. Tengo un caudal de ilusiones y un tesoro de quimeras.  
 AGUST. El oro, a veces, se acaba.  
 FERN. ¡Oíe por los hombres grandes! el ideal, siempre queda.  
 AGUST. Que Dio bendiga al poeta

BARON DEAN Señor Dean.  
 DEAN Excelencia.  
 BARON A ambos les pido perdón si hoy le faltó a la función religiosa mi presencia.  
 DEAN Mis empresass, mis millones, mi brava ganadería, me dan tantas desazones que hoy falté a mis devociones de amor y de cortesía.  
 BARON Rocio habrá lamentado mi falta.  
 DEAN Seguramente.  
 DUQUE (Ap.) ¡Dios mio! ¿Lo habrá notado?  
 BARON ¿Cómo?  
 DEAN Que indudablemente, si lo nota, se ha quejado.  
 DUQUE ¿La peioa en el tejado?  
 BARON No lo entiendo, francamente.  
 DEAN ¡No hay quien se pueda entender!  
 DUQUE Yo ya agoté mi paciencia.  
 BARON ¿Cómo? ¿Qué?  
 DUQUE ¿Que hay que vencer esa terrible dolencia!  
 BARON Hoy estoy mejor que ayer.  
 DUQUE Yo me propongo curarla.  
 BARON ¿De verdad? ¡Cuánto me alegró!  
 DUQUE Muy pronto he de regalarte lo que mas pueda, gustarte a mi casi papá, suegro.  
 BARON Hice el encargo a London de un moderno aparatito que se llama el audifón, y otra, usted a la perfección hasta el vuelo de un mosquito.  
 DUQUE Mucho lo agradecería, porque de vivir no hay modo con esta sortera mía.



CURRO No lo habría usted escuchado. Yo, por fortuna, lo tengo, y en esto no le hago caso.  
 JARD. ¡Pero, hijo!  
 CURRO Na más que en esto: por lo demás, es mi pare y como pare le quiero, pero lo quiero dichoso, rico, feliz y contento.  
 JARD. No puede vivir tranquilo quien tiene un hijo torero.  
 CURRO ¡Pue ya tengo tres herassi!

JARD. ¿Tú herassi?  
 CURRO ¡Como los güenos! Y me las curé solito pa no darle a usted desvelos, y pa que no me cortara la carrera en su comienzo. (Ensimismándose con entusiasmo)  
 JARD. Porque yo he de atoré pa ganar mucho dinero.  
 CURRO ¡Yo necesito ser rico!  
 JARD. ¡Slega ambisió!  
 CURRO No... No es eso...  
 JARD. ¡Es... que quiero a una mujé!  
 CURRO Eso e justo y lo comprendo.  
 JARD. Es que quiero una mujé que ahora está de mil mu lejós...  
 CURRO ¿Y quien es, si pue saberse? (Temeroso.) La señorita.  
 JARD. ¿Qué señorita?  
 CURRO (entendiéndolo.) No entiendo. (Si lo ha entendido.)  
 JARD. Rosío.  
 CURRO ¡Tú estás loco! (Rápidamente.)  
 JARD. ¡Yo estoy cuerdo!  
 CURRO ¿Tú enamorado de esa niña hija de un duque artanero que pone sus pergamino por ensima der dinero?  
 JARD. Er dinero no lo tiene y pa eso ganarlo quiero; ¡pa que no venda a su hija, porque su hija no tie prestio!  
 CURRO Y es eya que me pie que la sarve, y es por eso que quiero echarme a la plaza pa buscé lo que no tengo; ¡Una corná que me mate, o la fama y er dinero



JARD. ¿Qué usted ha puesto su ilusión en la que yo he preferío?  
 CURRO ¿Y por qué no, amigo mio?  
 FERN. ¡Y e verdá... tiene razón!... Sólo pensá me complase que la quiero má que que usted!  
 CURRO Mejor que no lo afirmase.  
 FERN. Eso... cuando el tiempo pase, yo se lo contestaré.  
 CURRO Y aunque imposible lo crea o lo juzgue extraordinario, acostumbrese a la idea de que un rival también sea ese viejo millonario.  
 CURRO ¿Lo dise por el Barón?  
 FERN. Siempre encontré mu grasiosa su estúpida pretensión...  
 CURRO ¡No me yegó ar corasón!... Lo de usted... ya es otra cosa.  
 FERN. Gracias por su cortesía; y, en pago de ella, yo espero que ha de vencer algún día, al dinero y la poesía, la aureola del torero.  
 CURRO Y le dejo.  
 FERN. ¿Se va usted?  
 CURRO Más tarde le entregaré a su dueña este abanico. (Medio mutis.)  
 FERN. Vuelva; yo se lo suplico.  
 CURRO Palabra que volveré.  
 FERN. ¡Me encontrará en mis cabales, siempre al lao de la razón! Entre dos hombres leales, es posible ser rivales y amigos de corazón. (Mutis Fernando.)  
 CURRO Hoy mismo tengo de verla; de mi decisión hablarle, y así seguro tenerla.

JARD. ¿Qué señorita?  
 CURRO (entendiéndolo.) No entiendo. (Si lo ha entendido.)  
 JARD. Rosío.  
 CURRO ¡Tú estás loco! (Rápidamente.)  
 JARD. ¡Yo estoy cuerdo!  
 CURRO ¿Tú enamorado de esa niña hija de un duque artanero que pone sus pergamino por ensima der dinero?  
 JARD. Er dinero no lo tiene y pa eso ganarlo quiero; ¡pa que no venda a su hija, porque su hija no tie prestio!  
 CURRO Y es eya que me pie que la sarve, y es por eso que quiero echarme a la plaza pa buscé lo que no tengo; ¡Una corná que me mate, o la fama y er dinero

JARD. ¿Tú herassi?  
 CURRO ¡Como los güenos! Y me las curé solito pa no darle a usted desvelos, y pa que no me cortara la carrera en su comienzo. (Ensimismándose con entusiasmo)  
 JARD. Porque yo he de atoré pa ganar mucho dinero.  
 CURRO ¡Yo necesito ser rico!  
 JARD. ¡Slega ambisió!  
 CURRO No... No es eso...  
 JARD. ¡Es... que quiero a una mujé!  
 CURRO Eso e justo y lo comprendo.  
 JARD. Es que quiero una mujé que ahora está de mil mu lejós...  
 CURRO ¿Y quien es, si pue saberse? (Temeroso.) La señorita.  
 JARD. ¿Qué señorita?  
 CURRO (entendiéndolo.) No entiendo. (Si lo ha entendido.)  
 JARD. Rosío.  
 CURRO ¡Tú estás loco! (Rápidamente.)  
 JARD. ¡Yo estoy cuerdo!  
 CURRO ¿Tú enamorado de esa niña hija de un duque artanero que pone sus pergamino por ensima der dinero?  
 JARD. Er dinero no lo tiene y pa eso ganarlo quiero; ¡pa que no venda a su hija, porque su hija no tie prestio!  
 CURRO Y es eya que me pie que la sarve, y es por eso que quiero echarme a la plaza pa buscé lo que no tengo; ¡Una corná que me mate, o la fama y er dinero

JARD. ¿Tú herassi?  
 CURRO ¡Como los güenos! Y me las curé solito pa no darle a usted desvelos, y pa que no me cortara la carrera en su comienzo. (Ensimismándose con entusiasmo)  
 JARD. Porque yo he de atoré pa ganar mucho dinero.  
 CURRO ¡Yo necesito ser rico!  
 JARD. ¡Slega ambisió!  
 CURRO No... No es eso...  
 JARD. ¡Es... que quiero a una mujé!  
 CURRO Eso e justo y lo comprendo.  
 JARD. Es que quiero una mujé que ahora está de mil mu lejós...  
 CURRO ¿Y quien es, si pue saberse? (Temeroso.) La señorita.  
 JARD. ¿Qué señorita?  
 CURRO (entendiéndolo.) No entiendo. (Si lo ha entendido.)  
 JARD. Rosío.  
 CURRO ¡Tú estás loco! (Rápidamente.)  
 JARD. ¡Yo estoy cuerdo!  
 CURRO ¿Tú enamorado de esa niña hija de un duque artanero que pone sus pergamino por ensima der dinero?  
 JARD. Er dinero no lo tiene y pa eso ganarlo quiero; ¡pa que no venda a su hija, porque su hija no tie prestio!  
 CURRO Y es eya que me pie que la sarve, y es por eso que quiero echarme a la plaza pa buscé lo que no tengo; ¡Una corná que me mate, o la fama y er dinero

JARD. ¿Tú herassi?  
 CURRO ¡Como los güenos! Y me las curé solito pa no darle a usted desvelos, y pa que no me cortara la carrera en su comienzo. (Ensimismándose con entusiasmo)  
 JARD. Porque yo he de atoré pa ganar mucho dinero.  
 CURRO ¡Yo necesito ser rico!  
 JARD. ¡Slega ambisió!  
 CURRO No... No es eso...  
 JARD. ¡Es... que quiero a una mujé!  
 CURRO Eso e justo y lo comprendo.  
 JARD. Es que quiero una mujé que ahora está de mil mu lejós...  
 CURRO ¿Y quien es, si pue saberse? (Temeroso.) La señorita.  
 JARD. ¿Qué señorita?  
 CURRO (entendiéndolo.) No entiendo. (Si lo ha entendido.)  
 JARD. Rosío.  
 CURRO ¡Tú estás loco! (Rápidamente.)  
 JARD. ¡Yo estoy cuerdo!  
 CURRO ¿Tú enamorado de esa niña hija de un duque artanero que pone sus pergamino por ensima der dinero?  
 JARD. Er dinero no lo tiene y pa eso ganarlo quiero; ¡pa que no venda a su hija, porque su hija no tie prestio!  
 CURRO Y es eya que me pie que la sarve, y es por eso que quiero echarme a la plaza pa buscé lo que no tengo; ¡Una corná que me mate, o la fama y er dinero

JARD. ¿Tú herassi?  
 CURRO ¡Como los güenos! Y me las curé solito pa no darle a usted desvelos, y pa que no me cortara la carrera en su comienzo. (Ensimismándose con entusiasmo)  
 JARD. Porque yo he de atoré pa ganar mucho dinero.  
 CURRO ¡Yo necesito ser rico!  
 JARD. ¡Slega ambisió!  
 CURRO No... No es eso...  
 JARD. ¡Es... que quiero a una mujé!  
 CURRO Eso e justo y lo comprendo.  
 JARD. Es que quiero una mujé que ahora está de mil mu lejós...  
 CURRO ¿Y quien es, si pue saberse? (Temeroso.) La señorita.  
 JARD. ¿Qué señorita?  
 CURRO (entendiéndolo.) No entiendo. (Si lo ha entendido.)  
 JARD. Rosío.  
 CURRO ¡Tú estás loco! (Rápidamente.)  
 JARD. ¡Yo estoy cuerdo!  
 CURRO ¿Tú enamorado de esa niña hija de un duque artanero que pone sus pergamino por ensima der dinero?  
 JARD. Er dinero no lo tiene y pa eso ganarlo quiero; ¡pa que no venda a su hija, porque su hija no tie prestio!  
 CURRO Y es eya que me pie que la sarve, y es por eso que quiero echarme a la plaza pa buscé lo que no tengo; ¡Una corná que me mate, o la fama y er dinero

JARD. ¿Tú herassi?  
 CURRO ¡Como los güenos! Y me las curé solito pa no darle a usted desvelos, y pa que no me cortara la carrera en su comienzo. (Ensimismándose con entusiasmo)  
 JARD. Porque yo he de atoré pa ganar mucho dinero.  
 CURRO ¡Yo necesito ser rico!  
 JARD. ¡Slega ambisió!  
 CURRO No... No es eso...  
 JARD. ¡Es... que quiero a una mujé!  
 CURRO Eso e justo y lo comprendo.  
 JARD. Es que quiero una mujé que ahora está de mil mu lejós...  
 CURRO ¿Y quien es, si pue saberse? (Temeroso.) La señorita.  
 JARD. ¿Qué señorita?  
 CURRO (entendiéndolo.) No entiendo. (Si lo ha entendido.)  
 JARD. Rosío.  
 CURRO ¡Tú estás loco! (Rápidamente.)  
 JARD. ¡Yo estoy cuerdo!  
 CURRO ¿Tú enamorado de esa niña hija de un duque artanero que pone sus pergamino por ensima der dinero?  
 JARD. Er dinero no lo tiene y pa eso ganarlo quiero; ¡pa que no venda a su hija, porque su hija no tie prestio!  
 CURRO Y es eya que me pie que la sarve, y es por eso que quiero echarme a la plaza pa buscé lo que no tengo; ¡Una corná que me mate, o la fama y er dinero



**PONGA UN FRENO AL CONTADOR**

Quando paga usted la factura de electricidad, pagará la luz útil consumida, si emplea lámparas PHILIPS y pagará mucho más por consumo, si tiene lámparas «baratas» en su instalación. Las lámparas «baratas» son siempre las más caras, porque por su excesivo consumo, no transformado en luz útil, hacen volar al contador.



Dan la luz de cinco lámparas con el gasto de cuatro

**VENÉREO - SIFILIS - IMPOTENCIA**

La tremenda plaga de estas enfermedades ha dejado ya de ser temible, debido a los prodigiosos inventos de la moderna medicina, con los cuales se consigue de un modo seguro, sin necesidad de recurrir a costosos tratamientos y sin necesidad de sondas ni inyecciones de ninguna clase.

**BLenorragia** (purgación). En todas sus manifestaciones, URETRITIS, CISTITIS, ORQUITIS y la tan temida GOTA MILITAR, en el hombre, y la Vaginitis, Metritis, flujos etc., en la mujer, por rebeldes y crónicos que sean, se combaten de un modo rapidísimo y siempre seguro con los acreditados productos que acaba de recibir la FARMACIA MINERVA, calle Hospital, 70, los cuales depuran la sangre infecta, limpian los riñones, y desde las primeras tomas, se notan sus maravillosos efectos, quitándose en el acto todas las molestias. Curación garantizada.

**SIFILIS**.— Con todas sus terribles manifestaciones, por viejas y rebeldes que sean, se cura también de un modo rápido sin ninguna clase de inyecciones.

**IMPOTENCIA**.— Esta enfermedad, que hace volver prematuramente viejos a muchos jóvenes gastados, así como hombres ya de edad, se cura de un modo seguro y seguro.

Enfermos desengañados de todo tratamiento, probad los acreditados productos alemanes que acaba de recibir la FARMACIA MINERVA, HOSPITAL, 70, BARCELONA (España), y curaréis con seguridad.

Pedid folletos e instrucciones gratuitos en la acreditada FARMACIA MINERVA, Hospital, 70, Barcelona (España).

Se envían gratis folletos explicativos a cualquier parte de España y Africa por correo. Escribid indicando señas exactas y lo recibiréis completamente gratis.

Anúnciese Vd. en EL DIA GRAFICO

**EL ALUMINIO**

ESTA ES LA CASA QUE VENDE MAS BATERIAS DE COCINA ESPECIALIDAD EN ARTICULOS DE MESA, COCINA, JUGUETES, REGALOS, FESTEJOS, HIGIENE, LIMPIEZA, CAMPO, CUBIERTOS, CUCHILLERIA Y ARTICULOS PARA TIENDAS DE LECHERIAS Y LEGUMBRES COCIDAS. FABRICACION PROPIA DEL ALUMINIO MARCA LL, LA MAS ACREDITADA

PRECIOS DE REGALO A QUE VENDEREMOS DEL 16 AL 30 DE NOVIEMBRE

Ptas. 2'35	Ptas. 1'40	Ptas. 0'80	Ptas. 3'50	Ptas. 1'25	Ptas. 1'15
Ptas. 0'50	Ptas. 1'50	Ptas. 1'25	Ptas. 4'50	Ptas. 0'80	Ptas. 7'95

Nuestra marca de Estufas Petróleo "SUN-LONDON" son las mejores SIEMPRE PRECIOS DE REGALO



JUEGOS PORTIER BARRAS DORADAS PARA CORTINAS



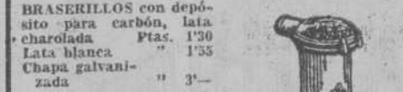
Juegos completos desde Ptas. 7 dornos, niquelados, cromados.

TAPA BRASEROS desde Ptas. 1'25  
BRASEROS HIERRO estampado, a Ptas. 1'60  
PIES DE HIERRO para brasero, a Ptas. 1'40  
ESTUFAS llama azul, marca "Turme", las mejores, desde Ptas. 2'90  
Badillas para brasero hierro dorado, Ptas. 0'40  
pala latón, a Ptas. 0'50



SOMIER metálico, todas las medidas. Precios económicos

ESCALERA haya de 4 a 10 peldaños. Peldaño Ptas. 1'60



BRASERILLOS con depósito para carbón, lata charolada Ptas. 1'30  
Lata blanca " 1'35  
Chapa galvanizada " 3'—



CAMAS TUBO ACERO modernas, niqueladas, cromadas y al ducro ESTUFA especial para serrin Ptas. 2'90

FERRETERIA TALLERS, 66 y 68 PLA

**EL INGENIO**  
FABRICA DE Maniqués DE TODAS CLASES  
PIDASE CATALOGO  
RAURICH, 6  
TELEFONO 15.880

**PARA EL FRIO ESTUFAS A 25 PTAS.**  
GRANDES REBAJAS EN BATERIA DE COCINA Y MENAJE  
LLORENS  
R<sup>a</sup> FLORES-30

Vea en nuestros escaparates artículos a precio regalo, hasta fin de mes

**VARIOS**  
COMADRONA  
Cilindr. partes. Consultar: Unión 22. L.o. Telf. 22522

HABITACION  
lujo, bañ. cal. asc. para caballero distinguido. Teléfono 31720. C/o. Ciento, 226. 1.º, 2.º (Muntaner).

**VIGAS DE HIERRO NUEVAS**  
Cortadas a medida. Dueno calzado. Vendo barato.  
DERRIBOS BALAGUE  
Almogávars 76 esquina Marina. Telf. 44380

**LAPIDAS**  
desde 70 ptas.  
"LORIBLANCA, 69

**MUEBLES V. TORAN**  
Precios de fábrica. Juquerias, 12 y 14 cerca Plaza Urquimona

**MUEBLES y Colchones a Plazos**  
sin fiador, 18, calle Santa Ana, 18

**COMADRONA**  
Cirurgia, hospedaje, desayunos, comidas, limpieza, etc. Consultar gratis. Fallera 70 bis. H. Militar. Telf. 21845

**COMADRONA - Partos**  
Clim. hosped. desayunos. Riera Alta 38, J. Rda. S. A.

**COMADRONA**  
CIRUJANA, HOSPEDAJE, JESUS ENHARAZADAS. Consulta gratis. HOSPITAL 70. L.o. Telf. 18251

**LA REGLA**  
Suspensión reparadora en seguida con DOLORAS DULAS Anemia, debilidad, 3 ptas. Segala.

**NO MAS LADILLAS CON LADISAN**  
LADILLAS PIOJOS Y LIENDRES  
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS  
DEPOSITO 18, San Pablo, 18

**RUMANY**  
Cura radicalmente ALMORRANAS FISTULAS LLGAS  
Grietas, Eczemas, Gonorrea y otras enfermedades de la piel  
Tubo 5'00 ptas. Farmacia Suñer, Erendiñeta, E. Casa Aisina, Pasaje del Crédito 4, y demás Farmacias y Centros de Especificos

**VIGAS DE HIERRO DE OCASION A 38**  
esta kilo. MASIFER Avenida Mistral, 14 TELEFONO 34.444

**RADIO**  
El más nuevo, completo, garantido, 90 pesetas. Pelajo, 10, quiosco.

Sombreros / Sra. Adornados a 5'00 ptas B E R E N I C E Plaza Universidad, 3, 1.º

**VIGAS DE HIERRO NUEVAS Y USADAS**  
VENDE BARATO GARCIA Y VIDAL  
Calle del Clot del 3 al 9 Teléfono 54988

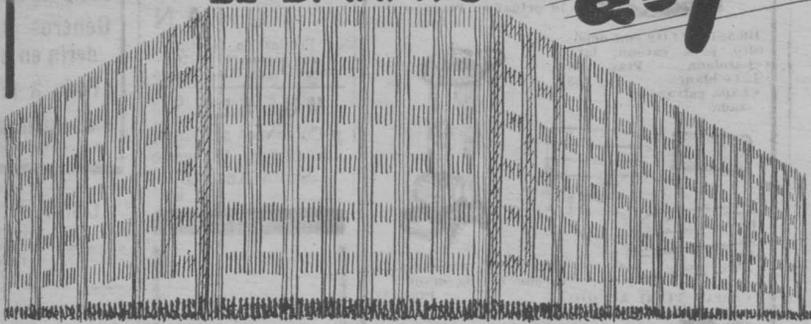
**VINO DE V. LOPEZ'S**  
a 5 ptas. los 8 litros. Bodegas de Valdepeñas. Teléfonos al llatín telefónico, página 220.

**MODAS**  
PELETERIA  
la más barata de Barcelona. Callela, 1. Pl. Regomir

**PATRONES MARTI**  
con su gran Exposición de modelos de Paris, ofrecen la selección de todas las colecciones de invierno 1934-35  
LA CARTERA FRAJES Y ABRIGOS SEÑORA contiene una espléndida colección de últimos modelos de la alta costura de París y una colección de patronos tamaño natural, cada uno graduado en diez tallas, en las que se halla siempre la medida conveniente. Precio de la cartera, 10 ptas. Certificada, 10'50 ptas.  
Pedidos en librerías o con su importe en giro postal en el Instituto Central de Corte Marché, Paseo de Gracia 43, Barcelona. Teléfono 18414.

# Mantas edredones alfombras

EL BARATO



## EL BARATO

Las compras de grandes partidas permiten  
competir todos los precios

EN MANTAS LANA ES  
**EL BARATO**

la primera casa  
de España

Las más grandes exis-  
tencias de EDREDONES  
las encontrará en

**EL BARATO**

Los precios que presenta

**EL BARATO**

en ALFOMBRAS y CAR-  
PETS son inigualables

MANTAS color, todo lana, de gran abrigo  
tamaño catre, a ptas. . . . . 2'75  
» monja, a ptas. . . . . 3'75  
» camera, a ptas. . . . . 4'50  
» camera grande a ptas. 5'50  
» sobre camera ptas. . . 6'50

MANTAS todo lana, blancas con cenefas,  
superior calidad en tamaño  
matrimonio, a ptas. . . . . **14'75**

EDREDON rasete combinado cretona,  
a ptas. . . . . 8'50  
EDREDON damasco seda varios colores,  
a ptas. . . . . 9'50  
EDREDON damasco seda, gran surtido,  
a ptas. . . . . 10'90  
EDREDON cuna, tapa seda, a ptas. 8'75  
EDREDON tapa seda, tamaño camero,  
a ptas. . . . . 15'75

EDREDONES damasco, seda tamaño ma-  
trimonio, a ptas. . . . . 16' —

ALFOMBRAS yute, con bonita estampación  
tamaño 40 x 80 a ptas. . . 0'90  
» 45 x 90 a ptas. . . 1'25  
» 50 x 100 a ptas. . . 1'90  
» 70 x 140 a ptas. . . 3'25

CARPETS coco, gran surtido, tamaño  
120 x 160 desde ptas. . . 15'50

LA CASA DE LA POSITIVA ECONOMIA  
Y DE LOS GRANDES SURTIDOS ES

# EL BARATO

El ge-  
neral B  
tet, abr  
nuevo  
lar.—(F